



# Літаратура і мастацтва

газета творчай інтэлігенцыі Беларусі

2 ЛІСТАПАДА 2001г.

№ 44/4126

КОШТ 136 РУБ.

## АДКРЫЦЦЁ

**Васіль ТКАЧОЎ:** "Зусім нядаўна зрабіў для сябе адкрыццё: Гомель, у якім жыву, знаходзіцца ў лесе. Так-так, не здзіўляйцеся. Як большасць нашых вёсак, гарпасёлкаў і райцэнтраў..."

5

## НОВЫЯ ВЕРШЫ

**Алеся ПІСАРЫКА і Міколы ЗАХАРАНКІ**

8

## ТАЯ, ЯКАЯ ЗБІРАЕЦЦА НА БАЛЬ

**Апавяданне Дзмітрыя ПАДБЯРЭЗСКАГА**

9

## ДЗЕ НЯМА НЕБА І СОНЦА

**Уладзімір ЛУКАШЫК:** "Распяваючы песні Пола Макартні, можна годна і з вялікім плёнам працаваць, скажам, не на Англію, а менавіта на родную Беларусь. Проста ўсё гэта, не аздобленае нацыянальна-экзатычным антуражам, не будзе так кідацца ў вочы, а мо і ўвогуле пройдзе незаўважанным".

10—11

## ПАРАНЕННЫЯ МАРЫ

**Мініятуры Анатоля КРЭЙДЗІЧА**

13—15

## БУДЗЬМА РАЗАМ У 2002 ГОДЗЕ!

Шаноўныя чытачы! Пачалася падпіска на першае паўгоддзе 2002 года. Падпіску можна аформіць у любым паштовым аддзяленні. Кошт індывідуальнай падпіскі на адзін месяц — 1100 рублёў, на тры — 3300 рублёў, на шэсць — 6600 рублёў.

**Індывідуальны індэкс — 63856.**

Кошт ведамаснай падпіскі на адзін месяц — 2500 рублёў, на тры месцы — 7500 рублёў, на шэсць месяцаў — 15000 рублёў.

**Ведамасны індэкс — 63857.**



## Крывіцкі човен вярнуўся ў Полацк



Полацк багаты на гісторыю, але бедны на мемарыялы. Гаворка ідзе пра мемарыялы сапраўдныя — бетонная пачвара "50 лет ВЛКСМ" і іншыя падобныя "помнікі" толькі засмечваюць горад. На сёння ёсць помнік Скарыну ды помнік Еўфрасінні. Але першы няўдада пастаўлены, а другі выклікае шмат нараканняў як пластыкаў, так і вобразным вырашэннем. І вось нарэшце ў горадзе з'явіўся памятник знак, які адпавядае высокім мастацкім крытэрыям. Гэта помнік крывічам — заснавальнікам горада, стрыжнявому этнасу беларускай нацыі. Скульптар Алеся Шатэрнік не імкнуўся да адлюстравання гістарычнай канкрэткі, бо гэта справа для этнографа, а не для мастака. Яго вабіў абагульнены вобраз даўніны як чынніка Вечнасці, не канкрэтна асоба, дата, падзея — але вобраз, які можа ўвасобіць народ і ягоны шлях у гісторыю. Скульптурная кампазіцыя "Крывічы" была ўрачыста адкрыта 26 кастрычніка. З гэтай нагоды для прысутных артысты зладзілі сцэнічна-літаратурную дзею, прысвечаную Святой Еўфрасінні. Помнік асвятліў праваслаўны святар. Да грамады звярнуўся мэр Полацка Уладзімір Тачыла, які паабяцаў, што справа ўпрыгожвання горада на гэтым не спыніцца. На заканчэнне гаварыў аўтар помніка.

"Колькі сябе памятаю, я заўжды марыў зрабіць скульптуру для Полацка — цяпер гэтая мара здзейснілася, — сказаў ён. — Скульптура, мая муза, — маўклівая, але каб яе растлумачыць, часам патрэбнае слова:

*Гэта травінка, гэты каменьчык,  
Сонца адбітак у крыніцы праменьчык,  
Свет над базілікай на Захад ці ўсход  
Гэта і смутак, і радасць, і ўзлёт.*

*Гэта жыццё і Душа чалавека  
Над Беларуссю лунае спрадвеку,  
Час і прастора ў кружаварот  
Сімвалам-верай адзначан Народ"*

Радкі гэтыя Алеся Шатэрнік напісаў год назад, але яны аказаліся вельмі прыдатнымі да гэтага свята.

**Пётра ВАСІЛЕЎСКІ**

На здымках: Алеся Шатэрнік ля сваёй майстэрні ў час работы над "Крывічамі". Помнік у Полацку.



## КОЛА ДЗЁН

Хутка будзе месяц, як ЗША змагаюцца з сусветным тэрарызмам. Здавалася б, і Амерыка ад нас далёка, і Афганістан і нам можна жыць спакойна. Але не, спакойнага жыцця на сённяшні дзень, відаць, няма нідзе. Пра ўсё гэта гаварылася 30 кастрычніка ў Нацыянальным прэс-цэнтры на пасяджэнні "Круглага стала", прысвечанага праблемам барацьбы з тэрарызмам. Спецыялісты праваахоўных органаў не выключаюць магчымасць пранікнення на нашу тэрыторыю тэрарыстаў з Афганістана і іншых "гарачых кропак" планеты. Па прагнозах расійскіх міграцыйных службаў, у сувязі з антытэрарыстычнай аперацыяй ЗША і іх саюзнікаў у Афганістане колькасць бежанцаў з Азіі і Паўднёвага рэгіёна ў РФ дасягне 1 мільёна чалавек, з якіх каля 10 тысяч могуць апынуцца ў Беларусі. Сярод бежанцаў, мяркуецца, будуць і баевікі тэрарыстычных арганізацый. Няма ніякіх гарантый, што бежанцы з тэрарыстычным вопытам не створыць у нашай краіне свае бандыцкія арганізацыі. А значыць, каб такога не было, трэба, каб і мяжа з РФ была хоць і сяброўскай, але дастаткова пільнай. Апошнім часам у Беларусі ўжо з'явіліся "паштовыя тэрарысты", якія рассылаюць канверты з падазронным белым парашком. Такіх "жартаў" на сённяшні дзень зафіксавана 28. Варта нагадаць, што за падобныя жарты можна трапіць за кратаў на пяць, а то і на восем гадоў...

### ВЫБАРЫ ТЫДНЯ

У нашу краіну прыйшла добрая вестка — у Парыжы на 31-й сесіі Генеральнай канферэнцыі ЮНЕСКА адбыліся выбары ў яе Выканаўчы савет, у выніку якіх Беларусь у трэці раз абрана ў гэты кіраўнічы орган. На тры вакантныя месцы прэтэндавалі Албанія, Азербайджан, Армения, Латвія, Славакія, Украіна, Югаславія і наша Беларусь. Разам з намі былі абраны Славакія і Украіна.

### ВЫСТАВА ТЫДНЯ

У Маскве ва Усерасійскім выставачным цэнтры прайшла штогадовая выстава самых шматтыражных і папулярных газет Расіі і краін СНД. У экспазіцыйнай зале выставы можна было азнаёміцца і з беларускімі выданнямі, сярод якіх — "Звязда", "Советская Белоруссия", "Народная газета", "Чырвоная змена", а таксама некаторыя апазіцыйныя СМІ. У рамках форуму, у якім наша краіна ўдзельнічала шосты раз, прайшоў Дзень беларускай прэсы. Наведвальнікі выставы змаглі пазнаёміцца не толькі з беларускімі газетамі і часопісамі, але і з яе выдаўцамі.

### ФОРУМ ТЫДНЯ

У Жэневе адбыўся форум "Аптымальнае практыка нацыянальнай палітыкі ў краінах з пераходнай эканомікай: вопыт Беларусі". Дамоўленасць аб правядзенні форуму была дасягнута па выніках візіту выканаўчага сакратара Еўрапейскай эканамічнай камісіі ААН у Беларусі. Кіраўнік беларускай дэлегацыі намеснік прэм'ер-міністра Андрэй Кабякоў выступіў у Жэневе з дакладам. У рамках праграмы прэзентацыі Беларусі адбыўся "круглы стол", у якім прынялі ўдзел прадстаўнікі нашай краіны і шэрагу еўрапейскіх. Словам, цяпер нас у свеце будуць яшчэ больш ведаць з добрага боку...

### ПЕНСІЯНЕРЫ ТЫДНЯ

Статыстыка — справа сур'ёзная. Хочаш вер ёй, а хочаш — не, але яна існуе і яе лічы гаворачы самі за сябе. Няма ўжо гаварылася і пісалася, што ў нашай краіне шмат людзей пенсійнага ўзросту, якія, як кажуць, сабраліся працаваць пакуль жывуць. І ў гэтым няма нічога дрэннага. Але... На пачатку гэтага года ў цэлым у эканоміцы краіны было занята 375,7 тыс. пенсіянераў па ўзросце, па ўмовах працы, а таксама інвалідаў. Гэта амаль 9 працэнтаў ад агульнай колькасці працуючых. Больш за ўсё працуючых пенсіянераў у прамысловасці (105,1 тыс. чалавек), сельскай гаспадарцы (60,8 тыс.), адукацыі (46,3 тыс.), а таксама ў галіне аховы здароўя, фізікультуры і спарту (43,2 тыс.). Лічбы немалыя, але, як бы там ні было, пенсіянер — гэта не загана, і таму, калі пенсіянер добра ведае справу, то чаму б яму не паказаць прыклад маладым, як трэба працаваць... А тое, што пенсіянераў у нашай краіне вельмі шмат, то гэта ўжо іншае пытанне. Старэем...

### ДАПАМОГА ТЫДНЯ

Апошнімі гадамі ў нашай краіне моцна знізілася нараджальнасць, і на сённяшні год у нас больш людзей памірае, чым нараджаецца. Праўда, кожнае назіраецца ў многіх краінах свету. Але там у большасці маладзетныя сем'і, у адрозненне ад нашых, не ад таго, што людзі бедныя, і не вельмі ўпэўненыя ў заўтрашнім дні, а хутэй наадварот. І сапраўды, у нас задумваецца, ці варта яшчэ павялічваць колькасць едакоў у сям'і, калі і тым, што ёсць, не заўсёды ўсёго хапае. Хаця, як гаворыцца, Бог дае дзяцей і дае на дзяцей. А што дзяржава? А дзяржава дапамагае. Так, памер дапамогі маладым маці, якія знаходзяцца ў пасляродовым адпачынку, на сённяшні дзень складае 23 тысячы рублёў. Малавата, але гэта лепей, чым нічога. Цяпер распрацоўваюцца новы падыходы да павелічэння гэтай дапамогі, якая павінна склаці 65 працэнтаў ад спажывецкага мінімуму, або 34 тысячы рублёў. І гэта таксама невялікі грошы. І ўсё ж трэба спадзявацца, што дажывём да таго часу, калі і ў нас будзе так, як нам хочацца...

### ЛІЧБЫ ТЫДНЯ

Міністэрствам аховы здароўя ў 1999 годзе прынята рэспубліканская праграма "Кардыялогія". Галоўная каштоўнасць гэтай праграмы ў тым, што яна назвала прырытэтам прафілактыку сардэчна-сасудзістых захворванняў. Але прафілактыка прафілактыкай, а людзі ўсё роўна хварэюць. На сённяшні дзень у нашай краіне ад захворванняў сардэчна-сасудзістай сістэмы пакутуюць 1,5 млн. чалавек. А штогод ахвярамі сардэчных хвароб у Беларусі становяцца ў сярэднім 70 тысяч чалавек. Як гаворыцца, не трэба і вайны...

### ЦЭНЫ ТЫДНЯ

Быў час, калі ў модзе было золата, асабліва залатыя зубы. Цяпер мала хто ганяецца за золатам, бо людзі зразумелі — не ўсё сонца, што блішчыць, а тым больш ці залатыя ў цябе зубы, ці касцяныя, а калі прыйдзе час паміраць — памрэх. І ўсё ж, калі ёсць на свеце золата, то ёсць і будучы на яго ахвотнікі. І золата мае цану. Надаўна Нацыянальны банк Рэспублікі Беларусь устанавіў новыя цэны на каштоўныя металы ў выглядзе банкахі і мерных зліткаў, а таксама манет. Цяпер афіцыйная цана аднаго грама залатого мернага злітка пры продажы яго юрыдычным і фізічным асобам (за выключэннем банкаў) складае 20 тысяч 944 рублі. Дарэчы, цана большага злітка, тым меншая цана аднаго грама. Так што купляйце золата кілаграмамі!..

## Побач са Скарынам і Еўфрасінняй...

Двор Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта ўжо даўно фактычна з'яўляецца галерэяй манументальнай скульптуры пад адкрытым небам. У аўторак 30 кастрычніка "галерэя" папоўнілася новым (дарэчы, надзвычайным) творам скульптара Аляксандра Прохарава — помнікам Кірылу Тураўскаму. Вялікі асветнік трапіў у добрую кампанію. Бо раней тут паўсталі помнікі Францішку Скарыну, Міколу Гусоўскаму, Еўфрасінні Полацкай, Сымону

Буднаму і Васілю Цяпінскаму. У адрозненне, скажам, ад універсітэта Маскоўскага, дзе чатыры ўнутраныя двары ўпрыгожаны чатырма аднапільнымі помнікамі дзеячам рускай навукі, — у нас абсалютна іншая пластычна-прасторавая канцэпцыя. Кожны помнік існуе нібыта сам па сабе, кожны ў сваёй стылістыцы — а разам яны мусяць стварыць панараму тысячагадовай беларускай культуры і навукі. Пакуль канцэпцыя рэалізуецца няблага. Яшчэ пэўную

колькасць помнікаў універсітэцкі двор прыняць зможа. А потым, можа, прыйдзе час падумаць і аб будынках БДУ, што за межамі Універсітэцкага гарадка і нават за межамі горада.

Помнікам Кірылу Тураўскаму ўніверсітэт сам сабе зрабіў падарунак да ўласнага васьмідзесяцігоддзя.

П. В.

На здымку М. ПРУПАСА: агульны выгляд помніка. Урачыстая хвіліна: рэктар БДУ Аляксандр Казулін адкрывае помнік.



## ВЕЧАРЫНЫ

Імя Генадзя Бураўкіна вядома кожнаму, хто любіць свой край, хто высока цэніць пазытыўнае слова, родную культуру. У пазіі і публіцыстыцы, у песні слова Бураўкіна было заўсёды пазначана трывалым запасам праўды, болю і радасці, мудрасці і неўрададушша. Генадзь Бураўкін — гэта цэлая эпоха на Беларусі тэлебачання і радыё, якія пры ім сталі паспраўднаму нацыянальнымі, высокапрафесійнымі.

Пра ўсё гэта ішла размова на вечарыне ў гонар 65-годдзя паэта, публіцыста, дзяржаўнага дзеяча, якая прайшла ў вялікай зале Дома літаратара.

У перапоўненай зале былі калегі Генадзя Мікалаевіча па пры, дыпламаты, палітыкі, мастакі, музыкі, і, вядома, шматлікія прыхільнікі Майстра — школьнікі, студэнты, выкладчыкі, бібліятэкары. Прыехалі і землякі з Віцебшчыны.

Вядучы вечарыны народны паэт Беларусі Рыгор Барадулін адначасна высокі грамадзянскі змержанец сёбра, яго тонкі лірызм і пашчоту, адданасць сваіму народу і ўзнёслае служэнне яму. Ён перадаў цёплае прывітанне ад Васіля Быкава, прычитаў уласныя вершы, прысвечаныя Бураўкіну.

Вершы юбіляра гучалі ў выкананні народнай артысткі Беларусі



Марыі Захарэвіч, артыстаў Вячаслава Галузы і Галіны Дзягілевай.

І вядома ж, гучалі песні. Песні, якія палюбілі многім беларусам, якія сталі папулярнымі за межамі нашай краіны. Іх выконваў славуці дует — Ядвіга Паплаўская і Аляксандр Ціхановіч, іх дачка Насія, кампазітар і выканаўца з Магілёўшчыны Мікола Яцкоў.

Хоць па сцэнары вечарыны вышнэваны былі не прадугледжаныя, не маглі ўтрымацца, каб не выйшлі на сцэну і скажаць цэльныя словы юбіляра, акадэмік Радзмір Гарацкі, прафесар Анатоль Грышкевіч, мастакі Аляксей Марачкін, Леанід Шчамілёў, Уладзімір Басалыга, Генадзь Вацанка, Уладзімір Сулкоўскі, старшыня ТБМ Алег Трусаў, прад-

стаўнікі гуманітарнага ліцэя Уладзімір Колас і Лявон Баршчэўскі, пасол Украіны ў Беларусі Анатоль Дронь і многія іншыя.

Выступіў і сам віноўнік урачыстасці. Ён чытаў свае вершы, адказаў на шматлікія пытанні.

Зала стоячы, доўгімі і гарачымі воплескамі вітала Паэта і Грамадзяніна. І ў гэтых шчодрых знаках людской узнёсласці быў высокі і глыбінны сэнс, бо няма лепшай долі для сапраўднага творцы, як тая, калі цябе любяць і разумюць удзячныя чытачы, калі справа, якой служыш, жыве, калі побач сапраўдныя сябры, верная жонка, любімыя дзеці і ўнукі.

Нічытаў ЧАРНЫШ Фота Я. КОТКІША

## У Саюзе беларускіх пісьменнікаў

Цікавыя сустрэчы ў рамках Дзён культуры Беларусі ў Карэлі адбыліся са старэйшым Саюзе беларускіх пісьменнікаў Волгай Іпатавай. Яны прайшлі ў музеі "Кіжы", Нацыянальным парку "Валазёрскі", з працаўнікамі цэлюлозна-папяровага камбіната ў Кандапозе.

Асабліва цікавай была гаворка ў цэнтры нацыянальнай культуры з сябрамі Беларускага таварыства "Крыніца", якое ўзначальвае Люцыя Арцюшчык (Грабoўская).

В. Іпатава падарыла суполцы беларускія кнігі, а народны артыст Беларусі, рэктар Акадэміі музыкі Міхась Казінец па-майстарску прычытаў вершы беларускіх паэтаў.

Павіншаваць з 80-годдзем аднаго са старэйшых нашых пісьменнікаў Івана Муравейку ездзілі ў Любань, дзе жыве і працуе Іван Андрэевіч, намеснік старшыні СБП Навум Гальпяровіч, пісьменнікі Уладзімір Паўлаў і Мікола Чарняўскі. Яны ўручылі юбіляру ганаровую грамоту Саюза пісьменнікаў, свежы нумар "Вясёлкі" з новымі вершамі І. Муравейкі, сувеніры і падарункі. Госці прынялі ўдзел ва ўрачыстай

вечарыне, якая прайшла ў мясцовым РДК.

Цэлы пісьменніцкі дэсант прыняў удзел у чарговай акцыі Міністэрства культуры "Майстры мастацтва — працаўнікам сяла", якая на гэты раз прайшла на Міншчыне — у Барысаўскім і Валожынскім раёнах. З сельскімі працаўнікамі ў РДК, сельскіх клубах сустракаліся Уладзімір Ліпскі, Алесь Пісьмяноў, Навум Гальпяровіч, Анатоль Эзэа, Мікола Чарняўскі.

Юбілею вядомага курдскага паэта Ганада Чарказяна, для якога Беларусь зрабілася другой радзімай, была прысвечана творчая сустрэча ў бібліятэцы Дома літаратара. Аўтар натхнёных вершаваных радкоў віталі пасол Рэспублікі Армения ў Рэспубліку Беларусь Сурэн Аруцян, дырэктар Інстытута літаратуры АН Беларусі Уладзімір Гіламедаў, дырэктар выдавецтва "Мастацкая літаратура" Георгій Марчук, пісьменнікі Алесь Пісьмяноў, Навум Гальпяровіч, Віктар Шніп, Мікола Мятліцкі, Віктар Праўдзін, Казімір Камейша, Алесь Пашкевіч, Валерый Стралко, Ірына

Шаўлякова, гумарыст Уладзімір Ермалаеў, старшыня азербайджанскага зямляцтва "Габустан" Націк Багіраў, мастак Каміль Камал, сябар юбіляра Кахін Абілаў. Вёў сустрэчу народны паэт Беларусі Рыгор Барадулін, у перакладах якога ачынены чытач змог пазнаёміцца з творчасцю Г. Чарказяна. Кіраўнік тэатра "Зніч" Галіна Дзягілева чытала вершы паэта, бард Алесь Камойціч выканаў песні на яго словы. Ганад Чарказян перадаў у дар Армёніі набытую ў Фларэнцыі кнігу "Гісторыя Армёніі", што была выдадзена ў Жэневе ў 1629 годзе.

М. Р.

Адбылося пасяджэнне секцыі пазіі. Падведзены вынікі работы за папярэдні перыяд. Сябры секцыі актыўна працавалі з маладымі аўтарамі, рыхтавалі да выдання рукапісы, абмяркоўвалі новыя творы. Наперадзе багата спраў: пазычныя слова чакаюць у працоўных калектывах, у абласных і раённых цэнтрах, ва ўсіх рэгіёнах рэспублікі. Больш за ўсё галасоў на пасяду старшыні секцыі пазіі абраны Эдуард Акулін, на пасяду намесніка старшыні — Мікола Шабовіч.

# Успомнім сёння дзядоў

Афіцыйна гэта святая называецца Дзень памяці. Але назва не прыжылася і, здаецца, ніколі не прыжывецца. Усё роўна ўсе кажуць — Дзяды. І хача бальшыня з нас хрысціян, гуртам адзначаем паганскае свята як царкоўнае. А для прашчурна-паганцаў яно сапраўды было святам — пілі-елі на кладках, спявалі і скакалі; радаліся за сваіх нябожчыкаў, што перабраліся ў лепшы свет...

Мужсёння прыходзім на родныя магілы з лёгкім одумам і сумам у душы. Моўчкі "гаворым" са сваімі дзядзямі, бацькамі, братамі-сёстрамі, а яшчэ гарчэй, калі з дзецмі... Перапрашаем за былыя сапраўдныя і ўяўныя грахі, прыпамінаем, што некалі скрыўдзілі іх злым словам, няўвагаю, абьякавасцю. Не даючы, не дадалі ім цяпла душы сваёй, не прамовілі ў час ласкавых слоў, не ўганаравалі плён іхняга жыцця, не ўшанавалі іх старасць.

Яны ж, нашыя нябожчыкі, даруюць, вядома, нам усё. І калі будучы прыходзіць у нашыя сны, дык без папрокаў і кпінаў. Адтуль, з небяжыцы нашы Дзяды закінюць нас ад пагрозаў сённяшняга жыцця, атуляць нашы душы спагадаю і спакоем. Трэба толькі не забывацца на памерлых, што палпылі на сваіх чаўнах у Вечнасць, прыйсці на кладкі з жывой ці папяровай кветкаю, павінавацца, выліць за іх памяць сумную чарку, шыраа запрасіць: "Шаноўныя Дзяды, прыходзьце на бліны!"



БРАВА!

## Сусветная прэм'ера ў Японіі

Падобная падзея была ўжо... у мінулым стагоддзі. Цікава? Тады знайдыце "ЛІМ" за 19 лістапада 1999 года. У публікацыі пад загалоўкам "Алімпійскі гонар з дашэкам сорама" ёсць уся асноўная інфармацыя пра дачыненні беларусаў да найпрэстыжнага міжнароднага фестывалю сённяшняй кампазітарскай творчасці "Сусветныя дні музыкі". Яго штогод, пачынаючы з 1923-га, праводзіць Міжнароднае таварыства сучаснай музыкі. Штаб-кватэра таварыства — у Амстэрдаме. Фестывалі ладкуюцца ў розных гарадах, штораз — у іншай краіне. Творы для выканання ў канцэртных праграмах спецыяльнае журы выбірае з новых партытур, што дасылаюцца ў арганітэт нацыянальнымі секцыямі — удзельнікамі Міжнароднага таварыства.

Дык вось, нягледзячы на тое, што Беларускіе таварыства сучаснай музыкі з-за бядотнага фінансаванага становішча яны самі творцы, так і суполкі мае праблему рэгулярнай платы членскіх узносаў, фартуна здарэцца ўсміхалася нашым кампазітарам.

Калісціца на "Сусветных днях..." прагучаў твор Сяргея Бельчыкова. Потым — гадзі маўчання. Затое восенню 1999-га ў канцэртных праграмах фестывалю, аргані-

заванага ў Румыніі ды Малдове, было адразу два імя прадстаўнікоў Беларусі! Аляксандр Літвіноўскі, чый твор прагучаў у Бухарэсце, і Дзімітрый Лыбін, музыку якога румынскія выканаўцы прадставілі ў Кішыневе.

З-за недаплаты штогадовых узносаў Беларускае таварыства сучаснай музыкі было пазбаўлена магчымасці прэтэндаваць на ўдзел у фестывалі 2000 года, які ладкаваўся ў Люксембургу. Але сёлета фартуна ўсміхнулася зноў: нашым творцам прапанавалі дасылаць ноты кандыдатаў на ўдзел у "Сусветных днях музыкі" 2001 года — першым фестывалю новага тысячагоддзя!

Гонар правесці яго выпаў Краіне Узыходзячага Сонца. У Японію былі адпраўлены свежыя опусы некалькіх беларускіх кампазітараў. Журы выбрала з іх толькі п'есу Вячаслава Кузняцова "Рытуал" для трамбонасола.

Аўтар атрымаў паведамленне ці, дакладней сказаць, запрашэнне ад арганізатараў фестывалю. Беларускага кампазітара чакалі на прэстыжнай сусветнай прэм'еры яго твора, падрыхтаванага японскім выканаўцам. Ды, на жаль, у Вячаслава Кузняцова, у аднаго з найбольш аўтарытэтных дзеячаў айчынай музычнай культуры, лаўрэата спецыяльнай прэміі Прэ-

зідэнта Рэспублікі Беларусь, не знайшоўся ні сродкаў на далёкую вандрунку, ні спонсараў. Крыўдна... Факт выканання "Рытуала" ў канцэртах самага прадстаўнічага форуму сучасных кампазітараў — не толькі радасць для В. Кузняцова і яго сяброў. Гэта гонар для Беларусі. Праўда, гонар гонарам. А на праблему таварыства сучаснай музыкі дзяржава нібыта лічыць за лепшае не звачаць. Крыўдна. Як той казаў, — за дзяржаву.

С. БЕРАСЦЕНЬ  
На здымку: Вячаслаў КУЗНЯЦОВ.

## Праява духоўнага суверэнітэту

У Нацыянальным мастацкім музеі зараз экспануюцца ўнікальныя творы ўкраінскага мастацтва. Частка з іх упершыню трапіла за межы краіны. "Украінская ікона трох стагоддзяў" — назва выставы. Творы належача Кіева-Пячорскай Лавры і Музею народнай архітэктуры і побыту (аналагу нашага скансону, што ў Стрыжыцы пад Мінскам). Экспазіцыя дае добрае ўяўленне пра тое, як развівалася іканапіс на зямлі Украіны ў XVI—XVIII стагоддзях. Цікава адзначыць падабенства ўкраінскага і беларускага рэлігійнага мастацтва тае пары (іканапіс — толькі адна з праяў гэтай з'явы). Знаходзячыся на мяжы прастаўлаўнага Усходу і каталіцкага Захаду, у блізкіх геаграфічных варункх, два братнія народы сфармавалі вельмі падобнае мастацтва.

На думку сучасных ўкраінскіх даследчыкаў першынства ў фармаванні агульнай іканапіснай школы на непадначальных Маскве ўсходнеславянскіх землях належыць усё ж Украіне. Яны сцвярджаюць, што

трэба весці гаворку аб выяўленчай школе Кіеўскай мітраполіі, распаўсюджанай як на ўкраінскіх, так і беларускіх землях. Думка цікавая, але надта ж спрэчная.

Рэч у тым, што вырашаючы пытанне аб культурніцкіх прыярытэтах, трэба браць да ўвагі палітычны статус той ці іншай зямлі. А вось статус Беларусі ў межах Вялікага Княства Літоўскага і Рэчы Паспалітай быў значна вышэйшы за статус Украіны. Беларусь пад гістарычным імем Літва сэрца Вялікага Княства, ягоны палітычны і культурны цэнтр. Украіна — далёкая перыферыя, адвядзеная вялікім князем у татару, на якую потым даволі лёгка паклала напачатку вока, а потым і руку хаўрусніка Літвы Польшча. Ды і Вялікае Княства не надта бедавала, згубіўшы Кіеў ды ўсю Украіну — гэта ж не Вілія, не Магілёў, не карэнныя землі дзяржавы. Нездарма потым, у XVII стагоддзі, ўкраінцам давёлася жорстка ваяваць з польскай уладай за права "людзмі звацца"...

Я гэта да таго, што наўрад ці палітычна неўплывовая зямля магла дыктаваць свае мастацкія густы іншым. Падабенства беларускай і ўкраінскай мастацкіх школ сведчыць хутчэй пра агульную для абодвух народаў культурніцкую зарыентаванасць на заходнюю Еўропу. Блізкія стыльва мін сабою мастацкія школы Беларусі і Украіны XVI—XVIII стагоддзяў моцна адрозніваюцца ад маскоўскага іканапісу тае пары, які звычайна трымаўся візантыйскай традыцыі.

Выстава дае матэрыял для роздуму не толькі аб гістарычным лёсе братняга народа, але ў пэўнай ступені высвятляе і нашы, беларускія, культурніцка-палітычныя праблемы. Найперш, аб праблему асэнсавання гістарычнай спадчыны для будаўніцтва суверэннай дзяржавы. Бо найвышэйшая форма суверэнасці — суверэнасць духоўная. Трэба ўмець шанавачы свае. У гэтай справе нам, даўно, ёсць чаму навучыцца ў братняга народа.

Пётра ВАСІЛЕЎСКІ

АБСЯГІ

ГОМЕЛЬШЧЫНА...

### Зоркі аперэты

У абласны цэнтр прыехалі вядомыя салісты Дзяржаўнага музычнага тэатра. Сярод іх — заслужаныя артысты Беларусі і Украіны Арнольд Ранцанц, заслужаныя артысты Беларусі Герман Казлоў і Зінаіда Вярыжбікая, заслужаны артыст Расіі Аляксей Кузьмін. У вялікай зале абласнога грамадска-культурнага цэнтра яны далі гала-канцэрт. Прагучалі дуэты з аперэт "Марыца", "Сільва", "Прынцэса цырка"...

### Дыпламы з Арла

У гэтым расійскім горадзе прайшоў другі міжнародны фестываль эстрадных выканаўцаў "Славянская зорка-2001". У ім прынялі ўдзел маладыя спевакі з Арла, Курска, Белгарада, Бранска, Калугі, Харкава, Ціраспяля, Бендэраў. Беларусь прадставілі гомельскія салісты Алеся Талкачова, Эдуард Ганебнік, Аляксандр Трудкоў. Усе яны ўзнагароджаны дыпламамі фестывалю.

### Школе — 25

Споўнілася 25 гадоў Гомельскай дзіцячай мастацкай школе № 1. Тут працуюць выкладчыкі з высокай прафесійнай падрыхтоўкай, сярод якіх і сябры Саюза мастакоў. А многія выпускнікі школы штогод паступаюць у мастацкія вучэльні і Беларускаю акадэмію мастацтваў. З нагоды юбілею ў карцінай галерэі абласной арганізацыі Саюза мастакоў адкрылася выстава работ выкладчыкаў школы.

Аляксей ШНЫПАРКОЎ

ГРОДЗЕНШЧЫНА...

### Таленавіты ва ўсім

Яўген Мацвееў — прафесійны ўрач. Шмат гадоў запар працуе ў санаторыі "Наваельня", што на Дзятлаўшчыне, лечыць хворых на сухоты. Ён яшчэ і разьбяр па дрэве. Работы Мацвеева дэманстраваліся на выставах у Дзятлаве і Гродне. Іх паказвалі на Беларускам тэлебачанні. Піша Яўген Мацвееў і вершы. Выдаў ужо два зборнікі, рытуе да друку трэцюю кнігу. А да ўсёго ён яшчэ і здольны артыст мастацкай самадзейнасці.

### Юныя экалагі

Калектыў Дзятлаўскай раённай дзіцячай бібліятэкі, якой доўгі час загадвае Таццяна Барысавец, выхоўвае юных экалагаў, вучыць падрастаючае пакаленне любіць родную прыроду. Бібліятэка не раз выходзіла ў пераможы абласных і рэспубліканскіх конкурсаў на лепшую пастаўку экалагічнай адукацыі і інфармавання мясцовага насельніцтва. Нядаўна калектыў узнагароджаны Ганаровай граматай Гродзенскага абласнога камітэта прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя. А на выніках рэспубліканскага конкурсу бібліятэка узнагароджана каларовым тэлевізарам.

Работнікі ўстановы аформілі вельмі змястоўны экалагічны куток "Прырода яшчэ спадзяецца". А ў бліжэйшы час юныя экалагі сустрэнуцца з вядомымі вучонымі-біёлагамі Гродзенскага дзяржуніверсітэта імя Янкі Купалы і іншых вышэйшых навучальных устаноў абласнога цэнтра.

### Беларусачка з правінцыі

Цікавае мерапрыемства адбылося ў Наваельнянскім Доме культуры. Старшакласніцы мясцовай школы змагаліся за атрыманне звання "Беларусачка-2001". Для таго каб стаць лепшай у межах свайго гарадскога пасёлка, дзятлаўцы павінны былі прайсці выпрабаванні на яці намінацый: "прадстаўленне сябе", "матчын ручнік", "беларускія стравы", "матчына песня", "беларуская варажба". Самай абаяльнай, прыгожай, працавітай і спрытнай прызнана Людміла Каракулька. На другім месцы — Аня Мазура, на трэцім — Святлана Жук. А прыз глядацкіх сімпатый дастаўся Ірыне Машчынскай.

Іосіф ЗАЯЦ

МАГІЛЁўШЧЫНА...

### Каменныя кветкі

Вось такія каменныя "кветкі" "выраслі" напрыканцы лета на клумбе побач з галоўным корпусам Магілёўскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя Аркадзя Куляшова. Старэй іх не казачны Даніла-маістра, а малады магілёўскі скульптар, выкладчык мастацкай школы Андрэй Вераб'ёў. Ён вырашыў упрыгожыць сваімі работамі куток роднага горада. Дарэчы, нядаўна побач з галоўным корпусам дзяржуніверсітэта адбылося ўрачыстае адкрыццё алеі паркавай скульптуры. Цяпер, апроч каменных "кветак", пляцоўку ля ВУУ ўпрыгожваюць некалькі кампазіцый з каменя і бетону, якія створаны рукамі Андрэя Вераб'ёва.

Алесь ПЯТРОВІЧ



Здымак аўтара

БРЭСТШЧЫНА...

### Набажэнства ў касцёле

Як паведамляе краязнаўца Леанід Несцяруч, Камянецкая каталіцкая парафія, створаная ў 1501 годзе, адзначыла юбілей. Старажытнае касцёла ўжо не існуе. На яго месцы ў пачатку XX стагоддзя быў узведзены Свята-Троіцкі касцёл. Але ў савецкі час ён не дзейнічаў, тут працавала грамадская сталова. Намаганнямі ксяндза Яна Васілеўскага будынак касцёла рэстаўраваўся. У ім днямі з нагоды 500-гадовага юбілею парафіі адбылося ўрачыстае набажэнства. На мерапрыемства з'ехаліся прадстаўнікі грамадскай, святары, у тым ліку архіепіскуп Брэсцкі Казіміш. У хуткім часе рэстаўрацыя касцёла будзе завершана, а службы стануць рэгулярнымі.

Наш кар.

ВІЦЕБШЧЫНА...

### Пісьменніцкі даведнік

Сакратар абласнога аддзялення СП Франц Сіюко падрыхтаваў да друку даведнік "Пісьменнікі Віцебшчыны". Тут сабраны поўны пералік выдатных землякоў, якім наканавана было стаць гонарам прыгожага пісьменства. Гэта Еўфрасіня Полацкая, Ян Баршчэўскі, Міхась Лынькоў, Уладзімір Дубоўка, Пятрусь Броўка, Уладзімір Караткевіч... У кнізе — сістэматызаваныя звесткі пра даты жыцця і месца нараджэння, біяграфічныя і бібліяграфічныя дадзеныя. Ёсць таксама і пералік літаратурных музеяў раёна. Даведнік выданы ў прыдворцы Віцебскага аддзялення грамадскага аб'яднання "Фонд імя Льва Сапегі".

### Гаварылі пра літаратуру

У Наваполацкай бібліятэцы імя Маякоўскага адбылася літаратурная вечарына сяброў Глыбоцка-Полацкай філіі абласнога аддзялення СП. Перадчытамі выступілі А. Жыгуноў, У. Саўлік, Г. Варатынская, Л. Неудха, І. Дарафейчук.

Святлана ГУК

# Падарыць музыку...

## Першая "Ластаўка" эксперыментальнай сцэны

23 кастрычніка адбылося афіцыйнае адкрыццё эксперыментальнай сцэны ў Беларускай рэспубліканскай тэатры юнага глядача. Малая сцэна ў тэатры працавала з 1977 года, але ў сярэдзіне 90-х спыніла сваё існаванне, ператварыўшыся ў звычайны склад дэкарацый ды апаратуры. І вось зараз, дзякуючы намаганням дырэктара тэатра Юрыя Вуці, адноўлена малая сцэна сустрэла свайго першага глядача. Экспериментальнай яна была названа нездарма: тут будуць вітацца любыя, нават самыя нестандартныя формы і жанры тэатральнай дзей, за ўвабленне якіх вельмі цікава сама рэжысёры.

Першая "ластаўка" эксперыментальнай сцэны стала "Гісторыя хахалі Паласатага Ката і сеньерыты Ластаўкі" паводле аднайменнага твора Жоржа Амаду. Старэйшае пакаленне аматараў тэатра, напэўна, памятае, што гэты самы спектакль быў пастаноўлены на малой сцэне ў 1984 годзе і вылучаўся сваёй відэаінсцэнацыяй, дынамічнасцю, насычанасцю спевамі і танцавымі нумарамі. Усе гэтыя якасці пераняла і новая "Ластаўка", якая атрымала вынікам сумеснай працы кампазітара Аляксея Еранькова і рэжысёра Валерыя Еранькова. Яны ж і стварылі лібрэта для гэтай лірыка-драматычнай гісторыі ў папулярным зараз жанры мюзікла. У амаль трохгадзінным спектаклі гучыць шмат песень на вершы Ж. Амаду, Н. Багданавіч, П. Верлена, А. Еранькова, У. Карпава, Э. да Кунья, Ф.Г. Лоркі, В. Мандэлыштама, Э. І. Поттгэра, Д. Самойлава, А. Таркоўскага.

Экспериментам — і ўжо можна сказаць, што ўдалым — стала запрашэнне ў якасці харэографа Вольгі Зайцавай, заслужанага майстра спорту, чэмпіёніцы свету і Еўропы па мастацкай гімнастыцы. З яе дапамогай спектакль набыў адмысловы і незабыўны пластычны малюнак.

Шкада, што "Ластаўка" з'явілася ў тэатры ўжо пасля Рэспубліканскага фестывалю творчай моладзі "Надзея-2001" — яна мела б поўнае права паспрачацца за фестывальны ўзнагароды. Каманда маладых, прымгожых артыстаў прадэманстравала ў гэтым спектаклі надзіва дакладнае спалучэнне пластыкі, вакалу з драматычным майстэрствам. Абаяльнага Ката і романтичную Ластаўку чужою сыгралі Сяргей Чыкарэс з Рускага тэатра і Юлія Палубінская з Тэатра-студыі кінаакцёра. Астатнія ролі выканалі акцёры ТЮГА, а таксама студэнты Беларускай акадэміі мастацтваў і Беларускага ўніверсітэта культуры А. Каламіец, В. Бранкевіч, А. Шапоўская, С. Навуменка, В. Казлоў і М. Есман.

Новая сцэна вяртае ў тэатр напэўна забытую з часоў тэатраў-студый камернасць (разлічана яна не болей, чым на сто глядацкіх месцаў), утульнасць і непасрэднасць кантакту паміж акцёрамі і глядачом. Сёння, пасля канчатковага спадку студыйнага руху, менавіта малая сцэна дазваляе тэатрам з традыцыйнай структурай ствараць новае, не разбуральнае старога. Акрамя таго, гэтыя "тэатры ў тэатры", як паказала практыка, з'яўляюцца неблагой альтэрнатывай сучаснай антрэпрызе. Для ТЮГА ж стварэнне эксперыментальнай сцэны — гэта яшчэ і працяг палітыкі прываблівання дарослага глядача ў тэатр з не вельмі "сур'ёзным" іміджам.

Юлія ПАЛАЧАНІНА

## У адпачынак — да землякоў

Для Анатоля Экзава гэта ўжо стала добрай традыцыяй: частку свайго штогадовага адпачынку ён праводзіць на радзіме — у вёсцы Патапаўка Буды-Кашалёўскага раёна. І, безумоўна ж, сустрэкаецца з чытацкай-землячкай, як бы робячы перад ім творчую справядлічу аб напісаным за прамінулы год. Не стаў выключэннем і сёлёты адпачынак А. Экзава. Письменнік сустраўся з вучнямі сярэдняй школы № 1 і № 2 г. Буды-Кашалёва, а таксама з работнікамі бібліятэкі райцэнтра. І, вядома ж, як галоўны рэдактар "Беларускай лясной газеты" не абмінуў масцовы лясгас. Падчас кожнай з сустрэч ішла шчырая і зацікаўленая размова пра час і літаратуру, гасць-земляк адказваў на пытанні чытачоў, знаёміў іх са сваімі новымі творами.

Сяргей БЯРНАЦКІ

Людзі з развітой гістарычнай свядомасцю без лішняй слоў разумеюць (бо ведаюць), якая даўняя і глыбінная сувязь існуе паміж дзюма музычнымі культурамі — беларускай ды польскай. Плёнам шматвяковых суседскіх і роднасных стасункаў нашых культур сталася складаная гісторыя музычнага жыцця і багатая творчая спадчына, часам агульная, што робіць прычынова марнымі спробы "строгага ды справядлівага", "праўдзівага ды аб'ектыўнага" падзелу такога гістарычнага набытку.

Сталая глеба добрых узаемаадносін, пласт культурных традыцый сілкуе і сённяшняе развіццё творчых кантактаў паміж кампазітарамі, выканаўцамі, выкладчыкамі, гісторыкамі музыкі Беларусі ды Польшчы. Суседскія, сяброўскія сустрэчы адбываюцца падчас міжнародных фестываляў, гастрольных вандровак, супольных канцэртаў.

Толькі за апошнія дзесяцігоддзі было нямала адметнага: "Беларуска-польская музычныя сустрэчы" ў Мінску, Варшаве і Гданьску; турнір юных музыкантаў і танцоўшчыкаў з паказам балета "Паланез" на музыку М. К. Агінскага ў Пулавах, Гданьску, Варшаве. А ўдзел беларускіх выканаўцаў у кампазітару ў прэстыжных польскіх фестывалях ("Варшаўская восень", Дні новай музыкі ў Кракаве, Фэсты рэлігійнай музыкі ў Чанстоўе, Кракаве, Гайнаўцы)! А візіты да нас і выкананне твораў польскіх кампазітараў на фестывалях "Беларуская музычная восень", "Мінская вясна", "Адраджэнне беларускай калы", імя І. Сяляцінскага ў Віцебску, "Магутны Божа", "Музы Нясвіжа", "Пеўчае поле", "Убельская ластаўка" ды інш. А цыкл канцэртаў "Музыка Літвы і Кароны" ў Беларускай таварыстве культурнай сувязі з замежнымі краінамі, прэзентацыі ў Мінску Кракаўскай студыі электраакустычнай музыкі ды нотнага выдавецтва з Познані! Вядома, гэта далёка не поўны пералік супольных акцый.

Дарэчы, многія з іх ладкуюцца пры падтрымцы Польскага інстытута ў Мінску. Вось і нядаўна гэтая знаяная ўстанова разам з Міністэрствам культуры Беларусі, нашай Нацыянальнай бібліятэкай ды Беларускай дзяржаўнай філармоніяй ажыццявіла чарговы праект. Гэта быў дзень музычных сюрызаў і падарункаў...

Ёсць розніца паміж прэзентацыяй і прэзентам? Вядома! Дзе наўрад ці адчулі яе тыя, хто прысутнічаў у Нацыянальнай бібліятэцы Беларусі на прадстаўленні Польскага музычнага выдавецтва (PWM) Багатага калекцыя нот, партытур — каля 100 твораў! — што экспанавалася на выстаўцы ў лекцыйнай зале бібліятэкі, была адначасова і папулярым у фонд. Бо ўсе гэтыя выданні PWM пры дапамозе Польскага інстытута перадало ў падарунак галоўнаму кнігасховішчу Беларусі. Марцін Кавальчык, прадстаўнік выда-

вецтва, выступіў падчас прэзентацыі выстаўкі. Ён падзякаваў Польскаму інстытуту, асабіста яго дырэктару пану Цэзарыю Карпінскаму за магчымасць паказаць у Мінску творчасць польскіх кампазітараў, а таксама зазначыў:

— Гэтая калекцыя — толькі частка мультымедыяльнай выстаўкі польскай музыкі XX стагоддзя, што прапануецца для агляду ў буйных цэнтрах Еўропы і, ёсць надзея, з часам будзе прапанавана для знаёмства Беларускай аматарам. Наагул, PWM пасля 2-й сусветнай вайны зрабілася самым буйным на сённяшні дзень музычным выдавецтвам у Польшчы і асяродкам кансалідацыі творчасці польскіх кампазітараў. Цяпер тут друкуецца штогод больш за сотню твораў, пераважна сучасных, менш — ноты мінулых часоў, выдаецца музычная літаратура, падручнікі. Выдавецтва мае на мэце не толькі эканамічны прыбытак ад сваёй дзейнасці, але і прапаганду (у шырокім сэнсе) польскай музыкі. Збор нот, аналагічны прэзентаванаму ў бібліятэцы, неўзабаве будзе падаараваны і Беларускай акадэміі музыкі.

Званы польскіх кампазітараў, дырэктар Міжнароднага фестывалю "Варшаўская восень" Тадэвуш Вялецкі таксама завітаў на імпрэзу (апроч таго, падчас візіту ў Мінск пан Вялецкі меў сустрэчу ў Саюзе кампазітараў, майстарклас у Беларускай акадэміі музыкі, удзельнічаў у канцэртнай праграме, складзенай з твораў яго суайчыннікаў). Вось што ён сказаў:

— Экспазіцыя партытур — дапаўненне да выканання музыкі. І ўсе яны, за малым выключэннем, неаднаразова выконваліся на "Варшаўскай восені". Хаця фестываль міжнародны, сучасная польская музыка на ім прадстаўлена магнута. Калісьці гэта быў адзін форум, дзе гучала музыка Цэнтральнай і Усходняй Еўропы, з дадаткам амерыканскай. Сённяшні дзень мяняецца ў музычным свеце, ён робіцца больш адкрытым, яго розныя з'явы — шырока даступнымі, і ўжо не трэба засяроджваць увагу на нейкім адным пункце, каб дазваляць, дзе і што дзесяць. Але мы з вамі жывём у адным рэгіёне. І калі едучы сюды госці з Захаду, дык цікавіцца найперш музыкай нашага рэгіёна і ў меншай ступені той, якую маюць магчымасць чуць у сябе. Таму дырэкцыя "Варшаўскай восені" зацікаўлена ў выкананні музыкі Беларусі, Украіны, прыбалтыйскіх краін.

Тадэвуш Вялецкі надзвычай зычліва ставіцца да творчасці беларускіх калег. Спрыяе таму, каб нашы кампазітары маглі наведваць "Варшаўскую восень" не толькі з пазнаваўчай мэтай, але і як удзельнікі канцэртных праграм, чыя музыка будзе пачута і, мажліва, заўважана ў прастыжнай міжнароднай аўдыторыі.

Што да распаўсюджвання творчасці беларускіх кампазітараў праз выданне нот і каталогаў... Застаецца толькі жадаць лепшых часоў, калі вырашыцца застарэлая і ганебная для нашай дзяржавы праблема стварэння музычнага выдавецтва, пра якую ўжо не адно дзесяцігоддзе нема крычаць з трыбун сваіх прафесійных сходаў ды з'ездаў прадстаўнікі розных творчых пакаленняў. Падарунак ад PWM, вядома ж, нагадаў, чаго не маюць беларускія музыканты, хаця маглі б мець...

Экспазіцыя ў Нацыянальнай бібліятэцы ўключала і творы хрэстаматычных аўтараў: нашага суайчынніка, заснавальніка польскай оперы Станіслава Манюшкі, караля скрыпкі Генрыка Вяняжскага. І партытуру "нашумела" Трэцій сімфоніі аднаго з вядучых польскіх кампазітараў XX ст. Мікалая Гурцэкага. І арганную "Sonata Minore" трыццацігадовага Войцеха Відлака, які прысутнічаў на сёлёты "Мінскай вясне", на прэмер'е менавіта гэтага свайго опуса. Малаўлічца аформлены, на высокім паліграфічным узроўні выданыя партытуры і клавіры, серыя "Анталогія сучаснай музыкі" для паасобных інструментаў... Шырокая панарама імёнаў мінулага і, можна сказаць, ужо новага стагоддзя: Мачыслаў Карловіч, Кароль Шымановіч, Гражына Бадавіч, Крысціна Машуманска-Назар, Тадэвуш Байр, Зыгмунт Краўцэ, Эугеніюш Кнапik, Аляксандр Лясюна, Ханна Куленты, Павел Лукашэўскі, Марцэль Хыжынскі...

Некаторыя імёны прыгадалі зноў, калі праз пару гадзін у Зале камернай музыкі, што на Залатоў Горы, адбыўся свёрасаблівы працяг прэзентацыі PWM.

Жывое, акустычнае ўвабленне партытур Стэфана Кісільскага, Крысціны Машуманскай-Назар, Марцэля Хыжынскага, Марэка Стахоўскага, Збігнева Буйарскага, Тадэвуша Вялецкага ды Войцеха Відлака падарылі публіцы музыкантаў беларускага Ансамбля салістаў "Класік-Аангард" пад кіраваннем Уладзіміра Байдава. Удзельнічаў у праграме беларускі саліст Аляксандр Мілто (арган) ды наш госць Тадэвуш Вялецкі, які да ўсяго паказаў сябе знаўцам загадкавай душы кантрабаса і віртуозным выканаўцам на гэтым інструменце.

Уражання ад канцэрта? Пра іх трэба гаварыць асобна...

С. БЕРАСЦЕНЬ

# А хто там... цялёпкаецца?

З НАГОДЫ ПАДРЫХОТКІ ДА 120-ГОДДЗЯ З ДНЯ НАРАДЖЭННЯ

ЯНКІ КУПАЛЫ І ЯКУБА КОЛАСА

У далёкім ад Мінска Верхнядзвінскім раёне памятаюць пра класікаў роднай літаратуры. У старажытнай Дрысе старанымі дырэктара раённай бібліятэчнай сістэмы Н. Масквічова і народнага Клуба цікавых сустрэч (кіраўнік Н. Гагалінска) прайшла вечарына, прымеркаваная да 120-годдзя з дня нараджэння Янкі Купалы. У сцэнарый былі ўключаны творы Янкі Купалы са зборніка "Явар і каліна", які летась выйшаў у выдавецтве "Юнацтва". Сборы клуба распрацавалі для наступнага года маршрут падарожжа — ад вуліцы Янкі Купалы ў Верхнядзвінску да станцыі Баравуха, дзе ёсць мемарыяльны знак прысутнасці паэта, і далей па знакамітых купалаўскіх мясцінах.

І нядаўна ў Мінску ў Доме дружбы (Янка Купала і Якуб Колас былі ў ліку заснавальнікаў Таварыства дружбы і культурнай сувязі з замежнымі краінамі) вечарынай пра літоўскага пісьменніка Людаса Гіру раслаўся цыкл літаратурна-музычных імпрэзаў пад назвай "Сябры Янкі Купалы". Праект распрацаваны Домам дружбы ў рамках падрыхтоўкі да 120-годдзя з дня нараджэння Янкі Купалы і Якуба Коласа — класікаў беларускай літаратуры.

Цыкл гэтых сустрэч мог бы закончыцца прэзентацыяй зборніка "З Купалам у сэрцы", які запланаваны ў выдавецтве "Юнацтва" на 2002 год. У рукапісе — пераклады твораў суседніх нацыянальных літаратур, здзейсненых Янкам Купалам, і пераклады вершаў паэтаў свету, якія прысвечаны вяртанням сыну нашай Бацькаўшчыны. У гэтым зборніку ёсць таксама ўспаміны, новыя архіўныя дакументы, сведчанні аб прысутнасці Янкі Купалы ў сусветнай культуры, купалаўскае звесткі ад прадстаўнікоў беларускай дыяспары, якія і на сёння жывуць з Купалам у сэрцы. Але папярэднія

заказы "Белкіні", абласных кніганаглядных арганізацый сабралі меншую палову плануемага тыражу. Згадаўся сюжэт, які пракручвае мініскі тэлеканал (СТВ). Рэпартаж на плошчы Якуба Коласа стараецца дазнаць у мінуўчыню, каму ж гэта пастаўлены помнік? Усе маладзёны сумняваюцца, і ніхто з падлеткаў не можа назваць хоць які-небудзь твор Якуба Коласа... І сярэд пажылых людзей мала хто можа ацаніць творчасць класіка, народнага пісьменніка.

То для чаго і для каго павінны заказавацца, а потым выдавацца кнігі? На той жа вечарыне ў Доме дружбы наменскі старшыні прэзідыума таварыства Ніна Сямёнаўна Іванова, якая нядаўна вярнулася з В'етнама, паказала прысутным школьнікам пераклад Купалавага верша "А хто там ідзе?". Ніхто з іх не апазнаў па непаўторным, дакладна перададзеным графічным малюнку хрэстаматычны твор. Мо школьнікі ніколі не бачылі арыгінала?

Мой юны сусед па лясвічын ляцуючы сёлета пасля іспытаў на роднай літаратуры на свежую паліцу прадэкламаваў мне два багдановічэўскія радкі, сказаўшы, што яны купалаўскія.

На добры лад даўно мог бы працаваць створаны пад эгідай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь Аргкамітэт па падрыхтоўцы да святкавання юбілеяў Янкі Купалы і Якуба Коласа. Не "круглая" дата? Не нагода для запавнення акруглых звільн амаль круглага неувства? А такія свядомыя, пра якіх ішла тут гаворка, гадуюцца з пакаленням ў пакаленне. На вочы трапіла лімаўская публікацыя амаль 20-гадовай даўнасці. У нумары ад 12 лютага 1982 года пад рубрыкай "Надзённая размова" была надрукавана справядліва з аб'яднаннага пасяджэння прэзідыума праўлення Саюза пісьменнікаў Беларусі, вучэбна-метадычнага савета Міністэрства асветы БССР і рэдакцыйнага савета выдавецтва "Народная

асвета", прысвечанага праблемам выкладання беларускай літаратуры ў школе. Там згадваецца і "сумы прыклад" Адама Мальдэска. Цытую: "Гадоў пяць таму назад мне прышлося ў школе Астравецкага раёна — не буду канкрэтна называць — удзельнічаць у правядзенні нечага сярэдняга падатка анкетай і віктарынай аб веданні беларускай літаратуры. Сярод іншых было такое пытанне: "Калі, дзе і кім была надрукавана першая беларуская кніга?" Дык вось, на гэтае пытанне ў анкетце змгла адказаць толькі адна вучаніца, якая напісала, што першую беларускую кніжку пад назвай "Дудка" ў 1917 годзе выдаў... Янка Купала".

Чэрць стагоддзя мінула ад таго школьнага апытання, а ці можна адлучыць у нацыянальнай адукацыі хоць які прыкметны зрух да Купалы, да Коласа, да Беларусі? Ці ж не мяне, С. Панізніка, калісьці ў адной з мінскіх бібліятэк стараліся пасадзіць поруч з памерлым А. Пысмым (візітуйныя карткі на стала былі размешчаны ў алфавітным парадку)? Ці не падлісвалася пад мележ-аўскай кнігай "Подых навалыніцы" такая аракадабра, як "Смерць невольніцы"?

Вось і думайце, калі ў якой краіне былі напісаны Рыгорам Барадзіліным такія клічныя радкі:

*Радзіма! ў слова ёсць,  
Пакуль бы з намі,  
Купалы неба,  
Коласа зямля!*

Юбілейнае ўшанаванне нашых "неба" і "зямлі" не загарамі. Стогадоў таму каардынаты свайго быцця шукалі б е л а р у с ы. Новае стагоддзе прысутнасці на планеце пачалі іх нашчадкі. Кім яны хочуць заваць? Каго з "беларускіх сыноў" Купалы возьмуць сабе ў прыклад?

Сяргей ПАНІЗНІК



Зусім нядаўна зрабіў для сябе адкрыццё: Гомель, у якім жыў, знаходзіцца ў лесе. Так-так, не здзіўляйся! Яе большасць нашых вёсак, гарпасёлкаў і райцэнтраў. Бо ён жа, абласны цэнтр, з усіх бакоў, як вокан кінучу, у атачэнні лясоў, а дзе-небудзь і ў самым горадзе раскашчэў сабе прывольна-годна стромкія сосны. Асабліва там, дзе некалі былі ўскраіны. Горад жа пашыбаваў далей, змятаючы на сваім шляху ўсё, што траплялася. А лес шкадаваў. І таму сёння дамы-макі з трыма самымі соснамі і перашэптаюцца. Пра жыццё-быццё. Пра скурунае і светлае...

А дапамог зрабіць мне гэтае адкрыццё намеснік дырэктара Гомельскага лясгаса Пётр Зялёны. Бачыце, Зялёны! Прыдумайце больш трапнае прозвішча для чалавека, які ўсё жыццё прывязчыў лесу. Не атрымаецца. У самаму, як кажуць, кропку. Пасадзіў ён мяне з мастаком і паэтам Генадзем Говарам у "Волгу" і паўёз па дарозе на Калінкавічы.

Пакуль выбіраліся з лабірынту гарадскіх вуліц, я тое-сёе даведаўся пра жыццё Пятра Пятровіча. Нарадзіўся ў Светлагорскім раёне, скончыў Буда-Кашалёўскі лясны тэхнікум. Быў, кажа, асабліва, такі. Быў і лічыўся вельмі прэстыжнай навукай установай (менавіта тут вучыўся некалі вядомы сёння пісьменнік, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Мікола Кусяноў). Пасля тэхнікума быў тэхналагічным інстытутам іраваў у Мінску. Доўгі час працаваў Зялёны ў Акцёрскім лясгасе, шмат гадоў узначальваў яго. А тады прапанавалі пераехаць у Гомель. Нечым упадабаўся Зялёны кіраўніцтву вобласці. Не адным жа прозвішчам. Відаць, таму,

кранула. Вось з якіх год трэба выхоўваць чалавека! А ў нас? Таму і ў пад'езд дома, дзе жыў, сорамна гасця з-за мяжы прывесці. А што тады казаць пра лес, пра гэты вольны адпачынак?

Зялёны здзіўляў нас яшчэ больш, хоць мы, здавалася б, да шмат гэта прывыклі: — Альтанкі гэтыя ўсе, бачыце, металічныя. Як і арэлі. І гэта дзе — у лесе? Дзіўна, ці не так? Раней жа ўсё тут было з дрэва. Пакралі. Патрушчылі. Давялося ў лес прывезці жалеза і пасадзіць на моцны цэментаваны раствор — каб не выцягнулі жыццём...

Паехалі далей. З Макеёўскага лясніцтва, дзе ляснічай працуе Марына Канцава, бярэм накірунак у Прыбарскае, якое зноў жа ўзначальвае жанчына: Кацярына Целеш. Паўны час маўчалі. Кожны думаў пра сваё. Я — пра лес, пра тое, як жыць ён, чаму ўсё яшчэ не заўсёды знаходзіць паразуменне з чалавекам. А яго ж, лес, некалі разумныя людзі называлі панам. За багацце, мусіць. За водар, які і ніч і хмеліць. За тое, што без лесу нельга нават уявіць жыццё на нашай зямлі!

З левага боку па дарозе Говар заўважае дзюх курапатка. Старыц спакійна, праводзячы нас уважлівымі позіркамі, і толькі тады — цоп-цоп-цоп! — нетаропка пераходзіць дарогу. Дысцыплінаваны, нічога не скажаць. Малайці. Гэта мы дружна адзначаем. І яшчэ тое, што хоць і горад блізка — труба хімізавода вуны! — а насельніцкаў лясных тут хапае. Не пахожа іх такое, як бачым, клопатае суседства з чалавекам. Прывыклі. Прывычаліся.

Потым, ужо ў Прыбарскім лясніцтве, Пётр Пятровіч апавядае, як у 1979 годзе, калі была

пакуль адкладваецца. Трактарок "Т-40", што стаіць каля вяснічак, не супраць памяншае абутак. Але сёння такое не па кішэні пенсіянеру. Дзеці былі ляснік задоволены. А чаму — тлумачыць: "Яны ж у лесе выраілі, сярод дрэў, сярод такой прыгажосці... Чаму ж ім быць кепскімі? Тут, у лесе, яны маглі навучыцца толькі дабрыві. шчырасці, сумленнасці..." Сын Уладзімір, дачка Таіса і Люда жывуць у Гомелі. Пакуль мы сядзелі за сталом, а сядзелі надойта, бо нам трэба было ехаць далей, юбіляр падыходзіў да тэлефона, прымаў віншаванні, лагавы тварам, а па голасе мы здагадаліся: дзеда віншуюць унукі. Сын і дачка пазвоняць пазней — калі вернуцца з працы...

Цёпла прыгадваў Іван Восіпавіч свае сустрэчы з народным пісьменнікам Іванам Шамякіным, вельмі, адчувалася, ганарыўся тым, што і каля вяснічак стаялі разам ("Як вась з вамі"), і за сталом сядзелі, вась за гэтым самым. Падкрэсліваў: "Яго ж бацька таксама быў лясніком".

Ужо калі развіталіся з ветэранам лясной гаспадаркі, а наша "Волга" калывалася па лясных куніках, выбіраючыся на шашу, я прыгадваў некаторыя гісторыі, што чуў ад самага Івана Пятровіча і сустракаў у яго кнігах.

...Першая бада напала бацьку ў 1927 годзе. Служыў ён тады ў самым неспакійным аб'ёдзе — каля Насовіч. У гэты год сям'я жыла на прынцыпе: хто ў лесе не злодзей, той у доме не гаспадар. Але Насовічы славяцца тым, што ў мястэчку гэтым было было, чым дзе, злодзей, якія кралі не толькі лес, зладейства асобных насаяўна межавала з бандытызмам:

Васіль ТКАЧОЎ

# Адкрыццё

што "зялёным" у працы не быў. Дваццаць год — дзень у дзень — працаваў дырэктар Гомельскага лясгаса. Першага кастрычніка 1978 прыняў лясгас, а першага кастрычніка 1998 года перадаў яго Леаніду Кузьмічаву. "Прымай, — кажа, гаспадар, ты, малады, энергійны чалавек, а я пакуль пабуду побач — калі што, дапамагу парадаў, словам і справай". У надзеяння, які мовяць, рукі перадаў. Таму быў спакійны. Не адзін жа дзень працаваў... Былі набыткі. І хацелася, каб яны не толькі захаваліся, але і памяталіся. А як жа. Растрэсці ўсё можна...

Пабачыліся мы з Леанідам Мікалаевічам Кузьмічавым. І не толькі з ім — з ляснічымі, работнікамі лясгаса. Адбылася шырая, трэба меркаваць, сустрэча. Мы чыталі свае літаратурныя творы, вершы і гумарысты, дзяліліся творчымі пашанамі, і было прыемна, калі і залі чужыя смех, іны раз вольскі — значыць, тое, што мы пішам, людзям, якія працуюць у лесе, падбаеца. Таму паехалі з Зялёным у добрым настроі.

Куды ж вязе нас Пётр Пятровіч? Чым здзіўляў, чым зачаруе? Гляджу на Генадзя Говара, з якім у апошні час завязалася ў нас творчае сяброўства, і заўважаю: слухае Зялёнага уважліва, бы ўпершыню знаёмы з гэтым чалавекам. Ды не ж! Якраз і ёнады праз свае даўнія стасункі з Зялёным — ды і не толькі з ім! — прапанаваў мяне выправіць у сваё асаблівае падарожжа па лясгасе вобласці, а дакладнае сказаць, — па лясках. І выправіцца пры адной умове: у мяне будзе блакнот і ручка, у яго — фотаапарат, папера і аловка. На гэтым і пагадзіліся, бо задума цікава. Склалі план паездка, узгаднілі з генеральным дырэктарам Гомельскага вытворчага лясгасадарчага аб'яднання Міхаілам Супруном. Атрымалася, што на працягу амаль чатырох месяцаў (ліпень, жнівень, верасень, кастрычнік) будзем больш у лесе, чым у горадзе. Здрава! Хоць і разумею, што гэта не проста лёгкага прагулка, а — праца, але якраз та праца, якую мы любім, без якой усё адно што без паветра. Ці не шчасце гэта? Так, мусіць.

— У нас на кожнага чалавека недзе па гектары лесу, — заўважае Пётр Зялёны, калі вадзіцель Сяргей Талкачов вырнуў на трасу. — У Беларусі, маецца на увазе. А мы паперу купілі за мяжой. Непарадак. Нешта трэба рабіць... Чалавек у лесе павінен быць не гошцем, а гаспадаром. Уклалі б грошы ў папярую фаніку, раз паднапаліся б, і далей праблем не ведалі...

Спыняемся. Збываем з дарогі, трапілі ў зону адпачынку. Альтанкі. Арэлі. Барадаты дзяды, выразаныя майстрамі з дрэва. Трошкі далей палуднуецца ад альтанак людзі. Побач легкавік. А на траве слоік з пад кансерваў, бутэлькі з пад шампанскага, смецце. Пётр Пятровіч злучае. Зразумела, ён і ягоныя людзі стаяюць, каб добра і хораша адпачывалася праезджым у гэтым маляўнічым і прыгожым лясным куточку, а бачыце, што атрымліваецца. Блазнота. За кожным назіральнікам не паставіць. А Говар прыгадвае выпадак з замежнай паездкі:

— На свае вочы бачыў. У Швецыі. Дзяўчынка год сямі вывела сабакку на прагулку ў ляску, а тая сядзела па патрэбе. Дзяўчынка дастала з кішэні сарафанчыка пакецік і падбярала небарачта, аднесла ў вядзерца для смецця, каб, дарчы, стала побач. Мяне гэта

моцна сухмень і мясцовыя жывёлаводы не нарытывалі ўдасцаль кармоў, то паўсодна ў лесе вясла загатоўка лапак. Рабілі мукі з хвоя. Даведзены план выконвалі. Інакш і быць не магло. Свой і завод быў. Потым яго перадалі Ветцы. Разваліўся, пазна. Прапаў. А яшчэ Зялёны крыху пабываў, каб ўгадаць пра палючыны дом — двухпавярховы, шыкоўны, — які тады ж згарэў. У Дубровіцкім раёне ён быў. Перад самым прыездом вяснянага начальства згарэў — сам першы скаратар абіма партыі Віктар! Воздзе павінен быў прыехаць з нейкімі вялікімі гасцямі. Давялося прыняць у ішым месцы. Так атрымалася, што лясніцтва мы наведлі, калі не было гаспадыні — Кацярына Целеш, які і іншыя ляснічыя, засталася ў лясгасе на нарадзе, таму ў новай зоне адпачынку пабылі адны. Трапіць туды, праўда, было няпроста: адразу і не ўбачыш яе, той зоны. Аднак хто больш келмівы, той здагадаецца: за шлагбаумам, што стаіць на вузкой лясной дарозе наўзбоч шашы на Жлобін і далей на Мінск, варту праехаць яшчэ трошкі, і ты трапіш у казаную вёску, адштукаваную з бярнаў майстравымі людзьмі. Тут убачыш сапраўдныя драўляныя дамок, у якім дзверы заўсёды наскэж, дзе можна спыніцца і адпачыць. Пад паветкаю сталі: прысядзь, чалавек, перакучы. І таму, відаць, што мала людзей ведае пра гэтую зону адпачынку, тут вельмі чыста, утульна. А я ж таксама неаднойчы ездзіў па гэтай трасе, а пра зону адпачынку не ведаў, аб чым і пашкадаваў.

А гаспадары, пагадзіцеся, у лесе ёсць. Сапраўдныя гаспадары. З адным з іх у той дзень нам пашніцка сустрэцца. Зварочваем адрозж ж за Церухой у Качку, у гэты прыгожы і маляўнічы лясны закутак, з надзеяй сустрэцца з Іванам Кручковым. На двярках замка. Зразумела, справы лета. Пётр Пятровіч раіць пашукаць гаспадар на гародзе ці за хлечкуном. Шукаем. Гукаем. З'яўляецца Волга Сямёнаўна, жонка Івана Восіпавіча. Убачыўшы Зялёнага, звязалася ўсмешкай, адрозж ж пачала дзякаваць за клопат, бо Кручковы сёння тут адны ў ляснічоўцы і будуць для сябе новую хату ў Студзёнай Гуде, а лясгас, які і чым можа, дапамагае. Неўзабаве і гаспадар паказваўся на падворку, таксама абрадаваўся свайму старому знаёмаму ды, мусіць жа, і нам — адрозж ж замітусіўся, паўча частавецца бярозавымі, запраціў за стол. Бы спецыяльна прыехалі мы, каб павіншаваць яго з днём нараджэння — якраз у гэты дзень яго споўнілася 74 гады. Паднялі келіхі. Пажадалі імянінніку здарова і хутэйшага наваселья, хоць мы не чамусці падлучылі, што чыжы Кручкова будзе вядзюцца з гэтых мясцін. І хоць крама за чатыры кіламетры, у Цярусе (хлеб ды цукар дзеці прывозіць, а ўсё астатняе ў іх, дзякаваць Богу, ёсць сваё, нават мёд), жыўе я на хутары, але ж дужа багата звязана ў яго з гэтымі мясцінамі.

— Напрацаваўся ў лесе, — уздыхнуў Іван Восіпавіч. — І таму вельмі радуся, калі нашу справу працягваюць добрыя хлопцы, а не шалапутныя. Да лесу трэба з душой ставіцца. З сэрцам. Ён — верыць ці не? — які і пчолы, не любіць, калі на яго гарэзлік дыхаеш. У лесе трэба быць цяроўным. Як і сам лес. Тады толькі будзе паразуменне.

Шмат пра што гаварылі мы ў той дзень з Кручковым. Хату, кажа, вясняна, — тую, што ён будзе ў Студзёнай Гуде, — падпалілі адны не дужа надзежныя суседзі. Значыць, наваселе

напрыклад, яны рабавалі вагоны цяжкоў. Мож іншым, гэтым займаліся і ў першыя пасляваенныя гады.

Мне ішчы сям'я год. Але я добра запамінуў той асенні дзень. На вуліцы загаласіла маці. У хату ўнеслі акрыяўленага бацьку. Унеслі крыху наармеейцы. Дарчы, па ішчаслівай выпадковасці ў гэты час узбодзі аддзяленне спыніліся каля ляснічоўкі адпачыць, наліцка вадзі.

Ранены бацька быў у нагу, вышэй калена. Салдаты зрабілі мяні перабязку. Запразлі каня. Павезлі ў балніцы ў Гомель. З імі паехалі маці, пакінучы нас, малых, на чырвонаармеейца, якому камандзір даручыў прыледзець за дзецямі. Што ж адбылося ў лесе?

Двое парубішчыкаў валілі сосны. Загаду ляснік везі сплываліся барвенні да стражы не падпарадкаваліся. Бацька схватіў лейцы, каб затрымаць каня: па каня прыйдуць, нікуды не дзенуцца. Але ў гэты міг старэйшы парубішчык падбег і, наліцка, хацеў аглушыць лясніка абшуком. Але не наліцка на галаве, а ўдарыў па прыкладу пістомай. Бацька меў збычкі насіць стрэльбу ўніз дудам. Але ўдару кукі раздушылі пістоны, і даў зарады дробу з пакуллем, з параватным гарам, елбока загналі ў нагу, пасекла косці. Добра, што бацька не раззубіўся: абломкам стрэльбы ўдарыў малодшага парубішчыка і прымуціў яго, спалоханага, скінучы барвенні і везі параненага да ляснічоўкі. Старэйшы, убачыўшы, што нарабіў, цуцёк.

Пятру цудам уратавалі нагу, не аштупавалі, шок, помяно, першыя дні маці вярталася з балніцы ў слязах: "Адрэжыць бацьку нагу". Мяне гэта вельмі пахалала, я не мог уявіць бацьку без нагі.

Праляжыў бацька ў балніцы доўга, здаецца, месяц ці п'ять. Вярнуўся кулявабы, але з нагамі. Застаўся на працы. Для сям'і гэта было ішчасце.

У красавіку 1928 года бацька прыступіў да працы, а ў маі — новая бада.

Хадзіў ляснік у лесе на доглядку. Хадзіў на мяжы з суседнім аб'ёздам, ляснік згага аб'ёзда Цыкуноўа гадзіў таму сустрэць. І раптам пацух яго голас. Чалавек прасіў паратунку. Бацька пакульгаў, як толькі дазваліся надзяня раку.

Пляч парубішчыкаў, узброеныя сякерамі, наступалі на Цыкуноўа. Той прысінюўся стной да дуба і паэражы парубішчыкам дубалёткай. Але ў стрэльбе быў толькі адзін набой, і ляснік ведаў: стрэльні ён, паране каго-небудзь з іх, астатнія ўчыняць страшную небудзь з іх. Аднак і злодзей баіўся: усё-такі стрэльба, а жыццё адно. Паэражылі, маюцца, але ніводзін не кіннуўся.

Убачыўшы бацьку, спалоханы Цыкуноў закрываў:

— Стралі іх, бандзюгаў, Пятро! Бацька быў узброены аўстрыйскай трафейнай вінтовай, доўгай, цяжкай, з магазінам на пляч патронаў.

У бацькі, безумоўна, яшчэ свежыя былі ў памяці пакуты ад ранення, яшчэ балела рана, але ў энёе ён убуліў уладу над сабой. І ён наішчыў на спускавы кручок. Грымнуў стрэл, і сямі аэрсіўны парубішчык зваліўся на дол. Астатнія кінлі коней і — хто куды.

Ляснікі прывезлі труп у лясніцтва. Забіты аказваўся насаяўленым, вядомым злодзеям, які двойчы сядзеў у турме.

Гэта акалічэнасць, а таксама тое, што перад тым, маюцца, гэтыя людзі ранилі ў самаго, а больш за ўсё, як раскашчэў пасля бацьку, раішчае выступленне лясніца ў абарону свайго шырага работніка ўратаваў Пятра Мінавіна ад турмы. Далі лясніку год умяноўна.

Лес, як бачым, помніць шмат. Добрага і кепскага, балючага і злога, радаснага і ішчаслівага. Толькі ж сам лес пас усе гэта раскашэ не можа. На жалё.

А вась і Церуха, дзе некалі жыў ляснік Пётр Шамякін. Пазней там была хата яго славуэта сына-пісьменніка, куды ён прывяздуў адпачываць з Мінска, пакуль не пабудавалі сабе дачу ў Ждановічах, а церухоўскую хату падаваў роднай сястры...

Мінаем Каравышань, Клімаўку, Рудно, Прыбытоўскую — едзе ў Грабавіцкае лясніцтва. Ведаць, што там у сярэдній школе вучыўся беларускі паэт Міхась Башлакоў, які мае своеасаблівы "метад назапашвання вершай" — калі прыязджае з Мінска ў родныя мясціны, то адразу ж кібуе ў лес, бо як сам прыязджае, нідзе так добра не ствараюцца вершы. Башлакоў напісаў шмат цэпных, шырых радкоў пра лес, у тым ліку і пра бярозавую руны: "Пад-расталі барозкі са мною, і грубела кара іх стваляў. З імі мераўся кожнай вясною сваім ростам і лікам дадоў".

Вядома Грабавіцкае і сваімі майстрамі, што будавалі першы маўзэлей Леніна. У кнізе "Паміць" Гомельскага раёна чытаю: "На жалё, час не захавалі імяны усіх будаўнікоў. Нам вядомы толькі дваццаць з дзевятнаціцца прызвічавых грабавіцкай брыгады. Кіраваў ёй Пётр Андрэявіч Грыгор'еў. Разам з ім працавалі яго сын Мікіта Пятровіч, Кузьма Васілевіч Фамяніч з сынамі Мікітам, Цімафеем і Іванам, Арцём Трафімавіч Башлакоў, Спірыдон Якаўлевіч Стахаўцоў, Марк Сіманавіч Чачанкоў, Раман Гаўрылавіч Чачанкоў і Іван Дзімідавіч Чачын. Усе яны працавалі на той час у будаўнічай брыгадзе "Мосбуд". Адных толькі муляраў было ў ім некалькі тысяч, але сярод іх вядзляліся сваім майстэрствам менавіта грабавіцкія майстры. Іх заўважлі і даручылі адказнае заданне — будаўніцтва маўзэля..."

А яшчэ крыху раней мы праехалі Караньку, дзе і сёння існуе эксперыментальная база Інстытута лесу Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі. Яшчэ ў далёкім 1864 годзе была ўладкавана Каранькуская дача са шматгадовай лесасекай. У 1870 годзе — Зібраўскай, у 1904—1905 гг. у дачы ўладкавалі на манер лесгадоўлі ў Германіі. Да 1914 г. ствараліся штучным шляхам насаджэнні ў Караньку і Шкакатаўскай дачах, якія і цяпер знаходзяцца ў добрым стане.

Грабавіцка. Спыняемся каля хаты мясцовага настаяніка Пятра Чарняўскага. Чалавек вядомы. Хоць на пенсію ішо, а працуе. І яшчэ — пады вершы, з'яўляецца членам раённага літаратурнага аб'яднання "Пралеска", ведае на памяць пазму Аляксандра Твардоўскага "Васіль Цёркін", і калі папросіць, з задавальненнем чытае раздзелы з яе. Толькі чытае пры адной умове — абавязкова ў гімнасцэрыі і пілотцы, а рэквізіт гэты ў яго заўжды напаватое.

У настаяніка гошці — сваяк заваітаў з Адэсы, а сын прывёз з Гомеля маладзітку, каб дапамагла бацьку парупіцца на гародзе — ад пустазелля паратунку няма. Але, даведаўшыся, з гэтай мэтай прыехалі да яго, зрываецца з намі. У лес. Па дарозе спыняемся каля Маркавіцкай крыніцы. Пётр Піліпавіч хваліць гаючую ваду: — Ці блізка ж халхлы адсюль, а прыехалі з бітонамі, каб вады набраць. Морс, кажуць, на вяселе рабіць будзем. Так што, калі ласка, да крынічкі!

Вада і сапраўды смачная. Чарняўскі выпітавае з кішэні сшытак, а ў яго там аказваецца, пазма занатавана, што так і называецца — "Крыніца". Скажыце, што аднаго лясніцтва пазіска "граха яе скастрыравала", але радкоў усё роўна багата. Чытае. Слухаем. Большую частку — у машыне. Запамінаюцца, крануюць радкі:

І калі недзе здарыцца напіцця, Скажыць я не забуду "Дзякуй" свой, Бо не зямлі,

а з сэрца б'юць крыніцы, Таму не замарачуся і змой...

Пётр Піліпавіч паказвае нам выпрамленую раку Церуха, шкадуе-бядуе:

— А некалі ж тут была глыбіня восем метраў. Верыце? Восем метраў! І вада чыстоткая, як сляза: дно відаць. Рыба. Ракі. Дзе, куды ўсё падзелася?

Адбылася ў нас і яшчэ адна цікавая сустрэча. Спыніліся каля школьнага лясніцтва, непадалёк ад вёскі Маркавічы. Разглядаем, што і які тут, на замацаваным за дзецьмі ўчасткам ляснога масіву. З горада якраз вяртаецца дырэктар школы Мікалай Пашчанка, падрульвае да нас. Знаёмімы. Размаўляем. Пра лес, пра яго будучыню. Пашчанка меў рацыю, калі адзначыў, што школьныя лясніцтвы трэба ствараць паўсодна, каб здзіцьных людзей прывіваць хлопчыкам і дзяўчынкам любоўю, добрае стаўленне да дрэў і лясных насельніцтваў. Лесу ў патрэбны гаспадары. Іх, які і сам лес, трэба вырошчваць...

У Гомель вярнуліся позна. Як у такіх выпадках кажуць, крыху стомленыя, але ішчаслівыя. А яно сапраўды так і ёсць.

Пасля гэтай вандроўкі лес доўга яшчэ будзе не толькі вакол мяне, але і ва мяне... Я ж нешта каштоўнае, святое. Як, відаць, той жа глыток гаючай вады з Маркавіцкай крыніцы...



Зірнуўшы на вокладку кнігі Леанарды Юргілевіч "Грэшная душа", што папоўніла "Бібліятэку Воўжыка", адразу хочацца адшукаць апаўданае, сюжэт якога і паказаў мастаку Яўгену Царкову адпаведнае афармленне. Інтуіцыя сведчыць, што хутэй за ўсё гэта павінен быць твор, які даў назву зборніку. Сапраўды, падобным чынам Я. Царкові прайшлося апаўданаваць "Грэшную душу", якім, дарчы, кніга адкрываецца. Выбраў той момант, калі свабоўнік-казёл зачэпаўся рагамі за плот і павіснуў на ім.

Прадчуваю адзіненне сяго-таго з чытачом: "Выпадак, канечне, смешны, але ці падстава для таго, каб пісаць апаўданае? Няхай і гумарыстычнае". Наконт гэтага можна сказаць толькі адно: "Не спяшацца, браточкі, рабіць высновы. А лепей знаёміцца з самім апаўданаем, і тады..." Такі твор, думаецца, палічылі б мець за гонар у сваім мастакоўскім набітку многія, куды больш вопытныя, чым Л. Юргілевіч, гумарысты (яна працуе ў дзяцільскай раённай газеце, а загандала кнігу ў яе першае).

Паводле сюжэта дзве жанчыны са сваёй сяброўкай Адаляй Казішай, муж якой меў прозвішча Казёл, уоборку буракоў адзначылі не адной плашкай віна. Не паспелі размыцца на хатах, як прыбегла Адаля: "Бабы, мой казёл павесіўся!". Нічога не засталася, як паспешнае да Казішкі. Гаспадыні ў хаце не было, таму вырашылі самі паміць нябожчыка, які ляжаў на ложку. З-за спешкі святла не запальвалі.

"Яны звалілі з Казі ўсю вопратку, саставілі поруч табурэткі і крэслы, перанеслі туды нябожчыка, каб не замачыць пасцель, і Лёдзя, добра намачыўшы анучку, пляснула яе на грудзі Казі, пацёрла. Потым намачыла яшчэ раз і пляснула на твар". І тут адбылося неверагоднае: "Казёл зняпаўна схапіў яе за руку, і маючы такім чынам пад сабою ў хаце заміргала адзіная лямпачка.

Лёдзя абамлела і асунулася на дол. Сцягнуўшы, што ляжыць перад кабетамі голы, Казёл, як удралены, падскокнуў і, схапіўшы цяжкія гумы бот, шпунуў яго ў зямлю Лёдзя. Тая падхапілася на ногі і, хрысцічыся, задам адступала да дзвярэй.

Жанчыны выскачылі з хаты і напалталі гаспадыню:

— Чаго гэта вы такія ўтрапленыя, ды яшчэ ў чорных хустках? Памёр хто? — высунулася з-за плота Адаля.

— Дык Казёл жа твой быў павесіўся. Мы сталі яго мыць, а ён уваскрэс.

— Ды вы зусім мазгі адлілі, бабы! Не мужык жа, а казёл Меркытун павесіўся на суседзевым паркане. Цяжкі, як з гліны. Адна зняць не магла, па вас пабегла. А вы во калі з'явіліся, паненкі...

— Каб на табе на тым свеце чэры ваду вазілі, — сплюнула Лёдзя.

І іншыя апаўданаці і гумарскі таксама напісаны па-майстэрску. Пачнеш чытаць, а пасля дасягае, каб не засміяцца. Умее Л. Юргілевіч знаходзіць нечаканыя сюжэты. А да ўсяго ўмела раскрывае дзеянне. Як у гумарэсцы "Цуд", героі якой "участковы інспектар Міхась Луз і старшыня сельсавета Пятрусь Барэйка вярнуліся з рэйда з пачуццём выкананага абавязку і саркалітравой каністрай чысцюткага, як мужчынскага сляза, чымергесу". Адзначылі пасляховае завяршэнне аперацыі, а пасля Луз з каністрай на матачыцкіх накіраваны дахаты, а "па дарозе ў яго п'яныя магнах узнікла геніяльная ідэя — зрабіць чэшска падарунак", каб... "Вынаходнік" наліў у вядра самагонкі, а рэаніроўка чэшска, ні аб чым не здагадаўшыся, наліла гэтай "вады" ў гаршчок.

Таксама Міхасю, толькі Рупіку, з гумарскі "Брыльянтавая нага" было не да смеху, калі прачнуўся раніцой і ўбачыў, што адна нага нібыта ў гіне. Усё растлумачыла жонка: "Учора вечарам п'яны, як балота, дадоў прычынуўся... Распранула, хацела разуць, то адзін бот неак сцягнула, а другі — хоць ты разразаў бы. Дык я, каб пасцель не запэцкаў, заматала яго старой прасцінай і ўзвалака цыбе, заваліла, на ложак".

Не грэшня пасмяяцца і чытачом такіх твораў, як "Анёлка на калытэх", "Квітанцыя на парсючка", "Феерверк", "Міна ў сене"... Ды і ўся кніга сведчыць на карысць таго, што Л. Юргілевіч добра валодае талентам гумарыста.

Міхась ГЕНЬКА

# I ў балагане марыць пра вежу

Запошніх выданняў асабліва цікавае выклікае зборнік паэзіі Людмілы Рублеўскай "Балаган" (Палацк, 2000). На першы погляд, назва кнігі здаецца незвычайнай, незразумелай. Але бліжэй пазнаёміўшыся з вершамі зборніка, прааналізаваўшы іх, можна з упэўненасцю сказаць, што "балаган" — у пэўным сэнсе алегорыя сучаснага жыцця, дзе кожны з нас выступае ў ролі цыркача ці акцёра. Праўда, лірычная гераіня пісьменніцы з аднайменнага верша сталілася жыць у фальшы і хоча пайсці іншым шляхам да сапраўднага шчасця:

*Вазьміце і мяне ў апошнюю з дарог,  
Абрыд мне балаган,*

*дзе вуліцы гавораць,  
Абрыдла фальш акало,*

*мастацкасці фальга,  
Куды там зорку ў лоб —*

*Задаваліся яшчэ шпаларам.*

*Мне спрыту не стае.*

*Смяцка балаган*

Верш звяртае на сябе ўвагу сваёй філасафічнасцю, у ім уздымаецца тэма жыцця і смерці на гэтай грэшняй зямлі, адвечная праблема пачатку і канца... Такое адчуванне, што небыцц для паэткі не існуе. Яна верыць у несьмяротнасць душы. Смерць жа — толькі мяжа, пра якую трэба ўвесць час памятаць. Галоўнае для аўтара — паспець зрабіць на зямлі тое, для чаго мы былі народжаны, пакінуць пасля сябе добрую людскую памяць і тым самым выканаць свой абавязак у жыцці, каб потым са спакойнаю душою ўзнесціся на неба. Галоўнае — не забыцца на зямныя выпрабаванні і не трапіць душой у здрадлівае балота, не падмануцца спакуслівымі сінімі агеньчыкамі дрыгвы:

*Ластэўкам крывым раскалацца,  
І кожным асколкам*

*збілісць паспеець*

*("Ікар — пасля")*

Неякімістычна ставіцца Л. Рублеўскай ў сваіх вершах да жыцця, да свету. Прывесчаны вечным тэмам жыцця і смерці, яны напоўнены выразным смуткам, тугой. У такіх творах пануе цёмны колер, дапоўнены карагодам ценю, прывідаў, сноў.

*Людміла Рублеўская, "Балаган",  
"Палацкае лада", 2000 г.*

## Энцыклапедыя горацкай зямлі

кажаце, у нас не выходзяць рэгіянальныя энцыклапедыі? Сапраўды гэта так. Выпуск аналагічных выданняў вельмі прадаёмкі, патрабуе вялікіх фінансавых затрат, таму выпуск энцыклапедыі ці энцыклапедычных даведнікаў дазволіць сабе можа нават далёка не кожная краіна, а калі і выходзяць яны, дык звычайна маюць універсальны характар ці прысвечаныя пэўнай тэме. Тым не менш ёсць падставы гаварыць, што з'явілася энцыклапедыя горацкай зямлі. Праўда, не ў прамым сэнсе гэтага слова, але... Кніга Уладзіміра Ліўшыцы "Раскопкі вакол Горацкага "Парнаса", што пабачыла свет у горадзе Горкі, прэтэндуе на выданне падобнага тыпу. Зразумела, з пэўнай агаворкай. У ёй няма артыкулаў-персоналіяў, матэрыял не размяшчаецца ў алфавітным парадку, але па сваёй усеахопнасці, насычанасці фактамі, па падачы імён яна прэтэндуе, каб звацца энцыклапедыяй, а калі канкрэтней — літаратурнай і навуковай энцыклапедыяй гэтага рэгіёна. Бацькаўшчыны. А напісаў яе чалавек, па-сапраўднаму ўлюбёны ў горацкі край, надзіва эрудзіраваны, які валодае талентам даследчыка і краязнаўцы.

Нарадзіўся ж У. Ліўшыца ў горадзе Красны Кут Саратаўскай вобласці (Расія), а лёс звязаў з горадам Горкі. Кандыдат філасофскіх навук, член-карэспандэнт Міжнароднай акадэміі па вывучэнні нацыянальных меншасцяў. Працуе дырэктарам Горацкага гісторыка-этнаграфічнага музея, з'яўляецца дацэнтам кафедры маркетынгу і права Беларускай дзяржаўнай

Непазбежнасць смерці падкрэсліваецца амаль у кожным радку, але гэта не абазначае канец усяму, тупік. Смерць у паэткі з'яўляецца як бы пераходам у іншае жыццё, вечнае, больш спакойнае, размеранае:

*Маршце ценю! Што да іх жыццём?*

*Прыступкі некла выкладзены*

*з вершаў.*

*Ты зразумей: ніхто не будзе першым,  
І кожнага атруціць часу дым.*

*Цень не парушыць*

*сонечны спакой —*

*Арфей заняты песняю сваёй.*

*("Зрабіцца ценем у краіне ценяў...")*

Але асабліва выразна і ясна выказала паэтка свае думкі аб жыцці чалавека ў вершы "Двухтварасць", выкарыстаўшы кантраст паміж зялёным колерам ліста, што сімвалізуе жыццё чалавека, і срэбным колерам (сімвал смерці). У творы ліст — сам чалавек, і праз гэты вобраз паказана наша жыццё ад пачатку і да канца, памкненне кожнай істоты да свету, да выжывання:

*Зялёны, да сонца павернуты, твар*

*твой сонца, цягнуўся за ім,*

*як мог выварочваў зялёны хрыбецік,*

*адхіваў суседзяў,*

*між ценюў варочаўся*

*Абы жыццёворныя промні*

*завілі, паглынуць, увасобіць*

*("Двухтварасць")*

Чым жа гэта не чалавечая прага да існавання? Чалавек, як той ліст, нараджаецца, расце, набіраецца сілаў, а потым, калі прыйдзе яго час, ападае. Менавіта ў гэты момант зялёны колер жыцця саступае месца срэбнаму колеру халоднай вечнасці:

*А срэбны быч —*

*прахалодны заўсёды,*

*мяккі і пяшчотны,*

*але анікому не бачны,*

*твар месячны*

*і патэмны, задумлівы, сонны,*

*заўсёды глядзеў на зямлю.*

*Гэта значыць — на смерць,*

*цяжкую, пляскавую смерць*

*для лістоў і людзей.*

*(Там жа)*

Скразной, сэнсавызначальнай тэмай зборніка "Балаган" з'яўляецца зварот да Бога, пошук Боскага ў чалавеку і на зямлі. Звязана гэта тэма з вобразамі Хрыста, Крыжа, Храма, святла, Вечнасці.

Наогул, рэлігійна-духоўны змест і прысутнасць гэтых сапраўды адметных вобразаў успрымаецца намі красамоўным знакам сучаснасці. Пасля столькіх год атэістычнай д'ябальшчыны імя і слова Бога адраджаюцца як у жыцці, так і ў літаратуры. Таму невыпадковы зварот Л. Рублеўскай менавіта да такой тэматыкі.

"Напачатку было Слова", — напісана ў Бібліі. Гэта Слова для нашай аўтаркі ад Бога, яно — павадыр, гаючы эліксір, сімвал жыццядайнасці і чалавечалюбства. З вобразам Слова паэтка звязвае шлях на зямлі і ў Сусвеце.

*І зноў загарэцца лёс чалавечы*

*Ад ціхага слова, ад цёмнай іконы.*

*Сусвет рассыпаецца*

*дробнасцю светаў,*

*Валікося хрусткаяй*

*краю маскардыных*

*("Позна")*

Лірычная гераіня зборніка, калі можна так сказаць, — душа жанчыны-хрысціянінкі. Душа, якая адчувае сваю Боскую, зорную існасць, якая спадаецца ў смутку і радасці:

*І расколам,*

*звон не забудзе ніколі свой голас.*

*Я — апошняя ў свеце,*

*хто вежу будзе сваю.*

*Па нябёсах чужых*

*златое пракоіцца*

*кола,*

*А карэту ля райскае*

*Брамы стынлілі маю.*

*("І расколам, звон не забудзе*

*ніколі свой голас"...)*

У сваіх вершах Л. Рублеўскай ўзіраецца ў прадонне душы, у чалавечае "я", каб унутрана ачысціцца ад ілжывасці. Але асабліва вострую адказнасць адчувае паэтка за тое, што яна прыносіць людзям. У шматлікіх вершах выразна прасочваецца яе роздум над прызначэннем паэта і паэзіі.

Ці ад Бога паэзія? Ці патрэбна яна нашым сучаснасці? Паэтка прызнаецца:

*Не для вас пішу. Не для сябе.*

*Вось цяпер, пры гэтай*

*лямпе цымянай,*

*З воблескам гардыні на лабе,*

*З беднай зоркай*

*у акне туманным —*

*З кім вяду бясконцы дыялог?*

*Перад кім мая начная споведзь?*

што ён пазнаёміўся з цыркулярам "Аб аддачы малалетніх сялянскіх дзяцей ў Горы-Горацкую школу Магілёўскай губерні". Прадзісвет пачаў аб'ядаць багатых сялян, тлумачылі ім, "што гэта губерня за Сібіроў, на самым краі свету. І ўся яна на магілах. А на тых магілах гара, і на той гары школу завялі... Сялянскіх дзяцей там усякма гору навукаю. А таму і названа "на гары Горацкай школай". Пасля пачага сяляне стараліся адкупіцца, каб не пасылаць дзяцей на вучобу.

Факт цікавы, а паколькі далёка нямамогі знаёмы з гэтым апаўданаем, дык досвед У. Ліўшыцы вельмі важны. Як і цікавыя рэзультаты пра тое, як адзін з горацкіх студэнтаў стаў прататыпам вядомага літаратурнага героя ("Студэнт з Горак — прататып Рыхментава"). Чытаеш жа артыкул "Ода ў гонар сахалінскай урадліваці" і робіш для сябе яшчэ адно адкрыццё. Аўтарам кнігі "Очерк истории Сахалина в сельскохозяйственном отношении", якую высока цаніў А. Чахав, быў выхаванец Горы-Горацкага земляробчага інстытута Міхал Міціль. У Ліўшыцы расказвае таксама пра малавядомага паэта і літаратуразнаўцу Уладзіміра Прыбытоўскага ("Рабіца хутэй чалавекам..."), пра Леаніда Сахарова, які шмат спрыяў станаўленню Мікалая Дабралюбава ("Настаўнік вялікага літаратурнага крытыка"), і пра іншых, для каго Горкі сталі алма-матар.

Ужо раздзела "Вучыліся ў Горках" дастаткова, каб упэўніцца, наколькі плённыя вынікі дае даследчыцкая работа У. Ліўшыцы, калі ўспомніць, што ён пазнаёміўся з цыркулярам "Аб аддачы малалетніх сялянскіх дзяцей ў Горы-Горацкую школу Магілёўскай губерні". Прадзісвет пачаў аб'ядаць багатых сялян, тлумачылі ім, "што гэта губерня за Сібіроў, на самым краі свету. І ўся яна на магілах. А на тых магілах гара, і на той гары школу завялі... Сялянскіх дзяцей там усякма гору навукаю. А таму і названа "на гары Горацкай школай". Пасля пачага сяляне стараліся адкупіцца, каб не пасылаць дзяцей на вучобу.

Ужо раздзела "Вучыліся ў Горках" дастаткова, каб упэўніцца, наколькі плённыя вынікі дае даследчыцкая работа У. Ліўшыцы,

## Не наважусь прамовіць — Бог

І лікоўі прайду не прамовіць.

(“Не для вас пішу. Не для сябе...”)

Здаецца, што нельга ўявіць больш дакладнай карціны стварэння вершаў. Нельга адказаць больш шырока на простае пытанне — “ты куды ідзеш — пацье?” Шлях Л. Рублёўскай відавочны — ідзе да Бога, раскрывае законы рэалізацыі свядомасці, духоўнае самавызначэнне чалавека, духоўны вопыт.

Але і ў тых вершах, дзе асэнсаваная ўласная творчасць, гучаць ноткі песімізму, пустэчы духоўнай. Магчыма, гэта няўпэненасць у правільнасці абранага накірунку, адчуванне непатрэбнасці, заняўбанасці слова. Такія думкі вынікаюць з прызнання паэты:

Дзень быў пусты, як душы.

Можна быць,

Мы хутка назавём яго найлепшым,

Я не жадаю болей гэтых вершаў.

Яны — нішто.

Анёл — ахоўнік спіць.

(“Выснова дня: ён мог бы і не быць...”)

Напэўна, душа паэты проста пране цішыню, лагоды, каб душэўна адрэагавала, прасвятлець і падужаць, знайсці згоду з жыццём, надзею. Вось у чым сэнс яе прызнання.

Адметнасцю творчасці Людмілы Рублёўскай з’яўляецца той факт, што вершы яе насамрэч ультрасучасныя. Паказчыкам гэтага можна лічыць зварот паэты да міфалагічнай тэматыкі, якая апошнім часам “увайшла ў моду”. Наогул, можна сказаць, што міфы, міфалогія, міфалагізацыя — гэта “канект” нашай гераіні. Сама Л. Рублёўская гаворыць: “Я вызнаю свет, як міф, а чалавека, як міфатворцу. Усё, што мы ведаем пра наш свет, — гэта міфы, і частка іх створаная людзьмі свядома”. І як пацвярджэнне гэтаму — усё той жа зборнік “Балаган”, дзе адной са скразных тэм з’яўляюцца міфы рэальнасці, нашага сучаснага жыцця. Можна з упэўненасцю сказаць, што менавіта на міфе трымаецца кампазіцыйна-сюжэтная каркас зборніка.

Асноўнымі міфалагічнымі вобразамі вершаў паэты з’яўляюцца такія персанажы, як Харон, Арэс, Мінатаўр, Аполон. Сярод біблейскіх персанажаў — Іосіф, Майсей, Ісус Хрыстос, анёлы, херувімы. Па сутнасці, усё творчасць Л. Рублёўскай ёсць кароткая гісторыя беларускай годнасці ў мастацкіх вобразах. У яе творчасці праблемы сучаснасці асэнсавваюцца на матэрыяле ранейшых гістарычных эпох. Здаецца, што аўтар як бы “раздвойваецца”: пры дапамозе творчай фантазіі яна вандруе ў самае далёкае мінулае. Але, безумоўна, вершы, у якіх прысутнічаюць міфалагічныя матывы, надзвычай праецыруюцца на сучаснасць.

Асабліва паказальным у гэтым сэнсе з’яўляецца верш “Не падкажуць на развітанне...”. Лірычная гераіня верша быццам бы трапіла ў іншы свет, у адвечную бясконцасць. Кроціць яна па безразмернай раці Стыкс, чакае чова Харона — істоты, якая перавозіць, лаводзіць міфу, душы памерлых на другі бераг, да Бога. Праз увесь верш сімвалічна праходзіць вобраз дарогі, апошняга шляху. Ён уяўляецца гераіні “бясконцым, гразкім і ліпкім”. Душа памерлага кроціць па гэтым шляху, наступае ці то на жабу, ці то на гадзюку. Але для яе ўжо нічога не мае значэння. Гераіня не адчувае агіды, бо мёртва. Такія ўяўленні паэты аб “тым свеце”, якія знаходзіцца за мяжой жыцця, рэальнасці, але мае пэўную сувязь з сучаснасцю.

...Шлях бясконцы, гразкі і ціхі —

Не пласкуюць у Стыксе хаалі.

Ну, каб ведаў — не папіраў бы.

Дзе басякі той перавозчык?

(“Не падкажуць на развітанне...”)

Выкарыстоўваюцца міфалагічныя матывы і ў вершы “Кляштар”, дзе паэтка паказвае частку мінулага — бойку вояў, за якой назіраюць тыя ж міфалагічныя істоты. Да прыкладу, Арэс, бог вайны, што “разводзіць і зводзіць аслепленых злосцю”, Брунгільда, якая

...над чаіаю, поўнай атруты,

Чакае цара пераможнага ў гасці...

(“Кляштар”)

У творы падкрэсліваецца ідэя разбуральнай моцы вайны, бо “са званой зрабілі зброю” і таму стаіць няма “каменная вежа на фоне адлігі”. Нячутна тут іх званой, толькі шаргончы нягучныя словы малітваў, якія нікому не дадзена пачуць. Усюды пануе крывавае злосце, якую не спыніць на гэтай зямлі нават багам:

“Бог з намі” —

гарлаюць абадва натоўпы.

Як гэта далёка. Як гэта дарэмна...

(Там жа)

Чырвоная стужка прызямляе вершы зборніка праходзіць вобраз Вавілона, Вавілонскай вежы. Існуе міф, што даўным-даўно людзі вырашылі пабудаванне вежы аж да самага неба, каб па ёй дабрацца да Бога. Творца, убацьшы гэту, разлаваўся і змяшаў мовы будаўнікоў, каб яны не маглі зразумець аднаго, а значыць, і не здолелі скончыць сваю справу.

Па другіх міфавых паданнях, Бог пакараў людзей, якія будавалі вежу, ператварыўшы іх у нячысцікаў і пусціўшы па свеце. Так і ў вершах “Гэта — горад карыфінскі калон...”, “Воля выбару...”, “Хай нікому больш...” і інш. сцвярджаецца думка, што тыя каменні, якія б маглі скласці Вавілонскую вежу — “распапаняны на бездакорным Сусвеце” (верш “Воля выбару”). Каменні — гэта людзі, якія з-за сваёй прагі ўзвысіцца да Бога былі пакараны і раскіданы па ўсім Сусвеце.

твора, напісанага ў XIX стагоддзі ў форме навуковай фантастыкі і і сацыяльнай утопіі. Гэта раман “Путевые заметки и воспоминания 1889—1898 гг.”, рукапіс якога захоўваецца ў фондах бібліятэкі Беларускай сельскагаспадарчай акадэміі. Сам жа М. Рытэй — не тузішчы, нарадзіўся ў горадзе Наваміргарадзе колішняй Херсонскай губерні. Варта ўвагі і апаведы У. Ліўшыца пра Міхаса Ганчарыка (“...Беларускі дзеяч яшчэ з нашаніўскай часоў”), Сяргея Фаміна (“Спатаку яго трагічны лёс”), Юрку Гаўраку (“Быў чалавекам вельмі светлай душой...”), Паўліну Мядзёлку (“Была адорана шчодра...”), Алеся Вечара (“Самабытны паэт”) і іншых. Пра кожнага з іх ён знаходзіць ухвальныя словы і пра кожнага імкнецца расказаць як мага шырэй, глыбей спасцігнуўшы сутнасць зробленага. У якасці падмацавання ўласных думак У. Ліўшыц нярэдка прыводзіць вытрымкі меркаванняў вядомых людзей, а гэта надае нарысам яшчэ большую пераканаўчасць.

У асобны раздзел (“Таленавітая сям’я”) вынесены матэрыялы “Памножана будзе слава айчыны” і “Жанчына вялікая сэрца і мужнасці”. Гаворка пра Максіма Гарэцкага і яго жонку, таксама пісьменніцу Леанілу Чарняўскую. І хоць пра М. Гарэцкага апошнім часам напісана вельмі шмат, У. Ліўшыц не паўтараецца. Ды і найбольш расказвае пра горацкі перыяд у жыцці Максіма Іванавіча. Звесткі, якія прыводзіць, даюць махлявасць яшчэ лепш зразумець і ўсваяючы значнасць таго, што зрабіў М. Гарэцкі не толькі ў літаратуры, а і дзеля адрэагавання Беларусі. У нарысе ж “Жанчына вялікая сэрца і мужнасці” паўстае вобраз Л. Чарняўскай, імя якой пачало вяртацца з небыцця толькі параўнальна надаўна. А

Аб тым, што свет значна перамяніўся, перавярнуўся дагары нагамі, сведчаць радкі ўжо другога верша, дзе таксама праз вобраз Вавілонскай вежы перадаецца сэнс і значнасць сучаснага жыцця, яго сапраўдны твар. Жаночая душа паэты чула рэагуе на той хаос, які разбурае ўсё на зямлі, на падзенне чалавечых нормаў, прынцыпаў і шчыра прызнаецца:

...Разбураецца храм стагоддзя.

Вавілонскую вежу зараз

Мы будзем не ўверх, а ўніз —

у пачварныя сутарэнні,

за паверхам паверх — у цемру,

на спіралі з бетонных плітаў.

Перабытаны рай і пекла,

перабытаны лёс і грэх.

(“Хай нікому больш...”)

Сапраўды, у нашым жыцці пераблытаўся рай і пекла, мы не адрозніваем добрае і дрэннае, сапраўднае і падманнае, сумленнасць і здраду. Ніхто не адкажа на пытанне: куды мы ідзем? Да чаго прыйдзем і чым усё скончыцца? І ці скончыцца гэта калі-небудзь? А можа зноў збяромся, каб пабудаванне новую Вавілонскую вежу дзеля таго, каб знайсці адказы на свае пытанні? На мой погляд, менавіта гэтую ідэю аўтарка імкнецца данесці да сучаснага чытача.

Таленавіты міфатворца паўстае Людміла Рублёўская і ў сваім трыпціху “Стары Запавет”. Зноў зварот да Бібліі, біблейскіх міфаў, што сведчыць аб выключнай духоўнасці паэты. Яна глядзіць на міфы даўніны з пункту погляду сучаснасці, аналізуе іх з вышнімі сённяшняга дня, стварае атмасферу розных часоў у адным і тым жа вершы. Так, першая частка трыпціха пад назвай “Цудоўны Іосіф” прысвечана менавіта гэтаму біблейскаму герою, “анёльскаму хлопчыку”, які не ўмеў лгач і з-за гэтага пакутуе ад людзей:

І прадлі цябе твое браты...

...Абрыдзёў — бо інакшы...

(“Цудоўны Іосіф”)

Ён “інакшы” — не такі, як усе. Не зведаў яшчэ ўсіх грахоў, да якіх такія звыклі нават яго сучаснікі. Чалавек з чыстай душой не для нашага свету. І ўжо як глас з нашай сучаснасці гучыць пытанне паэты

...Ну хто цяпер навушніцы ігаць,

Анёлскі хлопчык?

У людзях — прыдасца...

(Там жа)

Звяртаючыся да Іосіфа з такім пытаннем, паэтка быццам бы хоча папярэдзіць яго аб будучым, хоча надзяліць жорсткім жыццёвым вопытам, каб выжыў ён у гэтым свеце.

Другая частка трыпціха “Нараджэнне Майсея” — працуючы кліч душы аўтара да людзей. Лірычная гераіня Л. Рублёўскай імкнецца паказаць, што за неадарэчнымі штодзённымі турботамі, за жорсткасцю, зачарсцеласцю душы мы не бачым таго каштоўнага, дабраворнага, што так рэдка,

але ўсё ж дае нам жыццё. І вельмі часта мы ганьбім, не заважаем на тых, хто ўсімі сваімі намаганнямі робіць свет хоць крыху чысцейшым. Таму невыпадковы зварот паэты да біблейскага вобраза Майсея — прарока, які ледзь не загінуў ад абмежаванасці і непрызнання “моцных” на гэтай зямлі.

...І што нам чакаць

у гэпіцеі нашым жыцці,

калі нараджаюцца

нашы прарокі так рэдка.

І мы не ўратаем нікога

з прарокаў сваіх.

Пад нашымі стрэхамі

Ім не знаходзіць прытулку.

(“Нараджэнне Майсея”)

У апошняй частцы трыпціха “Сыход з Егіпту” зноў падкрэсліваецца ўсё тая ж абмежаванасць, заціскаванне людскіх душ, якім непатрэбна патрабавальная вера — толькі лёгкае выратаванне: “...І Бог паміж іх — не заўважае імі” (“Сыход з Егіпту”). Выключную актуальнасць вершаў паэты падкрэслівае і факт адлюстравання ў іх стваральнага пачатку свету ў свядомасці чалавека на зломе эпох. Паказальным у гэтым сэнсе можна лічыць верш “2000”.

Гэта верш-раздум, верш-асэнсаванне, аналіз паэты свайго жыцця на “верхняй прыступцы стагоддзя”. Сапраўды, зручны час для разважання над сваім жыццём. Чаго дасягнуў усё свет у цэлым і ты адзін у прыватнасці, каб перайсці ў наступнае тысячагоддзе без сорама? Варта задумацца. А паэтка прыйшла да вываду, што стаіць на ростанях, не здольная выбраць сама, куды падацца. І верхняя прыступка стагоддзя ўвадзе зусім не да неба, а, наадварот, “значна ніжэй і бяздонней”. Нама прытулку ў гэтым свеце для яе, таму што “адбыўся падзел на крылатых і слізкіх”. Яна прызнаецца:

А я — на мяжы,

я не здольная выбраць сама,

Куды падавацца

ад гэтай мжачскавай рысы.

(“2000”)

Шчырасцю, глыбокім раздумам вее ад гэтых радкоў. Л. Рублёўская намалявала ўражлівы “пейзаж” душы, знайшла адухоўлена-выразныя псіхалагічныя фарбы, каб данесці да чытача свой унутраны стан і тым самым раскрыць філасофію часу і быцця, прымусяць нас угледзецца ўглыб уласных душ, у сутнасць чалавечага “я”. Толькі так можна ачысціцца ад ілжы і з палёгкай увайсці ў новае стагоддзе і тысячагоддзе, пачаўшы адметнае на доўгачаканае міласэрнасць, дабрыню сапраўднае жыццё...

Татцяна ФЯСКОВА

як умее ён адшукваць значныя факты, эпизоды, што тычацца гісторыі Горацкіх. А ў кітэжэ прадстаўлены і іншыя раздзелы: “Ішлі лісты...”, “Былі на Горацкай зямлі”, “Працавалі ў акадэміі”, “Родам з Горацкага краю” і іншыя. Адрывіш старонку-другую і не можаш адравацца. Быццам і не даследчыцкія артыкулы чытаеш. І хоць часам аўтару бракуе лёгкасці ў падачы матэрыялу, на гэта не звважаеш, калі напаткуеш нешта малавядомае, а то і зусім для цябе невіданае. І тады застанеш толькі здзіўлена, як жа пра ўсё не паспее даведацца раней. І чарговы раз радавацца, што ёсць яшчэ людзі, падобныя У. Ліўшыцу, якія так ўважліва да факта, а ў сваіх пошуках працуюць мэтанакіравана, апантана, не шкадуючы вольнага часу, каб толькі мецела “белых плямаў” у нашай нацыянальнай гісторыі. Адначасова і іншым падказваюць, у якім накірунку весці свае даследчыцкія пошукі, ідучы далей, каб тое, што яшчэ цалкам не выверана, даказаць, а пра тое, што ўжо адкрыта, знайсці новыя факты.

Для прыкладу, насычаным атрымаўся раздзел “Працавалі ў акадэміі”, у якім У. Ліўшыц расказвае пра знакамых людзей, якія ў розны час у сценах гэтай вышэйшай навукальнай установы селі разумае, добрае, вечнае. Сярод іх і выкладчык Горацкага земляробчага вучылішча Міхал Рытэй, які ў 1909 годзе прызнаваўся: “Ададны выключна адной сваёй справе...”. Словы гэтыя вынесены ў загаловак нарысу пра М. Рытэя, які менавіта ў Горацкай стаў знакамітым навукоўцам, аўтарам звыш 1000 артыкулаў на розныя сельскагаспадарчыя тэмы. Але М. Рытэй цікавы яшчэ і тым, што “быў аўтарам аднаго з гісторыі беларускай літаратуры вядомага

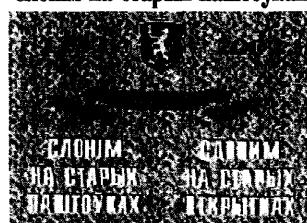
яна заслугавала ўдзячнай памяці нашчадкаў, бо шмат працавала на складанні падручнікаў, сама пісала творы, у першую чаргу для дзяцей.

Уяўленне аб кнізе будзе няпоўным, калі не згадаць раздзел “Галасы з Горацкага Парнаса”. Гэтым разам У. Ліўшыц расказвае пра тых, хто працягвае традыцыі сваіх папярэднікаў, уласнай творчасцю нагадвае, што тамашняя зямля не збяднела на таленты: Ніну Кавалёву, Анатоля Прохарава, Льва Васільева, Святаву Цярэшку, Сцяпана Сідарава, Сяргея Лоцманава, Татцяну Гісер, Аляксандра Клочкова... Кожны з іх піша ў меру сваіх творчых магчымасцяў. У адным нельга адмовіць гэтым аўтарам — у жаданні прамаўляць сваё слова тады, калі душа пране споведзі.

Як бачым, “Раскопкі вакол Горацкага Парнаса” сапраўды прэтэндуюць на энцыклапедыю гэтага кутка Беларусі. Застаюцца вельмі ўдзячным аўтару за такую вялікую працу, са спадзяваннем думаеш, што і ў іншых раёнах знойдуцца прадаўжальнікі добрай справы У. Ліўшыца. Там жа працуюць нямала апантаных краязнаўцаў. Ды і многія з тых, хто стала прапісаўся ў сталіцы, не пакідаюць сувязі з роднымі мясцінамі. Каб жа аддзельны культуры пайшлі і насустрач, як гэта зрабіў аддзел культуры Горацкага райвыканкома, пад эгідай якога “Раскопкі...” з’явіліся. А яшчэ, каб знайшліся жадаючыя прафінансаванне выданне (У. Ліўшыц выказае шчырую падзяку Магілёўскай асацыяцыі “Кола сяброў” за дапамогу ў выданні гэтага зборніка). Глядзіш — і ў іншых раёнах з’яўляцца падобныя кнігі.

Алесь МАРЦІНОВІЧ

## Слонім на старых паштоўках



У Слонімскай друкарні пабачыў свет буклет “Слонім на старых паштоўках”, які падрыхтаваў да выпуску дырэктар мясцовага раённага краязнаўчага музея Ірына Шпыркоўна.

Выпуск старых паштовак Слоніма прымеркаваны да 750-годдзя з таго часу, калі першы раз упамінаецца наш горад пад назвай Услонім у Іпацэўскім летапісе. Гэтую дату слоніміцы адзначаць у наступным годзе. Буклет складаецца з 24 фотаздымкаў. На іх адлюстраваны выявы Слоніма, выкананыя ў канцы XIX — пачатку XX стагоддзя мясцовымі фатографамі Б. Вайнішчэнкам і Г. Браўнам. Ірына Шпыркоўна зрабіла вельмі цікавы і арыгінальны падбор здымкаў старога Слоніма. Некаторыя здымкі раней нават нідзі не друкаваліся. Напрыклад, рыбы кірмаш на Школьнай вуліцы ў 1916 годзе, пакар у Слоніме ў 1918 годзе, гарадскі рамнізнік на вуліцах горада ў пачатку XX стагоддзя і іншыя.

Старых здымкаў пра горад над Шчарай выпускалася і захаваўся да сённяшняга дня вельмі шмат. Добра было б вынісць яшчэ некалькі падобных буклетаў са старымі паштоўкамі Слоніма.

Сяргей ЧЫГРЫН



# “Монодия”

Менавіта так: “Монодия”, а не “Мелодия”, як больш звыкла для слыху, называецца кніга паэзіі Юрыя Юлава, выпушчаная “Тэхнапрінтам”. Імя гэтае чытачу, які ўважліва сочыць за кніжнымі навінкамі, вядома: на творчым рахунку Юрыя Юлава (сапраўднае прозвішча Гарбачоў) два раманы, пра якія “ЛіМ” у свой час паведамляў, а таксама зборнік баек. Піша Юрый Юлаў не толькі па-руску, а і па-беларуску, аб чым засведчылі яго паэтычныя падборкі на старонках часопісаў і газет, гэтым разам пад псеўданімам Юрась Нераток. Знаходзяцца нават ахвочыя параіць Юрыю “кідаць” рускую мову і пісаць толькі па-беларуску. Пра гэта, дарчы, згадае ў прадмове “К невідным далёкім берегам...” і Анатоль Аўруцін, заўважаючы, што для Ю. Юлава “абдзеве мовы аднолькава родныя і піша ён на той, на якой папярэдне бачыў сны, на



якой менавіта цяпер хочацца заплакаць... І на змову з сумленнем, асабліва калі гаворка заходзіць аб творчасці, Ю. Юлаў ісці не збіраецца”. Як падмацаванне сваёй думкі А. Аўруцін і прыводзіць такія радкі Ю. Юлава:

Я могу быць і прост і прытанен,  
но ні разу сквозь шэсць молей  
сочетание “легкий характер”  
обо мне не услышите вы.  
А пра тое, як нараджаюцца творы ў снах, можна даведацца з верша “Поэту в себе”. Як і пра тое, што з гэтага атрымліваецца:

Так иногда во сне  
стихи легко и складно  
ты творил и пел,  
да слез в слова влюблен.  
Они текли извне,  
и до чего ж досадно,  
что вспомнить не сумел,  
когда умчался сон!

Сам Ю. Юлаў спявае свае вершы і ў сапраўднасці, бо ён не толькі паэт, а і бард, але вылучаецца сярод іншых бардаў, на што таксама звяртае ўвагу А. Аўруцін: “...сярод бардаў, нават вядомых, далёка не ўсіх можна назваць паэтамі — звон гітарных струнаў і хрыпата “пад Высоцкага” многім замаяняюць, у крайнім выпадку — знешне, чыста паэтычны дар. Пры чытанні іх твораў часцей за ўсё адчуваеш пачуццё расчаравання... Ю. Юлаў у гэтай сітуацыі — шчаслівае выключэнне. Шчаслівае — таму, што ён перш за ўсё паэт, а потым ужо — чалавек, які спявае напісанае пад гітару. Яго м о ж н а чытаць вачыма, а большасць бардаўскіх вершаў — не”. Аднак асабліва ўдаюцца, як на маю думку, Ю. Юлаву ўсё ж вершы, у якіх на першым плане не жаданне стварыць адпаведны настрой, а заглыбленне ў сэнс жыцця з усімі яго складанасцямі, якія самі па сабе непаўторныя, бо што б ні напаткоўваў чалавек на сваім шляху, ён жыве. Бадай, пра гэта верш “Экватор”:

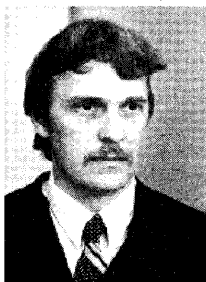
Среди ночи заколет в груди,  
а с утра — мёртвый привкус во рту...  
Мой экватор уже позади —  
я уже перешел ту черту.  
Ту, к которой стремился стремглав  
от холодного Южного полюса.  
К ней я шел по пустыне и вплавь  
и пришел, не успев и опомниться.  
А на Северном — холод и лёд.  
Ноги сами идут, а глаза,  
что смотрели с надеждой вперед,  
смотрят так безнадежно назад.  
Лыричны герой, аднак, не крыўдзіць на лёс, успрымаючы яго такім, які ён ёсць, але адначасова праяўляючы характар, тую жыццёвую ўпартасць, настойлівасць, дзякуючы якой, нягледзячы ні на што, можна дасягнуць многага. І гэта не проста жыццёвы аптызм. Гэта — уменне жыць. І ўменне пісаць адметна і хораша:

Из рукава Судьба таскает козыри,  
а мне — расклад по мизеру дала.  
И я — как-будто в середине озера  
в дырявой лодке ночью без весла.

И обо всем подумав неразборчиво,  
я брошу лодку дряхлую врагам,  
и поплыву умело и настойчиво  
к невидимым далёким берегам.

Застаецца толькі пажадаць Ю. Юлаву ўпэўненага “плавання”. І ў паэзіі, і ў прозе.

Міхась ГЕНЬКА



Не клікай, гора, за сабою!  
Журблівых сноў не разгадаць.  
Душа спагадная да болю  
Адно, што крыжык не аддасць.

Не ўсе малітвы будзяць Бога.  
Пагоні грэбліва за тых,  
Каго цівун прыспічыў строга  
Хлусіць над мошчамі святых...

І ўсё-ткі свет спагадай свецел!  
Хочь песню загрудкі бяруць —  
Жыве святарная на свеце  
Спагадлівая Беларусь!

## Старасць

Чалавек без сям’і — пустаецвет,  
Чэзнуць годы — як чэзне завязь...  
Замаркоціўся белы свет —  
На планіду крыўдзіць зайздрасць.  
На зязюлін ручнік варажыў —  
Чуў, як сцены ваўкамі галосіць.  
Да ўсёвай самоты дажыў,  
Духу выдзюжаць не застаюся.  
Не пакінута кроплі віна.  
Не завітвае ў вясніцы старац.  
Скачаная — да вакна  
Бародой прымарзае старасць.  
Сушыць слёзы знясілены лёс,  
Журыць сэрца аслеплая стома.  
Белым паркалем — іней бяроз.  
Рукі склала душа. Вось і дома.

## Незабыўнае

На скронях снег былога болю.  
У снах збірог тваё “мяло”...  
І па рамонакаму полю  
Наўскрык жураўкаю лаўлю.

Каханнем страсці прысягаю.  
Зарніцам радасна да слёз  
Пачуць сардэчнае “кахаю”  
Святой пасланніцы нябёс...

Elle a ete douce  
devant la mort...

Над раскрытай кнігаю —  
Старыцай ракі  
Надрывае кнігаўка  
Голас трапяткі.  
Жаліцца, гаротная,  
Што ў зеніце лет,  
Душы прываротныя  
Засланілі свет.  
Белая, як воблачка,  
Над вадой плыла.  
Адкружыла долечка —  
Лодка без вясла.  
Абнялася з вербамі,  
Слёз не праліла.  
Беларусі вернаю  
Донецкай была.

Сэрца дыхае ў шоўк бірузовы,  
Задыхаюцца цютаю губы...  
Я паверыў, што падаюць зоры...  
— Гэта слёзы  
з вачэй маіх, любові!

Амазонка, слязой прыварожнай,  
У вірах сваёй тайны загубіш...  
— Я хачу быць табе самай роднай,  
Толькі б ведаць,  
што ты мяне любіш!..

•  
Як жывём — так і маем ад веку.  
Перад памяццю распачных лет  
Слову ў сэрцы балюча ад здзеку...  
Прыгажосць не ратуе Сусвет.

Акаянных не зміраць званыцы,  
Хоць забі — не прызнаюць хлусні.  
На сумленне плююць камяніцы,  
Акураліся вёскі радні.

І чуваць,  
як за шырмай сутоння, —  
Колькі літасці там ні прасі, —  
Нехта слёзна і пакутліва стогне  
Перад тым,  
Каму нельга схлусіць...

•  
Каму за сябе не балюча?  
Галей, а вузлівым не будзь!  
Адгор’і ў ішчаціне калючай —  
А сэрцаў арлы не дзяўбуць!

Самотных асмейвае гора,  
Занудлівых топіць ручай.  
У месяца шабля мангола! —  
Уголас прыгадае гай.

Нішто не праходзіць задарма,  
На ўсё —  
Свой зваротлівы шлях:  
Паджарвае Жана жандарма  
На тых жа крывавах вуглях...

•  
Быў дзед на беды — багачом!  
Вятры ўпрыціх расказвалі,  
Як ніве вочы кумачом  
Бязбожнікі завязвалі...  
Вызвольны дух жыве ў барах  
З братамі перуновымі.  
Сляць валуны на хутарах —  
Кальчугі пад галавамі...  
Хлуслівы век дамогся зла  
Айчыне абатрачанай:  
Наскупнай спадчына была,  
А стала раскулачанай...

•  
Дрэмае смугальны Бабчын.  
Ціш і спакой.  
Вецер сьвяеньку лашчыць  
Цёплай рукой.

Там, дзе блукаюць здані, —  
Лужыны ўсхліп.  
Лёс праклінаюць кані —  
Дрыжыкі ў ліп.

Весніцы ў небе насцежэ.  
Колькі ні стой —  
Чокаецца няшчасце  
З горам-бядой...

## Прыгажосць

Жніўнем выспелі зоры, як зёрны.  
Разумянні ішчкі дажджы.  
Ці не вычарпаў месяц азёры?  
Ілянь, лілей і астральным каўшы!  
Ты кахала другога? Забудзем  
Пра мінулае, як пра падман,  
У духах тваёй тайны заблудзім,  
Развяселім пануры туман.  
Лета ў вясень глядзіць з аблачыны —  
Там склікае багіню вінаград,  
Там на ішчасце загадвае ішчыры,  
Жураўлінай душы, зарапад...  
Прыгажосць не хавае маршчынак.  
Наша ноч нам не стане чужой.  
Верыць лета, што побач жанчына —  
З неабкрадзенай, чыстай душой.

## Паэзія

Маладосць піла па поўнай,  
Заляцалася ў стагах.  
З сарамлівасцю чароўнай  
Распраналася туга.

Спагадала вёснам доля.  
А ішчасце, што яно  
З рук любімай — маладое,  
Нагаворнае віно!

Што было — таго не будзе!  
А забыцца не магу  
Верш, які пляшчотай будзіць  
Сінявокую тугу.

•  
Ласы-пагарэльцы  
шукуюць спагады  
У шчырых нябёсаў  
і ланодышаў белых.  
Грамы-дубачосы,  
яны — як магнаты —  
Не разумеюць  
ваколіц збыднелых.

Шляхамі нашэсцяў  
блукуюць бураны...  
На ўрочышчах  
слепне ад гора дарога.  
А побач — крыжы,  
аксаміткам прыбраныя,  
Усходзяць з малітвай  
да Госпада Бога...

•  
Не чуў, каб шах паэту ставіў мат.  
Паэт спываў, дарыў вякам паэмы.  
Шэхерзаду славіў азіят,  
Эдэмаў сад нагадваў гарэмы...

Славянскі свет слыў  
жорсткасцю сваёй,  
Паслаў пад кулю Пушкіна — за слова!  
Дваццаты век заліў душу крыўдай  
Ясеніна, Куналы, Гумілёва...

Талькову засланілі змудні свет,  
Збаяліся дакору незямнога.  
Памры, а не схлусі сабрам, паэт,  
Калі ты сапраўды — Пасланнік Бога!





Усё павінна быць проста гожа. Нізкі стол перад люстрам, застаўлены парфумами ды шкатулкамі з біжутэрыяй, дзве свечкі, што стаілі дыханне па абодва бакі ад люстранага шкла, масіўнае крэсла з высокай спінай, на якім зараз сядзіць яна — тая, якая збіраецца на бал.

Гэта павінен быць першы бал у яе жыцці. Не таму першы, што яна шчасэ занадта маладая, а таму, што нідзе ніколі не бывала, не выяжджала ў свет; не таму першы, што яна толькі цяпер, у сталыя гады, дамаглася таго грамадскага становішча, калі яе нарэшце пачалі запрашаць; не таму першы, што гэты бал — наогул першы за ўсю гісторыю яе горада. Гэта проста самы першы бал у яе жыцці, і яна мусіць на ім быць, мусіць паказацца на ім так, каб потым яшчэ доўга людзі згадвалі яе імя ў размовах, каб пасля таго балу вакол яе асобы раззішліся чуткі ды плёткі, каб ужо ніхто і ніколі, ладзячы ў сабе нешта падобнае да балу,

што яны маюць свайго; яе непракказальныя вусны, якія могуць ці то падаваць пачулак, ці то адкрыць шлях вострым, бы лязо, бялюткім зубам; яе нос, які імгненна адгукаецца на пах гатовага да падарожжа мужчыны; яе вочы, што звычайна безважныя, але гэты спакой збольшага нагадавае разліты па зямлі бензін: дастаткова маленькай іскры, каб адбыўся выбух; яе вушы — празрыстыя і ружовыя, асабліва ў той момант, калі з імі свавольчэ вясное сонца; яе ідэальныя формы бровы, што самі па сабе нагадваюць схіленыя віхурай бярозы. Не, гэта ўсё здаўна і добра знаёмае ёй, але яна каторы ўжо раз не ў сілах адабраць ад сябе вачэй — ад той, якая працягвае збірацца на бал.

Яна падыходзіць да шафы і няспешна пачынае пераглядаць сукні. Гэтая вась, цёмна-зялёнага колеру вясенскай елкі, з доўгімі рукавамі і нізкім калені, прыдатная для дзелявых сустрач, але ніяк не для балу, хоць швачка і ўклала ў сукню ўсё сваё ўменне, каб дагатаць ёй, бо каму, як не жанчыне, падчас дзелявых перамоў выпадае

вэнджанае мяса. І сам гаспадар палаца наблізіцца да яе, пацалуе, нізка нахіліўшыся, руку, правядзе яе да пачэснага месца пад балконам, дзе знаходзіцца разгублены аркестр, і толькі тады жэстам рукі дазволіць прысутным аднавіць гутаркі, маэстра — падняць з падлогі страчаную палачку, музыкантам — звярнуць нарэшце ўвагу на ноты, кельнерам — разнесці свавольнае шампанскае, а ганчачам — разадраць спецыяльна для іх засмажанага парсюка. Тады яна, калі з'явілася на бал, пачне чакаць, хто першы запрасіць яе на танец.

Гэта можа быць васьмь гэты малады, але, па ўсім відаць, ужо нахабны мужчына, што прывык да лёгкіх падарожжаў, якіх ён паспеў зрабіць ужо шмат і штораз — з новай спадарожніцай, аднак усе ягоныя жаданні напэўна выплываюць навідавок, як толькі ён убачыць той чырвоны каменчык на канцы залатога ланцужка, што працягвае цалавацца з двума нахабнымі стварэннямі, і таму ёй адразу ж зробіцца з ім сумна, бо аніякай інтрыгі ў агульным з ім падарожжы знайсці проста немагчыма. Яе партнёрам

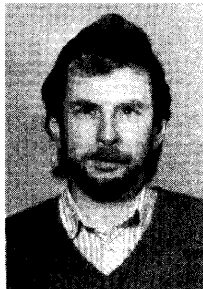
падарожжа з ім можа стацца феерыя экзатыкі і непаўторных эмоцый, але яна не дасць аніводнага шанцу ягонаму сэрцу ацалець, калі ён, абняўшы яе і паклаўшы ёй руку на спіну крыху ніжэй за талію, праз колькі імгненняў — а іначай і быць не можа! — пасуне яе яшчэ крыху доўж і раптам адчуе, што ў яе пад гэтай чорнай, здадлівай, такой прыцягальнай сукняй больш нічога не апраунута! Гэта напэўна зробіцца апошнім імгненнем жыцця дыпламата-мужчыны — таго, што праз такую далечынь адважыўся з'явіцца на яе бал.

Вось чаму яна будзе танчыць сама. Яна раскіне ў бакі свае свежыя рукі, якія, быццам крылы, панясуць яе па залу, і тады яна закруціцца, узняўшы галаву, а яе валасы падобна рыжэй лавіне абрынуцца на спіну, і нідзе там высока, пад самай столлю, яна убачыць маленькага аголенага хлопчыка з бялюткімі кудзёркамі на галаве і ледзь прыкметнымі крыльцамі за спінай, які, смеючыся, палюе на людзей з лука і пускае ў залу адну за адной нябачныя стрэлы; яна убачыць безліч галубоў, якія плюхаюцца ў вялікіх кашах, поўных белых рамонкавых пялёсткаў, і тыя лёгкімі сняжынкамі апускаюцца на прысутных, здзіўленых гэтым незвычайным відзішчам; яна убачыць крылатага каня, які ўголас чытае на лацінцы вершы, і з тузінь нейкіх неакрэсленага полу нябесных жыхароў, што іграюць на струнах вясёлкі, быццам на агромністай шыкоўнай арфе — іграюць для яе, той, якая зараз танчыць на балі...

Яна нацягвае лінялыя джынсы і проста на голае цела апранае стары, тоўсты шэдар. Яна перакрывае шыю шалікам і зношанай куртцы збігае сходамі ў краму. Яна нарадзілася дакладна ў гэты самы дзень колькі ўжо гадоў таму і хоча святкаваць тую падзею, выдатна разумеючы, што на належнае свята грошай у яе ўсё адно не хопіць. Купляе пачак пельменяў — а, можа, тым вечарам тут з'явіцца муж і па завядзёньні пачне нешта шукаць у лядоўні? Потым у падземным пераходзе прычэньнаецца да кветак і нарэшце купляе сама сабе падарунак — чырвоную ружу на доўгай галіцы і хавае яе пад куртку. На вуліцы парыву ветру вырывае з рук парасон і нясе яго проста праз дарогу, ажно пакуль не шпурляе пад колы тралейбуса. Яна падымаецца на пяты паверх пад'езду, дзе заўсёды жыўчы невынішчальныя пахі. Яна кладзе ружу на ложак, дастае бутэльку не надта дарагога віна і, ламаючы пазногці, нарэшце адкароўвае пітво. Налівае поўную гранёную шклянку і выпівае ўсё, не спыняючыся. Віно здаецца ёй залішне кіслым. Яна глядзіцца ў цёмнае люстра і моўчкі вішчуе сябе з днём нараджэння. Потым пачынае спяваць. Яна спявае адной ёй вядомую мелодыю, слоў якой ужо і сама не памятае. Слёзы б'юцца ад донца шклянкі з рэшткамі віна. Але ж ёй вельмі хочацца свята, і таму яна праз колькі хвілін пачынае чуць высокую, урачыстую музыку, а разам з тым тое, як за жаўтаварыя лёка адкінулі прыступкі, што вядуць у карэту, гатовы падаць ёй руку ў любое імгненне, калі толькі яна вырашыцца паехаць. Карэта будзе чакаць яе столькі, колькі трэба будзе.

Яна выдатна разумее: мара — гэта заўсёды сама меней як мэта, да якой неабходна імкнуцца заўсёды. Таму яна кіруецца да шафы і пачынае пераглядаць сукні. І хутка выбірае з іх адну, тую, у якой яна некалі абавязкова паедзе на бал...

Дзмітрый ПАДБЯРЭЗСКИ



# ТАЯ, ЯКАЯ ЗБІРАЕЦЦА НА БАЛ

ЖАНОЧАЕ АПАВЯДАННЕ

і ў думках не мог дапусціць, каб гэтае свята абышлося без яе — той, якая збіраецца на бал.

Яна толькі што вярнулася з вялікай, заглыбленай у блакітны мармур ванны. Яна скідае з сябе важкія цёплыя халат і каторы раз уважліва разглядае сваё цела ў люстры. Цела не можа ёй не падабацца ўжо хоць бы таму, што яно належыць ёй, а не якой іншай, чужой кабеце, таму што ведае яна ўласнае цела так, як яго не ведае ніхто. І не таму, што яна не надта ўхваляла, каб нехта яшчэ, апрача яе самой, мог гэтак жа ахвяраваць гадзінамі жыцця, бясконца вывучаючы вуснамі яе прыгожае цела, падарожжы па якім — бясконца і поўныя нечаканасцей, азартныя і ўсёпажэрныя, калі часам, у канцы таго падарожжа, не стае нават паветра, глытнуўшы яго, можна праз колькі хвілін апытомецца, а таму кроплі поту яшчэ доўга будуць збываць па яе пругкай скуры, быццам бы першыя шарыкі ліпенскага ліўня па гарачым прыдарожным пыле. Не, яна безумоўна любіць тыя падарожжы, але далёка не кожнага дапускае падзяліць з сабой той багаты на прыгоды і ўражанні шлях. І не таму, што сама яна капрызная ды пераборлівая, хоць без каліўца ўсяго гэтага, здаецца, ніводнай кабеце і жыць проста немагчыма. Яна жадае, каб у гэтыя гадзіны яе спадарожнік-мужчына забываў часам пра тое, хто ён ёсць, дзе жыве і кім сябе пачувае, а моўчкі, безадказна падпарадкоўваўся б кожнаму яе ледзь прыкметнаму капрызу, жаданню, жэсту — той, якая цяпер збіраецца на бал.

Яе доўгія, тонкія ногі прагнуць музыкі і танца, таму што яна выдатна ведае, на што здатныя гэтыя ногі: яе мускулістыя, трэніраваныя зацятымі падарожжамі клубы выпраменьваюць энергію маладосці, здольную спыніць раз'юшаны натоўп; яе лона заадаквае і трывожнае, як начное возера, у якім лупцюць хвастамі ментузы; яе жывот — гэта святлоцкі стол з незлічнай колькасцю страў, убачыўшы якія, мала хто не закльнечыцца спінаю; яе грудзі — два нахабныя стварэнні, якія, нібы магніты, заўсёды прыцягваюць позірк мужчын, што цалкам разумелы, і кабэт таксама, што зразумела яшчэ больш; яе рукі — адначасова і цёплыя ручнікі, і халодныя, абякавыя кайданкі; яе шыя з пушком на патыліцы — неацэнная каштоўнасць, бо колькі было тых, ахвочых, гатовых за адзін дотык вуснамі да таго жоўтага пушка закласці, аддаць, спаліць усё,

пераконаваць суразмоўцаў не толькі словам, але і рухамі прыхваанай тканінаю пліці? Гэтая васьмь сукенка — з няважкай тканіны, празрыстая, адкрытая кожнаму позірку, падабаецца ёй тады, калі яна плануе выбірацца ў падарожжа, бо яе галоўная вартасць — лёгка, без затрымкам адасобицца ад цела і, пырхнуўшы, як матыль крыльцамі, расцець у абдымаках ночы. Гэтая, глыбока-чырвоная колеру, безумоўна ўплывае на мужчын тады, калі яна жадае паказаць ім, што сапраўдны гаспадар становішча: мужчына, які траціць розум і аддаецца толькі эмоцыям, робячыся бездапаможным, бы неразумнае ягня, ёй ужо нічым не цікавы, аднак калі нехта вытрымлівае вар'яцкую атаку гэтай чырвані, той робіцца ёй роўным партнёрам па прыгодах. Але яна ўсё ж выбірае доўгую, амаль да падлогі, строга чорнага колеру сукню з кароткімі рукавамі і глыбокімі выразамі па баках, пашытую з багатай, цяжкай тканіны, якая дазваляе ёй спакойна пачуваць сябе літаральна ў кожнай сітуацыі: калі яна, напрыклад, у гэтай сукні ганарліва, знешне нядабная, але з вытанчаным разлікам апунціцца ў мяккае крэсла, закінуўшы нагу за нагу, з-пад гэтага разрэзу на баку імгненна паласне па вачах усіх прысутных яркае святло яе белых ног, ад якога многія па страчаным назаўсёды розуме гэтак жа лёгка губляюць і зрок; а глыбокае дэкальце тэе сукні наталіе мужчын неўласцівай ім звычайна фантазіяй, калі яны пачынаюць ліпінуць ацалелымі вачыма да невялікага чырвонага каменчыка, які гуляе з промнямі святла на канцы тонкага залатога ланцужка між грудзей і гэтак прыемна казыча іх — два нахабныя стварэнні той, якая збіраецца на бал.

Яна пад'едзе да палаца на чаверыку ў карэце адмысловай работы з двума жаўтаварымі лёкамі на прыступках. Яна падкоціць проста да ганка, і чалавек ля ўваходу ў залу гучна ўдарыць жазлом па падлозе, і зала імгненна перастане гудзець, як толькі высока пад столь палаяцца яе імя, і састарэлы маэстра, які дагэтуль любіць маладзенькіх скрыпачак і, дарэчы, карыстаецца ўзаемнасцю, убачыўшы яе, згубіць вострую, бы джала, палачку, а музыкі аркестра забудуцца на ноты і пачнуць іграць толькі таму, што нічога іншага рабіць не могуць, бо выконвалі тую музыку гадоў з трыста, і кельнеры з разнасамі, на якіх у высокіх бакалах свавольчэ шампанскае, стануць, аслупянеўшы, не звачаючы на тое, як пародзістыя ганчакі цягаюць са сталой

па танцы можа зрабіцца вунь той ваенны, чые скроні падмарозіла ўжо зізізна, але цела дагэтуль выдае жаданне ўладарыць і загадваць, а таму кожнае падарожжа ён здольны разглядаць адно як ваенную аперацыю з нязменным для сябе выйгрышным заканчэннем. Гэта можа быць той хударлявы, з доўгімі валасамі мастак, але цела кабаты для яго — усяго толькі абавязковы аtryбуіт майстарні, якіх ён пабачыў ужо столькі, што не ў сілах, калі будзе карыстацца імі як фарбай, стварыць шэдзур нават для самога сябе. Яе можа запрасіць на тур той таўставаты, з іранічным выразам твару вядомы журналіст, які з задавальненнем вып'е з ёй па танцы кубачак кавы, але нават не зверне ўвагі ані на яе чырвоны каменчык, ані на празрыстыя намёкі адносна магчымасці зрабіць непаўторнае падарожжа, бо ягоная галава занятая не далёкімі, неспазнанымі краінамі, а выключна фракцыямі зануднага парламента. Да яе, праўда, можа наблізіцца падцягнуты дыпламат з далёкага афрыканскага кантынента і ветліва ўсімніхуцца, дэманструючы, што ў ягоных вуснах не заходзіць сонца, а зубы адпачываюць у снягах Кіліманджара;



Для таленавітага смаргонскага мастака Валянціна Варанішча такім храмам стала яго малая радзіма, яго Смаргоншчына. Гэты малыяўны край, з амаль першабытным прыродай і з багатай гістарычнай спадчынай, служыў натхняльнай крыніцай для многіх беларускіх твораў.

Дарэчы, калі б на тое мая воля, то сімвалам Смаргоні ды і ўвогуле ўсяго гэтага краю абрала б выяву Кальвінскага збору, прычым выяву з карціны менавіта Валянціна: пад цёмным, трыкожным небам, нібы праразаючы цярцёж брудна-фіялетавага храма, горда паўстае велічны храм. Паўстае, як трыумф неперажанай ісціны, урачыста і годна.

“Вось сімвал твой забыты,  
Краю родны”  
Прыходзяць на памяць радкі Багдановіча...

Не ведаю, выпадкова ці не, але на сваёй персанальнай выставе, што адкрылася ў выставачнай зале смаргонскага краязнаўча-гістарычнага музея, Валянцін Варанішча прадставіў творы пераважна гістарычнай накіраванасці. Нават у біскіруйных, здавалася б, пейзажах, яскрава праступае актыўная грамадзянская пазіцыя творцы. Дастаткова толькі глянуць на карціну з паміраючымі руінамі Крэўскага замка. А зусім побач выдатны твор “Вяртанне Рэгеды”, як вера, як надзея, як ішча адзін сімвал неўміручасці нацыянальнай свядомасці.

Валянцін Варанішча ў гэтым годзе адзначае сваё 50-годдзе. Нарадзіўся і ўсё сваё жыццё жыў ён у Смаргоні, за выключэннем таго часу, калі вучыўся ў Маскоўскім універсітэце мастацтваў. Дарэчы, бацька мастака, Фадзей Варанішча, удзельнік супраціўлення ў Іспаніі ў гады другой сусветнай вайны.

У сярэдзіне 80-х Валянцін адкрыў у Смаргоні мастацкую майстэрню і школу выяўленчага мастацтва, дзе займаўся да 40 вучняў штогод.

Карціны майстра экспанаваліся ў Мінску, Гродне, Пяняжыжы і іншых гарадах. Шмат яго палотнаў “паехалі” за мяжу, бо з ахвотай раскупляюцца аматарамі жывапісу.

Мастак Валянцін Варанішча — творца адметны, са сваім мастацкім густам, які не дазваляе яму апускацца да штампаў або рознага роду “выкрупасаў” масавай культуры. Экспрэсія, алегорыя, філасафічнасць — усё гэта грунтуецца на нацыянальных традыцыях, на глыбокім удумным поглядзе мастака, на яго заклапочанасці лёсам Бацькаўшчыны.

Ала СТРАШЫНСКАЯ

## “Блуканне па лабірынце і адначасовае яго стварэнне”

У гэтай пазытыўнай метафары, некалі вымаўленай П'ерам Булезан, ажыццяўляецца глыбокае асэнсаванне таліміні Творчасці, раскрысваецца спецыфіка творчага працы і складанага роля ў ім самага Мастака. Выказанне занадта праміскага кампазітара, як падаецца, ёсць спецыялізаваным квінтэсэнцыяй праблематыкі цыкла лекцый па музычнай псіхалогіі, які адбыўся ў Беларускай дзяржаўнай акадэміі музыкі з 17 па 21 кастрычніка.

Лектар — Марына Старчэвус — буйнейшы ў СНД спецыяліст у галіне музычнай псіхалогіі, прафесар Маскоўскай дзяржаўнай кансерваторыі імя П. І. Чайкоўскага, праняваў чатыры года аднаго па тэмах: “Сучасныя праблемы музычнай псіхалогіі”, “Псіхалогія зносінаў і музычнае навучанне”, “Псіхалагічны партрэт творчай асобы”, “Псіхалогія творчых працаў”.

Для шматлікіх зацікаўленых лекцыі Марыны Старчэвус сталіся не толькі каштоўнай інфармацыйнай крыніцай (бо, на жаль, у нашай краіне адпаведная навуковая галіна яшчэ недастаткова распрацавана), але і рэдкім магчымасцю зазірнуць у самага сябе: прааналізаваць уласны творчы патэнцыял і стаўленне да жыцця з дапамогай праняваных лектаркай тэстаў, выявіць асаблівасці свайго творчага працы і ступень эфектыўнасці ўласных спосабаў дасягнення творчых задач, нарэшце — сфармуляваць нейкія парадкі для вырашэння складаных унутраных канфліктаў.

Выступленні Марыны Старчэвус сталіся падставой для разважанняў пра наяўную сістэму адукацыі, крытэрнем значнасці якой, несумненна, быў і застаецца індывідуальны падыход. Дасягненне спадзявання, што калі-небудзь ён будзе грунтавацца толькі на дасканалым вывучэнні псіхалагічных асаблівасцей кожнага чалавека і яго індывідуальных творчых здольнасцей...

Наталія ПРАФАЦЛА, студэнтка Беларускай акадэміі музыкі

Не, сонца ёсць, і неба, натуральна, прысутнічае. Але ў ягоных графічных работах яны як бы па-за полем зроку, яны толькі мрояцца, іх не трэба маляваць, іх трэба дадумваць, кожнаму па-свойму, выходзячы з уласнага вопыту і светаразумеання. Усё проста, усё, як у дзіцячай гульні “Расфарбуй сам”... Па выцвілым ільняным абрусе неба пераспелай антонаўкай коціцца сонейка. І дзесці побач, паміж заўтрашнім і ўчарашнім, жывуць коні, людзі, сосны. Нараджаюцца, радуецца і паміраюць у краіне, якую кожны дадумвае сам. Што адбываецца ў маёй? Зацугляныя калючым дротам спрацаваныя калгасныя коні смяць па начах пра жыццё, дзе ні хамутоў, ні сядзёлкаў, дзе толькі вольныя поплаў ды вольныя вецер у сівых грывах. Чорна-белыя сны-мроі, дзе кроў і слёзы, дабро і зло — аднаго колеру. Спраўды, пры чым тут мастак? Гэта мая краіна! Не падабаецца?! Прыдумайце сваю самі. Толькі, дзяля Бога, не пераблытайце фарбы. Д'яблу не да твару белае адзенне. Анёлу нятульна пад чорнымі крыламі...

Літаграфіі і малюнкi Уладзіміра Лукашкі можна ўсведамляць бясконца, гэтакаса, як і гадзінамі слухаць яго самага.

# Дзе няма неба і сонца

— Уладзімір Аляксандравіч, вы мінчук?

— Так. Нарадзіўся ў 53-м. Сям'я самая звычайная: маці — бухгалтарка, бацька — інжынер-машынабудаўнік. Вельмі моцны быў чалавек. Памёр у семдзесят пяць пры няшчасным здарэнні на паляванні. Два гады, як яго няма... Карацей, рос, як і ўсе мінскія малыя. Чытаў, гуляў, маляваў. Вучыўся ў адзінаццаці школах імя Чэхава. Чамусьці вельмі запомнілася настаўніца гісторыі Роза Яхуімаўна Карасік. Мо таму, што была спраўды прынцыповай і справядлівай, хоць і вельмі патрабавальнай. Відаць, так, бо людзі, якія паўплывалі на светапогляд, на адносіны да жыцця, застаюцца ў памяці назаўжды... Потым скончыў два курсы архітэктурнага аддзялення БПІ і пераўвёўся ў тэатральна-мастацкі інстытут на кафедру прамысловага мастацтва, вучыўся тэхнічную эстэтыку. Але з дызайнам жыццё не даваўся звязць, бо ўрэшце стаў тым, хто я ёсць — мастаком-графікам... Так і жыў. З Заводскага раёна, дзе прайшло дзяцінства, пераехаў у Вясянюку. Самой побач — жонка — агент па продажы нерухомасці ды котка Луша — калматая і свавольная. Усё, здаецца, як мае быць.

— Мастак, калі ён спраўды мастак, служыць не каралям, а кароне?

— Наўрад ці знойдзецца той, хто паспрабуе сцвердзіць зваротнае. Але што хаваецца за гэтым словам — “карона”? Дзяржава — чыноўнікі, бюракраты, сілавы апарат і іншае, уласцівае ўладным органам упраўлення і кіравання? Ці народ, якому не стае ні грошай, ні духоўнасці? Не! Мая карона — мастацтва, яму я стараюся служыць.

— Вам, напэўна, не вельмі падабаецца спалучэнне “беларускі мастак”?

— Гадоў пяць таму звярнуўся да мяне чалавек ад імя прэстыжнага фонду, ад імя так званых славянскіх мастакоў, праняваў паўдзельнічаць у выставе. Адказаў яму, што я, у прынцыпе, не супраць, але вольна бадзякая, — славянскім мастаком сябе не адчуваю. І зусім не ў касмапалітэзме тут справа. Я не габрэй, не армянін, не татарын, я — беларус, хацеў бы я таго ці не. Але беларуская культура толькі частка сусветнай...

— Маеце на ўвазе тое, што Марка Шагала адначасова называюць беларускім, габрэйскім, рускім ды яшчэ і французскім мастаком, але ад гэтага ягоныя працы не становяцца горшымі?

— Маю на ўвазе тое, што я, свядомы грамадзянін Беларусі, мастак беларускага паходжання, у час колішняга адпачынку на Чорным моры знаёміўся з гэтай сівай легендарнай зямлёй, слухаў музыку Beatles і вельмі хацеў намалюваць чамусьці не анучы з лапцямі, а... кентаўра. Інакш кажучы, распяваючы песні Пола Макартні, можна годна і з вялікім плёнам працаваць, скажам, не на Англію, а менавіта на родную Беларусь. Проста ўсё гэта, не аздобленае нацыянальна-экзатычным антуражам, не будзе так кідацца ў вочы, а мо і ўвогуле пройдзе незаўважаным.

— Аздабляючы ілюстрацыі кніжку Лёаніда Дайнекі “Меч князя Вячкі”, таксама не думалі пра лапці з абарамі?

— Думаў і старанна вучуваў, але цікавіла іншае. Дух продкаў, іх высакроднасці і сумленне. Іх спраўдыны мужчынскі пачатак, збор урэшце... У сярэдзіне васьмідзесятых мы вельмі мала ведалі пра сярэднявечча. Корпусаў у літаратуры, якой краініна не хапала, пастаянна кансультаваўся ў спецыялістаў-археалагаў. Пяць малюнкаў для кнігі рабіў на працягу года...



— Якія мэты ставіце, калі берацеся за аловак ці пяро?

— Можна здацца, што плён маёй працы — аркуш паперы, запялялены алоўкам ці тушшю. Мэта таксама не менш банальная. Свет не вельмі прыдатны для жыцця. Людзі пастаянна намагуюцца пераарбіць яго пад сябе. Вынайшлі кола, навучыліся будаваць дамы, прыдумалі процым іншых бытавых і тэхнічных зручнасцей, але раптам з жахам адчулі, што побыт як быццам наладжаны, а чарговы ўсё роўна не хапае. Тады, відаць, і прыдумалі прынцып існага і належнага. Існае — тое, што ёсць; належнае — тое недасягальнае, да чаго пастаянна імкнемся. А імкнемся, аказваецца, да камфарту, не толькі бытавога, але і духоўнага. Таму ў любой сваёй рабоце імкнусь “пабудоваць” уяўны шлях у вырай, стварыць мадэль свету, рэальнае існаванне якога проста немагчыма.

— Мастацтва — падман. Але як мы прагнець быць падманутымі... Часта чую ад асобных пісьменнікаў, што думка чытача іх не вельмі турбуе. Маўляў, галоўнае — асабіста асадода ад працы творчасці. У вас іншы пункт гледжання?

— Думаю, не вельмі шырыя гэтыя словы. З аднаго боку, натуральна, творчыя пакуты — заўжды салодкія і з'яўляюцца, бадай, адзінай платой за тое, што чалавек калісці (ці па неасцярожнасці, ці па перакананні) адважыўся ўзяцца за пэндзаль ці асідку. Мо таму зараз надта модна казаць пра самадастапоўнасць гэтакіх цэльных асоб... Але з другога боку... Не, я, напрыклад, хачу падабца, хачу быць патрэбным. Чалавек проста фізіялагічна так уладкаваны, ён — істота статавая, таму штодзённая патрэба ў суперажыванні, прага да стасункаў — як задавальненне голаду і смагі. Тым больш, калі чалавек гэты — творца. Так што мастак хварэе без гледча. Дарэчы, “гледча” — не вельмі удалае ў дадзеным выпадку слова, якім заманіць — не ведаю.

— Творцу можна купіць?

— Купіць можна ўсё. Але з спраўдным мастаком — літаратарам, кампазітарам, жывісцам — усё крыху складаней. Думаю, што купіць можна рамесніка! А спраўдны творца “працяг” скрозь пальцы і, хутчэй за ўсё, загіне. А можа, і застанецца. Усё залежыць ад сітуацыі, канкрэтных абставін. Кожны для сябе павінен знайсці тую рысу, акрэсліць тую мяжу, заступіўшы за якую, нічога, апрача духоўнай смерці, не знойдзец. Здрада сабе — гэта таксама духоўны

дыскамфорт і бясконцыя пакуты. Несумненна, пры той умова, што засталася рэзкі хоць нейкага сумлення. Усе мы памыляемся, пераступаем мяжу... Важна сумленна, усведамляючы віну, пакаяцца. А можна не каіцца. Чалавек вольны.

— Хтосьці заўважыў на адным з вернісажаў: “Якая цудоўная карціна, але, барані Божа, пазнаёміцца з яе аўтарам!” Чалавек і мастак — дзве розныя сутнасці адной асобы?

— Бывае і так. Зрэшты, у розных жыццёвых сітуацыях мы выконваем розныя сацыяльныя ролі. Вось у дадзены момант я не графік, я — інтэрв'юіруемы. Таму імкнусь трымаць сябе адэкватна. А, па вялікім рахунку, не варта забывацца на тое, што мастакі, іншым разам фанабэрыстыя, нахабныя, ганарлівыя, — не больш чым вялікія дзеці. Бо займаюцца яны ў гэтым жыцці гульні. З дапамогай алоўка ці фарбаў пераконваюць людзей у тым, чаго не было і мо ніколі не будзе. Пакутуюць пры гэтым страшэнна.

— А вы часта, Уладзімір Аляксандравіч, ідзеце на кампрамісы ў жыцці, у творчасці?

— Мой кампраміс воль ужо чацвёрты год доўжыцца. У Акадэміі мастацтваў выкладаю

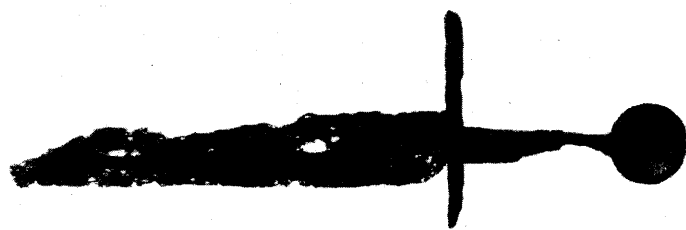
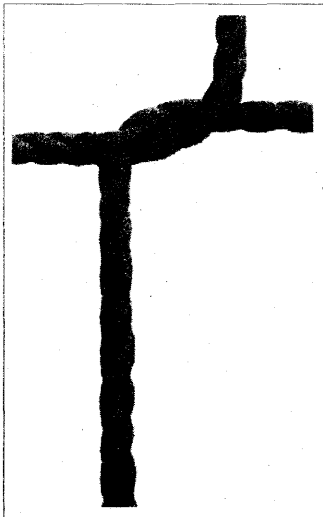
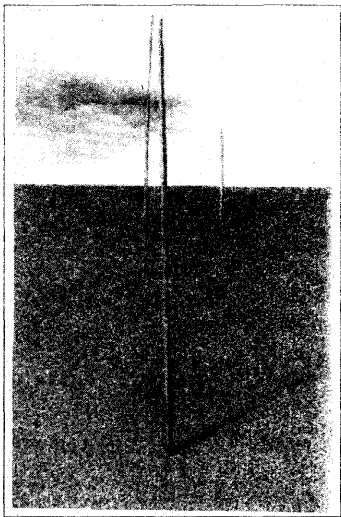
малюнак. З-за гэтага і творчай працай займаюся не так часта, як хацелася б. Спрадвечная наша праблема — кідацца паміж жыццём і выхаваннем.

— Дарэчы, колькі ў месяц можа зарабіць мастак сумленнай працай?

— Усё вельмі індывідуальна. Напэўна, вельмі знаёмым для многіх быццёвы парадокс: чым больш сумленна ў творцы, тым менш шанцаў прыстойна зарабіць. Можна сказаць, аксіёма на беларускай прасторы. І няма чаго здзіўляцца таму, што асобным адносна шанцаў. У першую чаргу тым, хто не вельмі вагаецца ў выбары паміж памянёнай каронай і каралямі. Але ці ж пра іх гаворка? Малавяданнем на прахжыццё зарабіць немагчыма. На Беларусі проста адсутнічае рынак мастацтва. Духоўнасць народа ў прамой залежнасці ад яго заможнасці. Але нат не гэта алоўнае. Ці ж вінаваты тыя людзі, што цэны штодня падскокваюць, а праца амаль кожнага не аддзячваецца належным чынам. Матэрыяльнае, а значыць, і духоўнае жабрацтва — не віна, а бяда народная. Па словах знаёмых мастакоў, калі ў замежжы даведваюцца, што прыехаў майстра з Беларусі, то работы ягоня (янах) і самага вышэйшага ўзроўню! загадзя ацэньваюцца ў грашах даволі нізка. Маўляў, для беларускага мастака і аплата па самых мізэрных стаўках будзе выглядаць шыкоўнай узнагародай. Зрэшты, так яно і ёсць. Але крыўдна і сорамна быць воль такім “беларускім мастаком”.

— Даруйце за лішняе філасофію, але перакананы, што людзі ўсё дзеляцца на дзве вялікія групы і адну маленюкую. Першыя жывуць мінуўшчынай, другія — цяперашнім, а воль трэція ўпарта будуць будучыню. І дзень сённяшні для іх — не больш чым будаўнічы матэрыял. Вы — сярэд каго?

— Калі мяне можна лічыць спраўдным мастаком, то, натуральна, я сярэд трэціх. Прынамсі, вельмі гэтага жадаю бы. Знаходзіцца ў меншасці — гартная доля, але ўсё ж гэта доля абраных. І, відаць, праца на будучыню — гэта звычайная сумленная мастакоўская праца. Ці не занадта мы сёння пра сумленне?.. Дык воль, праца гэтая патрэбна і мне, і, дзякаваць Богу, яшчэ камусьці. Гаворка тут нават не пра гледачую-аднадумачую. Дастаткова, каб хтосьці, нават не згаджаючыся са мною, застаўся неаб'якавым, каб знайсці на малюнку сваё сонейка, сваё неба, каб хоць на хвілінку



сагрэўся, каб успомніў, як яна іншым разам непакоіцца, баліць, — гэтая чалавечая душа... Хіба ж гэта не праца дзеля дня заўтрашняга: агульнае стварэнне культурнай прасторы, у якой толькі і магчыма узнікненне людскага жыцця.

— **Намалюваць можна ўсё?**

— Відаць, маецца на ўвазе як тэхнічны бок справы, так і духоўны?.. Наконт тэхнікі. Некалі думаў, што сонца намалюваць немагчыма. Я проста памыляўся! На паперы ці палатне пры пэўным прафесійным умненні можна зафіксаваць усё, што заўгодна. Але гэта недастаткова і нават неабавязкова ўмова для таго, каб быць сапраўдным мастаком. У прыцыпе, многія вельмі кепска малююць. Не буду ўгадваць прозвішчы, але ўспомніце хача б прымітывістаў. Не столькі важна, як ты малюеш, колькі — што ты "гаворыш" малюючы... А наконт духоўнага аспекта заўважу, што перад творцаў узнікае з пункту гледжання этыкі прашча табу. Я, напрыклад, у сваіх працах ніколі не прыніжаю годнасць асобы, не раблю чалавека больш кепскім, чым ён ёсць на самай справе. Згодны, тут у кожнага свае падыходы, свая мараль, свая этыка. Усе мы розныя, на жалі і на шчасце.

— **Дык што ж за рэч такая — прафесіяналізм?**

— Высокага кшталту рамесніцтва плюс адпаведна высокі ўзровень духоўнасці.

— **А непрафесіяналаў вакол шмат?**

— Ды спрэс з імі сутыкаешся. Людзі пішуць, малююць тое, чаго не ведаюць. Аднак стаўлюся да гэтага досыць спакойна. Такіх "профі" заўжды шмат. Больш таго, яны заўжды навідавоку, заўжды на паверхні плаваюць. Але мы ўжо казалі пра гэта...

— **Калісьці на лімаўскіх старонках пазітка Раіса Баравікова паспрабавала адказаць на ўласнае пытанне — "што чытаў Вітаўт?" Цікава, а якой зброяй валодаў вялікі князь? Пасля афармлення гістарычных твораў вы ў гэтым накірунку чалавек дасведчаны.**

— Несумненна, што быў у Вітаўта на ўзбраенні канчар — вярышня звалючцы сярэднявечнага еўрапейскага мяча. Канчар — зброя сур'ёзная: лязо вузкае і доўгае, адпаведна дзяржальня з наверхшымі-балансірам, крыжавіна да 20 сантыметраў. Меч гэты прызначаўся толькі для колючых удараў, бо калычугу, якая адышла ў нябыт, замяніў з песпехам сучальнаметалічны каваны панцыр. Па гэтай жа прычыне і шчыт выконваў толькі геральдычныя функцыі. Валодаў Вітаўт і кап'ём. Карацей, пра зброю я магу бясконца...

— **На ваш погляд, у чым сутнасць прыгажосці?**

— Не ведаю. Яшчэ Леанарда да Вінчы спрабавалі разабрацца ў яе сакрэтах. Трывалыя стандарты, які паказвае жыццё, тут няма. Яны, натуральна, мяняюцца з цягам часу.

— **Мабыць, прыгажосць — гэта рух?**

— Ну, у кожнага свае меркаванні. У мяне на слова "рух" толькі дзве асацыяцыі. Першая — выказанне, здаецца, з Гегеля: "Цывілізацыя — рух да свабоды". Другая

— уласны малюнак пад назовам "Рух", на якім рыжы конь...

— **Дарэчы, ваша палымная любоў да коней чым выклікана? Вы ж патомны гараджанін!**

— Ды па сутнасці ўсё менавіта з коней і пачалося. І дарэмна вы так, у Мінску майго дзяцінства коней было не менш, чым зараз у вёсцы. Звычайная на той час цяглавая сіла, дый міліцы коннай халала. А побач з нашым домам адзін конік пастаянна спыняўся (не памятаю ўжо, па якой прычыне). І заўжды вельмі цікава было за ім назіраць. Штосьці ў коніка з нагой было, заўжды яе прытуляў, як бусел, і ціхенька так да болю прыслухоўваўся. Вось менавіта гэтага коніка я ў тры гады і паспрабавалі намалюваць... Шмат пра коней і дзед расказаў — кавалерыстам быў зацымт. Так, конь — унікальны прадукт чалавечай працы, пяць тысяч год ён разам з намі. І невядома, якім бы накірункам пайшла еўрапейская (дый не толькі) культура, калі б не гэтая жывёліна. Натуральна, сабака быў першы чалавечы сябра, ён вельмі падобны на нас. Але і конь — ледзь не наш адбітак. Такі ж смелы, рашучы, але і пахалівы і безразважны адначасова. Словам, той жа чалавек, толькі крыху лепшы.

— **У які бок змяніўся на вашых вачах Мінск?**

— У дзяцінстве ўсё было лепшым. І вада больш макрэйшай здавалася, і сонца больш цёплым. А зараз... Больш п'яных на вуліцах і ў транспарце, больш мітусні нейкай незразумелай... Але ўсё роўна гэта мой родны горад. Ён частка мяне. Ён мяне не выштурхоўвае, церпіць, мо нават любіць. Заўжды адказваў узаемнасцю.

— **Вас не палохае сённяшні сусветны наступ гэткага татальнага дэграда? Яно сапраўды павінна быць з кулакамі? Калі так, дык з якімі ж мускуламі будзецеца па свеце зноў?**

— У тым і справа, што не добра з кулакамі, а людзі... І ў кожнага сваё сумленне, свая праўда, сваё неба і сонейка, свае ўяўленні пра дабро і зло... Мы зараз з вамі спрабуем за некалькі хвілінна разабрацца ў тых пытаннях, на асэнсаванне якіх іншым разам не хапае й жыцця.

— **А вас білі калі-небудзь?**

— Бацькі — ніколі. А вось з хлопца-равеснікам бойка аднойчы ў дзяцінстве была. Першы раз і апошні. І раслачу яе менавіта я. Нечым ён мне душу так разварэдзіў, што прыйшлося кулак у ход пусіць. Кухталёў у адказ атрымаў страшэнных... Любы з нас здолны на вельмі радыкальнае жорсткасць у пэўных абставінах. Нават у абсягах адной душы сусінуюць дабро і зло. Што ўжо пра ўсё чалавечтва казаць...

— **І апошняе, Уладзімір Аляксандравіч. Маюцца для вас — гэта...**

— ...працэс інтэлектуальнага разняволення. З непазбежным і вельмі актыўным уключэннем свядомасці і эмоцыі. І, як правіла, адбываецца гэты працэс не па завазе, не па загадзе зверху, а па прастай патрэбе душы. Рабіць і зарабляць — рэчы вельмі адрозныя...

Гутарыў Яўген РАГІН

ЗГАДКІ

## Нарадзіўся пад гукі флейты, памёр у руках з ксілафонам...

Бацька яго — шкловец, быў вандроўны музыка, вядомы не толькі ў Магілёўскай губерні. Наведваўся ў Маскву. Каб пракарміць сям'ю, граў на флейце на вяселлях, пераважна сялянскіх, на хрэсьбінах і гуляннях у сёлах, блізкіх да Шклова. Тут у яго нарадзіўся сын — Восіп Гузікаў. Было гэта 195 гадоў таму...

Сын Восіп з маленства акунуўся ў свет музыкі. Ужо ў дзесяць гадоў мог сапернічаць з бацькавай іграй на флейце. Пры гэтым не ведаў нот. Учэпістая юначая памяць занатоўвала мноства мелодый народных песняў, танцаў, найгрышаў — беларускіх, рускіх, украінскіх, яўрэйскіх. Восіп нават мог замяніць свайго бацьку і меў не меншы поспех за яго. Найчасцей ён выступаў у дуэце са старэйшым братам, які вярнуўся граў на скрыпцы.

Наперакор сыну бацькі ажанілі Восіпа ў 16 гадоў — патрапілася, відаць, пасажная нявеста. Даволі хутка займелі двое дзятак. Прыбавілася сямейных клопатаў. А неўзабаве абрынулася на таленавітага музыку бяда: захварэў на сухоты. Фізічна аслаблены, ён ужо не мог іграць на флейце...

Але Восіп не спанікаваў, надумаў займаць музычны інструмент, якога яшчэ не было. Ён не ведаў матэматыкі, быў прафанам у законах акустыкі. Тым не менш сканструяваў першы ксілафон. Навінка сваім гучаннем здзівіла і захапіла музычнае асяроддзе Еўропы. Праўда, першымі слухачамі і цаніцелямі, нават судзіямі былі простыя сяляне ў ваколіцах Шклова. Іх захапіла ігра Восіпа, здзіўнае гучанне новага інструмента.

Але доўга задавальняцца прызнаннем масавай публікі ён не мог. Рахыўся адправіцца ў Маскву. Там "стары знаёмы" быў прыхільна сустрэты і "з новым інструментам". За Масквой быў Кіеў. У гэтым горадзе гасцольны шлях В. Гузікава перакрываўся са шляхам польскага крыпача і дырыжора К. Ліпінскага, які быў зачараваны іграй музыкі-самавука. Пад-

рымка масцітага музыканта акрыліла, і В. Гузікаў з яшчэ большым энтузіязмам удасканалваў ігру на сваім вынаходстве. Набыў вядомасць у Польшчы, Германіі, Аўстрыі, Францыі, Галандыі.

Як адзначалася ў тагачаснай перыёдыцы, у старажытным Кракаве яго прымалі "с величайшими почестями". Вярышніны яго славы сталіся вышпеленымі ў музычным Вене. Потым яго захоплена слухалі знаўцы музыкі ў многіх гарадах Германіі. Папулярны нямецкі кампазітар, піяніст і дырыжор Ф. Мендэльсон аданіў шклоўца даволі высока: "Гэта сапраўдны феномен, выкліковы музыкант, які стаіць не ніжэй за любога вялікага віртуоза як па манеры выканання, так і па сваім сталым майстэрстве. І таму ён парадаваў мяне сваёй іграй на гэтым драўляна-саламяным інструменце куды больш, чым многія сваёй іграй на фартэпіяна, хача інструмент ягоны вельмі няўдзячны... Як бы тое ні было, я ўжо даўно не ведаў такой асалоды ад канцэрта, бо Гузікаў сапраўды геній".

21 кастрычніка 1837 года знакаміты шкловец памёр у нямецкім горадзе Ахене. Гэта здарылася ў час канцэрта. Як сэрца мастра перастала біцца, так змоўк інструмент у яго руках...

Вядома, што патрабавальная заходне-еўрапейская публіка параўноўвала Гузікава з Паганіні. Прыгадайма таксама выказанне Ф. Мендэльсона: "...гузікаў сапраўды геній". І мы павінны яго імя ўшанаваць, увекавечыць, хача б назваўшы адну з вуліц Шклова вуліцай Восіпа Гузікава. Тым больш, што згадвалі пра яго і раней (гл. "ЛіМ" за 16.10.98 г., "Шклоўскі геній, параўнаны з Паганіні" Л. Анціпенкі. — Рэд.), а сёлета мінула ўжо 195 гадоў ад часу яго нараджэння.

Зразумела, справа не ў юбілейных датах. Асоба шклоўскага музыкі-самавука заслугоўвае ўвагі, каб быць у памяці нашчадкаў.

Л. АНЦІПЕНКА

г. Шклоў

ВЫСТАВЫ

## Нібы вузлы на памяць

У Мінскім аддзяленні Гандлёва-прамысловай палаты (вуліца Якуба Коласа, 65) 11 кастрычніка адбылася прэзентацыя выставы жывапісу і графікі, прысвечаная 45-годдзю творчай дзейнасці Міхала Андрэевіча Карпука. Творчасць гэтага майстра, на жаль, не надта вядомая шырокай грамадстве. Прычым "за кадрам" у літаральным сэнсе. Бо ён мастак кіно і тэлебачання. Публіка звычайна ведае рэжысёра, выканаўцаў гаўруных роляў, іншы раз — апэратара. Мастак фільма — вельмі рэдка альбо ніколі. А між тым, менавіта мастак-станцыйнычч візуальную закладвае аснову таго, што мусіць стаць фільмам, спектаклем, тэлепраграмай.

Міхал Карпук нарадзіўся ў 1930 годзе на Берасцейшчыне. Ён і дагэтуль памятае, што азначае панувацца на сваёй зямлі чалавекам другога гатунку. А менавіта так адчуваў сябе беларус у польскай дзяржаве. У верасні 1939 года ў родную вёску Міхала спачатку прыйшлі немцы, потым — саветы. Сялянская сям'я Карпукоў лічылася заможнаю, а па савецка-калгасных стандартах дык і ўвогуле "кулакцаў". З гэтай прычыны, калі новая ўлада пачала "чысціць" памежныя вобласці ад "падазронных элементаў", Карпукі трапілі ў спісы на дэпартацыю. Іх мусілі адправіць, як гаварылі ў той час, "пасвіць белых медзвядзёў". Нават быў вядомы час развітання з радзімаю. 25 чэрвеня 1941 год. Але трыма днямі раней пачалася вайна, якую назвалі Вялікай Айчыннаю... У адносінах да гэтай заходнебеларускай сям'і цалкам сапраўдзіся папулярны ў міжваеннай заходняй Беларусі праклён: "Каб цібе немцы

акупавалі, а бальшавікі вызвалілі". Драматызм дзіцячых гадоў паклаў адбітак на ўсё жыццё і, зразумела, творчасць Міхала Андрэевіча, прывучыў філасофскі ўспрымаць усё, што дае лёс, — і добрае, і кепскае.

У 1956 годзе мастак скончыў Мінскую мастацкую вучэльню, а ў 1962 — Маскоўскі лаліграфічны інстытут. Праца на тэлебачанні і кіно ці не гадоўны змест ягонай творчасці. Зробленае ім у гэтай галіне па праве складае залаты фонд, не страціла эстэтычнай актуальнасці і сёння.

Але не менш плённа працуе мастак і ў галіне станковага выяўленчага мастацтва. Пераважна — у жанры пейзажа. Ён адчувае прыроду як вськовец, але асэнсаввае яе як месціц, які асоба, багатая досведам сусветнай выяўленчай культуры.

Да 45-ай гадавіны творчай дзейнасці Беларускам саюзам мастакоў выданы каталог твораў Міхала Карпука. Сабраныя ў ім творы сведчаць пра вечную прыгажосць беларускай зямлі. І яшчэ — пра яе боль. Гэта датычны творцаў чарнобыльскага цыкла.

Пэтр Раман Тармола-Мірскі прысвядзі мастаку радкі:

*Дарога з дрэвамі —  
нібы вузлы на памяць,  
Пра наша існаванне на зямлі,  
Душэўную разварушліва замкай  
Якую мы заўчасна знебылі.*

Хто ведае, можа, прыйдзе час, калі па творах мастакоў кшталту Міхала Карпука мы будзем рэстаўраваць знявечаную бяздумнай індустрыялізацыяй беларускую прыроду. Хто ведае...

Пётра ВАСІЛЕЎСКІ

## Прэзентацыя новай кнігі

Даўняе сяброўства звязвае выдавецтва "Юнацтва" са сталічнай Цэнтральнай дзіцячай бібліятэкай. Ягоньня аўтары і супрацоўнікі заўсёды за ахвотай бяруць удзел у кніжных святах, якія арганізуе і праводзіць гэта ўстанова. Восі і нядаўна тут адбылося чарговае цікавае мерапрыемства: прэзентацыя кнігі апавесцей-казак Алеся Бадака "Незвычайнае падарожжа ў Краіну Ведзьмаў". Разам з аўтарам на сустрэчу з чытачамі завітаў і рэдактар выдання пісьменнік Міхась

Зарэмба. Вучні і настаўнікі мелі магчымасць не толькі даведацца пра гісторыю напісання твораў, што склалі кнігу, паслухаць новыя вершы віноўніка свята ды паўдзельнічаць у прыдуманых ім літаратурных гульнях, пазнаёміцца з кніжнымі навінкамі і планами на будучыню выдавецтва "Юнацтва", але і тут жа, у бібліятэцы, набыць "Незвычайнае падарожжа" з аўтографам аўтара.

Н. К.



# Узнаўляючы віхурныя падзеі

УЛАДЗІМІР ЯКУТАВУ — 75

Нарадзіўся Уладзімір Дзмітрыевіч 5 лістапада 1926 года ў вёсцы Ранькава цяперашняга Ушацкага раёна. У 1942—1944 гадах ваяваў у партызанскім атрадзе брыгады “Неуловимые”, а пасля знаходзіўся ў дэзючай арміі. Паранены, дэмабілізаваўся ў 1945



годзе. Працаваў сакратаром Булаўскага сельсавета Полацкага раёна, сакратаром Швенгіонельскага валаснога камітэта камсамола, інструктарам, загадчыкам парткабінета райкома партыі (Літва). У 1954 годзе скончыў юрыдычны факультэт Вільнюскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя Я. Капсукаса. З 1961 года быў адказным сакратаром таварыства “Веды” Ленінскага раёна г. Мінска, намеснікам дырэктара па культуробце тэхнічнага вучылішча № 53, навуковым супрацоўнікам Інстытута гісторыі партыі пры ЦК КПБ. З сакавіка 1990-га з’яўляўся прэзідэнтам культурна-творчай фірмы “Русь Белая”. Мае навуковую ступень кандыдата гістарычных навук.

Літаратурную працу У. Якутаў пачаў у 1962 годзе. Піша на рускай і беларускай мовах. Выдаў кнігі “А. Г. Чарвяков. Страницы биографии”, “Н. М. Голодец. Страницы биографии”, “Вихурны досвітак”, “Всегда с Лениным”, “Александр Чарвяков”, “Вровень с веком”, “Приговор века”, у якіх адлюстраваны розныя моманты гісторыі, найперш падзеі, што адбываліся ў гады рэвалюцыі і станаўлення савецкай улады. Выходзіць Уладзіміра Дзмітрыевіча з 75-годдзем! Зычым яму моцнага здароўя, новых творчых поспехаў!

## З кагорты лімаўцаў

ЭРНЕСТУ ЯЛУПІНУ — 65

Хоць і нарадзіўся Эрнест Васільевіч на станцыі Асінаўка Аршанскага (цяпер у складзе Дубровенскага) раёна, маленства



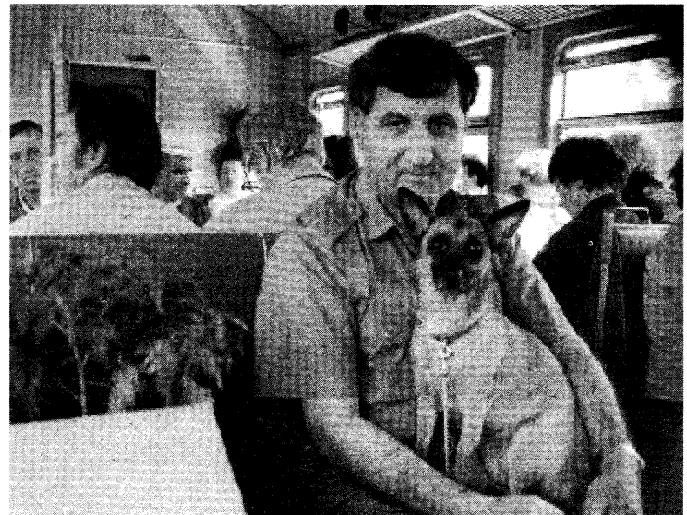
яго прайшло на радзіме бацькоў — у г. Крычаўе. У 1954 скончыў сярэднюю школу і стаў літсупрацоўнікам рэдакцыі крычаўскай раённай газеты “Шлях сацыялізму”. Працаваў у мсціслаўскай раённай газеце “Каласная праўда” (1957—1960), у шматтыражы “За коммунистический труд” у Салігорску. Завочна скончыў аддзяленне журналістыкі філалагічнага факультэта Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта (1962). З 1961 года — літсупрацоўнік, загадчык аддзела, адказны сакратар, газеты “Знамя юности”, з 1966-га — раз’язны карэспандэнт “Сельской газеты”. У 1969—1972 гадах Э. Ялупін быў карэспандэнтам “ЛіМа”. Пасля звязаў свой лёс з рэдакцыяй часопіса “Нёман”: літсупрацоўнік, намеснік галоўнага рэдактара. З 1990 года з’яўляўся галоўным рэдактарам газеты “Наша слова”, а пасля таго, як выданне яе было спынена, некаторы час зноў працаваў у “ЛіМе”.

Першы нарыс апублікаваў у 1955 годзе на старонках газеты “Советская Белоруссия”. З першым апавяданнем выступіў у “Знамени юности” ў 1966-м. Піша на рускай і беларускай мовах. Выйшлі кнігі “Камни Млечного Пути”, “Мстиславцев посох”, “Синьбд вяртаецца”, “Без эпітафіі”, “Только камни”, “Соленая планета”, “Острова” і др. Аўтар сцэнарыяў дакументальных тэлефільмаў “Мсціслаў: звенні часу”, “Без эпітафіі”.

З 65-годдзем, шануюны Эрнест Васільевіч! Няхай Вам і надалей гэтакаса хараша жывецца і пішацца!

## "ЛІМ"-ФОТА

Ганад Чарказян:  
"Друга друг не навязжа на ланіуг"



Фота А. КАЛЯДЫ



## Мікола ЗАХАРАНКА



## Два берагі

З берага на бераг пераправа...  
Я яе навоў дзеля выгоды,  
каб лацвей хадзіць туды, дзе слава  
разам з ганьбай водзіць карагоды.

Я на Гэтым беразе спакойны,  
тут лянота нават не загана,  
а на Тым, другім, віруюць войны —  
там ваююць ганьба і пашана.

Гэты бераг зручны ды звычайны,  
толькі лёс мой пакрываўся, мабыць.  
Гэты бераг плодны, жыццядайны,  
але Той, няплодны бераг, вабіць.

Ён высокі, як вяршыня Свету,  
ён падманны, як міраж пустыні.  
Да яго па славу я паеду,  
да яго паеду па святыні.

А калі ізноў на бераг Гэты  
прывядзе звартная дарога —  
абнадзеены і абарэты  
азірнаю — не прывёз нічога.

А калі й здабыты гонар будзе,  
а калі й мяне усяляць хорам,  
а калі й мяне усяляць людзі,  
азірнаю — перад Богам сорам.

А калі здабытыя святыні  
прывязу на шырае служэнне —  
праз гадзіну сэрца зноў астыне,  
ад людзей прыняўшы асуджэнне.

Так і едзю з берага на бераг,  
ані да якога не прыстану...  
А рака бяжыць кудысь наперад,  
везучы то ганьбу, то пашану.

Хатка мая, хатулечка,  
да бярозкі тулішся.  
Мамка мая, матулечка,  
па сыночку журыцца.

Толькі над тою хаткаю  
чорны крумкач лятае,  
толькі над тою мамкаю  
шызы голуб гукае.

Гукае-гугукае  
з вестачкай у дзюбе,  
у шыбачку грукое —  
адчыняй, галубе!

Адчыняй, старая,  
абапрысь кічкам.

Закружыла зграя  
над тваім сыночкам.

Хто яны такія,  
можжа, і не злыя?  
Ды яму не здужаць —  
надта нізка кружачы.

А яго галоўка,  
кажа, не стрывае,  
кажа, гэтак лоўка  
кружыць іхна зграя.

А яму атруты  
хоцяцца напіцца,  
у цемру праваліцца —  
ды Бога баіцца.

Ён бы адчураўся  
І жыцця зямнога,  
смерці б не спужаўся,  
ды баіцца Бога.

Кажжа: голуб, браце,  
ты на крылцы лёгкі —  
паліць да маці  
у мой край далёкі.

На цябе, вяспане,  
як на дабрадзея,  
адно спадзяванне  
і адна надзея.

Скажы ёй: старая,  
сына кружыць зграя!  
Няхай прылятае  
ды паразганяе.

— Каб я мела крылы,  
як ты, голуб мілы,  
я ж бы паляцела,  
куды б захацела.

Але цягне велькі  
горб мой да зямелькі —  
гэты лёс старэчы,  
што мяне знявечыў.

Мае рукі млеюць,  
мае ногі стынуць,  
мае вочы плачуць,  
дарогі не бачаць.

## Мяжа

Паміж сухавейных жыццёвых пяскоў  
горкі палын парос.  
Сцяжкамі няволі, нібыта вайкоў,  
абклаў нас нядобры лёс.

Туды не ступі і туды не хадзі,  
таго не скажы, не спей,  
мяжы сваёга воўчага лёсу, гледзі,  
пераступіць не смей.

Крылатыя мары пра лёс варажыць  
зікалі за небакрай,  
і толькі аседае сэрца дрыжыць,  
птушкаю рвецца ў рай.

І горка на сэрцы, і цесна ў грудзях,  
і цёмна ў твай ёй душы,  
і, мабыць, ужо не адолее страх  
той ракавой мяжы.

Ды як ні турбуўся і як ні дрыжы  
па долі такой сваёй —  
ты ўсё ж дабрыдзеш  
да смяротнай мяжы  
і спыніш свой шлях на ёй.

## Журавы

Восень зноў накрыла  
лісцем папавы,  
і пльвучы на крылах  
журавы.

Больш майё Радзімы —  
вокліч харава,  
пакідаюць зімы  
журавы.

На шляху пабіла  
клін ваш баявы,  
дзе чыя магіла,  
журавы?

Многа іх на свеце,  
ды ніколі вы  
крылляў не складзеце,  
журавы.

Як народ мой пёўчы,  
гэтак жа і вы  
існуеце вечна,  
журавы.

## Восень

### ДЫПІХ

#### 1. Верасень

Яшчэ нібы ва-ўсю шычуе лета,  
гарою пір у лета на стала!  
Яшчэ паветра сонейкам сагрэта,  
яшчэ зялёны лес. Але, але...  
Ужо не так звіняць пад ветрам сосны,  
грыбная вільгаць тоіцца ў бары,  
і павуцінне з-пад нябесных кроснаў  
зляцела, дачакаўшыся пары.  
Калматы мох стракочыць ад лістоты,  
густы бярэзнік бачны напрасвет...  
Асенняй вераснёвай адзіноты  
пакінуты у лесе першы след.

#### 2. Кастрычнік

Кастрычніцкім  
пазрыстым надвечоркам,  
нібы кляймо асно — кляновы ліст  
яціль увышні, падобна зоркам,  
якія ноччу падаюць уніз.  
Сяміканцовы ліст, як сонца жменя,  
як нахое дзя дна падоўжае дзень.  
На сем канцоў Сусвету сем праменьняў  
нябеснай ночы аддаляюць цень!  
Але зыход адзін: перамаае  
асколак дня вячэрня імгла,  
і ліст кляновы назаўжды лягае  
каля свайго кляновага ствала.

Калі я памру, а ты нажадаеш другога,  
у цябе не абдуцэцца тое,  
што мела са мною.

Ён будзе пахнуць бензінам,  
саяркай, тавотам,  
пасцель твая

з ночы прапахне сабакам,  
сые самую згідзеш, бо ўспомніш,  
як пахла цёплаю плошчю цела маё.  
Зазірні яму ў сэрца. І ўбачыш  
друзу сіратлівага смецця, якое  
патыхае карбалкай

і дукам, і тыфам.  
Мая душа ля цябе  
пасля смерці ўзаўсё, якая  
і ў подыху лёгкага ветру пацуюш  
пах палыну, каханя і смерці,  
і горкага мёду,  
і горка-горка заплачаш.

в. Швабы, Лагойскі раён



• Перадчыстым аркушам паперы — як перад аўдыторыяй. Калі закарціць выказацца, прадстаю перад аркушам і... губляюся. Блытаюцца думкі, якія зусім надыду і здаваліся гэтакімі дакладнымі, яснымі і ўпарадкаванымі. Нібыта на мяне глядзяць сотні вачэй, чакаюць, што скажу, а я ад хвалявання забываюся вызбраваным тэкст. Як бывала некалі ў школе. Ажно ў горле перасохла...

• Прывітанне ж такое: нібыта я кажу аднаму жывому класіку: маўляў, што ж гэта робіцца, яго — мысліцеля, філосафа і проста разумнага і добрага чалавека, які твораў паказваў людзям арыенціры ў жыцці, — сучасныя разумнікі чытаюць проста так, дзеля моды, нібы збіраючы маркі альбо этыкеткі. А той класік мне і адказвае (горка так усміхаючыся): дзякаваць Богу, што хоча так чытаюць. І ўсё глэдзіць і супакойвае мяне: хоча гэтак хай чытаюць, дзетачка, хай чытаюць... І я падумаў у сне, што, мабыць, яны, гэтыя калекцыянеры-чытачы, — апошняя надзея генія.

сачыняю. Гэта я знарок, каб спытаць, ці варта мне вось такім сачыніцельствам займацца". Мне спадабалася ўсё, што ён так захоплена жывапісаў, і я сказаў пра гэта. А ён на развітанне расказаў яшчэ пра аднаго свайго каларытнага земляка, у якога пальцы былі такія тоўстыя, што капейкі імі са стала падбіраць ніяк не мог, не існавала і рукавіц альбо пальчаткаў, якія б на яго руку налезлі. Звычайна калі ён зімою, у мороз, ехаў на возе, то, каб пагрэць рукі, паб'е-паб'е свае палепні-пальцы аб аглоблю — і парадак.

• У канторы, што гандлюе падшыпнікамі, селянін пытае:  
— Ці ёсць у вас падшыпнік да воза. Ну, той, што ў буксу.  
— Вы нумар скажыце.  
— Які нумар?  
— Ну, які імёна падшыпнік патрэбен.  
— А вось які: тры пальцы не ўлазяць, а два заслабка.  
Пасмяяліся хлопцы з дзеда, але падшыпнік знайшлі. Нумар яго — 7606. Дзед ім слоік мёду пасля прывёз.

выказацца. І выказаўся 65 гадоў...

• З таго, што я мог бы зрабіць, зрабіў толькі тое, чаго не мог не зрабіць.

• Ні з таго, ні з сяго рванулі з Андрэем Мазко ў Белаазёрск да шаноўнай Ніны Мацяш. Так хараша пра ўсё пагаварылі. Яна расказала пра святога айца, у якога спавядалася. Ён запатрабаваў, каб па-руску. Між тым, спавядацца, калі ўжо на тое, не яна, а ў яе павінны.

• Адзін пісьменнік-мыслар напісаў твор, у якім спачатку жывапіса, ярка вымалёваў асалоду ад п'янства і распусці (маўляў, прыгнугну, зайтрыгну, падчапну, як рыбіну на нажыўку, чытача), а пасля, у другой частцы, паказаў гэтак жа маляўніча, якая яна падманлівая, тая асалода, і пагібельная. Чытач першую частку прачытаў залпам. Другую пачаў і адкінуў кнігу са словамі:  
— А далей — не цікава. Мусіць, у пісцеля фантазія кончылася.

Анатоль КРЭЙДЗІЧ

# Параненыя мары

• **Бульба нам — не толькі сала з хлебам, Бульба — гэта наш сялянскі бог.**

Гэтыя радкі іванаўскага паэта Андрэя Мазко навялі на думку, што бульба для беларуса спраўды нешта куды большае, чым проста ежа. Да каго б са сваякоў ні заехаў, першыя пытанні: а ці ж садзіце вы бульбу, і калі садзіце, дык ці шмат і ці ўрадзіла? І чым больш у цябе пасаджана бульбы ды чым лепей яна ўрадзіла, тым больша да цябе пашана.

• На адной са сваіх лекцый гэтая разумная і не па гадах маладзавая жанчына расказвала пра тое, што шкодна стрымліваць сябе, калі хочацца, выбачае, па-вялікаму. Маўляў, таксіны з калу ўсмоктваюцца ў кроў, ну, і гэтак далей. Усё правільна яна казала. Аднак пасля таго выступлення калі б ні згледзеў яе, кожнага разу прыходзіць на памяць менавіта гэты эпізод. І ўнутраны голас гарэзліва насміхаецца: глэдзі, пайшла тая, што не носіць у сабе, а адразу ж, як прыляж, апаражыцца. У нас у вёсцы пра тое ж самае казалі некалькі прасцей, па-свойска: "Есці не с...ць, можна і пачакаць".

• Самы вольны той чалавек, які не заўважае сваёй няволі. Бо ўсё роўна ж "нельга жыць у грамадстве і быць вольным ад яго".

• Калі нікога не робіш, проста сядзіш бяздумна і без справы, то час запавольваецца, расцягваецца. Аднак расцягваецца толькі "спераду", а "ззаду", наадварот, сціскаецца, як адлущаная пасля расцягвання гума. Яшчэ і лупцанае, чаго добрага, па мяккім месцы. І наадварот: калі захоплена працуеш, то ўжо карачее час "спераду", затое "ззаду" ўсё зробленае ніяк не ўмяшчаецца ў кароценькім імгненні, і яно расцягваецца. І чым больш за гэтае — умоўнае — імгненне ты зрабіў, тым яно даўжэйшае.

• Вясковая хата. На адной сцяне — урамцы — карціна, на якой выступае Ленін, а на процілеглай — якраз насупраць — выява Хрыста. Пасярэдзіне ж, на лаве, знябожаная сялянка, якая і да атзізму не "дайшла", і існую веру ў Бога згубіла недзе на калдобінах жыцця.

• Анатоль Бурак — выдатны мастак з вёскі Дастоева і намеснік дырэктара тамтэйшай школы. Некалі прасіў у яго, каб намалюваў карціну, і во прывёз. Стары ў тумане, а ў вышыні цымны месяц. Ударылі па руках. Сядзім, п'ём піва. Ён заплюшчвае вочы, і пачынае словамі маляваць ваколцы Дастоева — расказвае, нібы кнігу чытае. Складна. Па-беларуску. Пытаюся: "Як вы ўсё помніце". А ён: "Гэта ж я во зараз якраз

Пачуў у вёсцы:  
— Была б уцябе жонка, то і яна трымалася б за цябе, а ты б за яе — як п'яны за паркан.

• Не раскрываюся цалкам нават перад самым сабою, не тое што перад іншымі. Здаецца, як толькі раскрыю нейкую таямніцу ў сабе, то ўжо стану нецікавы ні сабе, ні іншым. Папросту, перастану быць, рассыплюся. Як бы гэтая таямніца — адмысловы магніт, да якога прыцягнута ўсё астатняе маё — і вонкавае, і ўнутранае.

• У Вялікую Айчынную вайну на Палесці здарыўся такі выпадак.

Немцы западозрылі ў нападзе на паліцэйскі ўчастак маладога вясковага музыку і змусілі яго на вачах ва ўсіх вясцоўцаў капаць сабе яму. Чалавек — звалі яго Піліпам — выкапаў тую магілу і стаў, як яму загадалі, на самым яе ўскрайку. Адно папрасіў у афіцэра пайграць перад смерцю на гармоніку. Інструмент быў прынесены, і ён зайграў. Ён быў добрым гарманістам, а тут і ўвогуле так зайграў, што ўсе знерухомелі. Немцы, паланёныя музычным талентам хлопца, падавалі яму жыццё.

Да гэтага часу блукае Піліп у самаробным цыратавым плашчы па наваколлях вёскаў, іграе на вяселлях (ды як хараша), патрабуючы за гэта толькі начлег ды пачастунак.

• Пра чарку кажуць гэтак:  
— Першая — колам, другая — саколам, а трэцяя — як паляціць..

• Я — цень. Але не той, што адбіваецца ад чалавека, а той ад якога адбіваецца чалавек.

• З усіх бакоў толькі і чую: чарнобыль, чарнобыль, чарнобыль...

Павінен бы адчуваць небяспеку. Але паспраўднаму адчуў яе толькі пасля таго, як мая пляцігадовая дачушка, убачыўшы звычайную пластымасавую ляльку з адкручанымі рукамі і нагамі, па-дзіцячы змаццянальна прашчабятала: "Тата, тата, глэдзі — чарнобыльская лялька".

• Эвалюцыя вёскі.  
Учора: выткаць ручнік — што песню стварыць.  
Сёння: ні ручніка, ні песні... Глэдзіць "Паветраныя замкі".

Заўтра: "Буду валютнай прастытуткай..."

• Агонь грызе палена доўгімі жоўтымі зубамі. Як стары бабёр.

• У 35 гадоў ён моцна захварэў і сабраўся паіраць. І перад смерцю гэтак закарцела

Жылі-былі дзве сястры. Адна дзецмі ледзь не штогод выстрэльвала, а другая ніяк не магла нарадзіць. Калі ў першай сястры зноў немаўлятка паявілася, аддала яго бяздзетнай сялянцы.

Мінуў час. Хлопчык падрос. Неяк цётка, г. зн. сапраўдная маці, перасадзіла яго цераз плот. Ён тады падбег да маці прыёмнай і сказаў:

— Мама, як лёгка мяне цётка перасадзіла.

• Еду за рулём аўтамабіля. Даганяю легкавік. У заднім акне — тварык хлопчыка. Цікавы такі. Мне раптам гэтак закарцела тым хлопчыкам стаць.

• Мікола Чарняк, любяшоўскі журналіст і паэт, перадаў іванаўскім калегам першы свой зборнік паззіі "Малажай".

Іванаўскі паэт Уладзімір Гетманчук нарта жупадабаў кнігу. Неяк завітаў ён на гарадскі рынак, дзе шмат любяшоўцаў гандлюе, дык прасіць перадаць Чарняку шчырае дзякуй і нізкі паклон. А тыя:

— Ты што-небудзь больш істотнае перадаў бы. Якую каўбасіну.

Гетманчук схадзіў у краму, на ўсе грошы накупляў каўбасы і перадаў Чарняку.

— Во, гэта ўдзячнасць! — смяяліся ўкраінцы.

• Пачуццё страху невядома хіба што немаўляці. Яно смела вылузваецца з калыскі і ... падае на падлогу. Плача, бо адчувае боль. Але не разумее, адкуль гэты боль узсяў.

Што атрымаецца, калі перанесці гэтую асацыяцыю на чалавека, чалавецтва?

• Садовая яблыня:  
— Мае яблыкі салодкія і смачныя. Значыць, я патрэбная людзям. Не тое што нейкая там дзічка.  
Дзічка:  
— Але ж мае карані паяць твае плады сокам. Ты ўсёго толькі прышчэплена да мяне.

• Абыходзь упэўненых — яны недалекія. Цягнуць да тых, хто сумняваецца — яны шукаюць.

• Як хараша сказаў у свой час Кузьма Чорны: "Чалавек — гэта цэлы сусвет". Праўда, часам я наглядзіўся на гэтыя "сусветы", дык аж страх бярэ: набор комплексаў — не болей.

• Здаецца, яна нават калі дорыць нешта некаму, дык не дзеля тых, каму дорыць, а дзеля сябе: маўляў, во, гэта ж я, я, я...

• Толькі тое і робім: то прыспешваем час, то імкнемся супыніць яго.

• Пахвала для творцы, што старцёр для машыны: заводзіць.

• Калоў дровы на самым тоўстым цурбаку. А як пакалоў, то хапіўся і за яго. Ды раптам адумаўся: гэта ж мой памагаты. І апусціў сякеру.

• Матылёк — граніца, мяжа, рыса, падзел. Ён падзяляе людзей на летуценнікаў і рэалістаў.

Летуценнікі — тыя, хто называе матылька лятучаю кветкачкай, хараством, дзівам.

Для рэалістаў ён — вораг, які ў абліччы вусена знішчае капусту.

Пакуль летуценнік захапляецца матылькам, рэаліст кропіць грады.

Летуценнік заўсёды галодны, але не перастае радавацца жыццю. Рэаліст, наадварот, сыты, але заўсёды чым-небудзь незадаволены, яму ўсё мала капусты, а калі ў суседа больша вырасла...

• Гэтую адметную сямейку часта бачу на вуліцах райцэнтра: муж і жонка неахайна апранутыя, раскудлачаныя, ён амаль заўсёды нападнітку. З імі трое малалетак у лахманах, мурзаты, толькі вочы блішчаць. Бамжы, дый годзе. Шкада іх.

Ды нека згледзеў іх у прадуктовым магазіне. Глэджу, набіраючы нейкіх жвачак, замежных цукерачак з кансервантамі, іншага салодкага паскудства. От жа, трапілі ў рукі грошы, дык замест таго, каб накарміць дзіцей лаўнацэнным абедам, накуплялі ім дарагога атруты. Абы ў бліскучых абгортках.

Ну, як іх шкадаваць пасля гэтага?

Помніцца, прыехаў у райцэнтр правядаць старога бацьку сябар, з якім разам вучыліся. Прыехаў у малым. А сам чалавек заможны. Дык ніводнай цукеркі ў магазіне не купіў. Узаяў фаршу, курніну тушку, мукі, лек. Кажы: малага пакарміў катлетами, дыетичным мясам і варэннікам. Якраз было лета, і ён вырашыў схадзіць у прыгарадныя лясы ды набіраць для варэннікаў жменюк-другую свежых чаріц.

Часам бедным не пашкодзіла б браць прыклад з багатых.

• Па абочыне кльпаюць карова і сялянка. Паміж імі — вярхоўка. Хто каго вядзе? Здаецца, парвецца яна, і спадарожнікі пагубляюць адно аднаго. Карова сама сабе забрыдзе невядома куды, жанчына — таксама заблудзіцца. Ім ніяк нельга пасабоку.

• Горка пацямнелага снегу на чорнай зямлі павілася гэтак хутка, нібы грудка тлушчу на гарачай патэльні.  
Хутка грудка ператварылася ў лужыну. А ў яе ўпаў жаўток — чырвонае веснавое сонца.

• Сустрэліся два былыя выпіхові.  
— Ну, як ты, што робіш?  
— Ды машыны з Германіі ганяю і прадаю. А ты дзе?

— Ды нідзе. П'ю. А бізнес у цябе, відаць, нармальны, вунь як раздабрэў.  
— Нармальны. Во, прыгнаў тацку, дык вырочыў за яе 2 тысячы "зялёных".

— То хадзем хіба замочым — і заробак, і сустрэчу.

— Я не супраць. Але ж грошай няма.  
— Як няма? А два "кускі"?  
— Гэтыя не ў лік. Толькі для справы, а на расходы і няма. Хіба пад'еду да маці — пазычу.

• Жанчына расказвае пра першае ў яе жыцці спатканне з хлопцам у глухой палескай вёсачцы:

— Сядзім на лаўцы, маўчым. Прайшла адна гадзіна, другая. Яму пад ногі падлез нейкі прыблудны кот і мяўкае, мяўкае. Кавалер мой хапае яго за каршынь ды шпурляе за плот, у гародчык, у густы гарбузоўнік. Кот разарваў цёпымі панзілівым крыкам. І зноў чышыня, чутно, як шамаціць у траве жучок. Усталі. Хлопец моўчкі дахаты правёў мяне, сталі ў двары калы хлява. Зноў чышыня. І тут у хляве: ляп, ляп... Карова ляпае.

• Адна цётка нека пабіла свайго зяця кіем за тое, што той здрадзваў жонцы (яе дацэ). Зараз яны жывуць душа ў душу, усе трое. Але вясцоўцы, бывае, не-не дый успамінаюць пра той выпадак. Маўляў, Маня, а ці не пазычыш свайго памацнога (лекавага, значыць) кічка, бо нешта і мой прыварэў?

(Заканчэнне на стар. 14 — 15)



## Паэт чытаў свае вершы

Творчая сустрэча з паэтам-земляком Міхасём Башлаковым адбылася ў Гомельскай дзяржаўнай універсітэце імя Ф. Скарыны. Уступным словам яе адкрыў доктар філалагічных навук, прафесар Іван Штэйнер. Ён падкрэсліў, што сярод выпускнікоў універсітэта, якія сталі пісьменнікамі, імя Міхася Башлакова сёння найбольш гучнае, вядомае.

Студэнты і выкладчыкі, што сабраліся ў зале, з задавальненнем слухалі вершы Башлакова, якія аўтар чытае заўсёды па-майстарска выразна і ўпэўнена. Паэт дзяліўся не толькі сваімі планами на будучае, але і адказаў на пытанні.

Пра творчасць Міхася Башлакова вялі гаворку доктар філалагічных навук, прафесар Уладзімір Коваль, сакратар Гомельскага абласнога аддзялення Саюза беларускіх пісьменнікаў Васіль Ткачоў, паэт Юрый Фатнеў, мастак Генадзь Говар, выдавец часопіса "Палессе" Рыгор Андрэевец, рэдактар гарадской газеты "Гомельскія ведамасці" Мікалай Дзямчыхін, настаўнік-пенсіянер Пятро Хандожка.

Культрабнікі Аляксей і Наталія Вераб'евы распявалі новую песню, якую напісалі на словы паэта.

Студэнты-філфакаўцы вылучылі кнігу вершаў М. Башлакова "Пяро ззяюлі падніму..." на атрыманне Дзяржаўнай прэміі Рэспублікі Беларусь.

## Фатнеў працуе таленавіта

Паэт і празаік Юрый Фатнеў чалавек няпростаста, складанага лёсу. Ён аўтар некалькіх кніг вершаў, што выходзілі ў свой час у Маскве, Алма-Аце, Мінску і Туле. Апошняя ягоная кніга "Еще оглянусь на Отчизну..." пачынае свет у Гомелі. Аднак у сталё пісьменніка, як падкрэслівалі сябры і калегі на прэзентацыі новай кнігі, што адбылася ў Гомельскай славянскай бібліятэцы, знаходзіцца яшчэ некалькі пазычак зборнікаў і гістарычных раманаў. Калі гэта ўсё будзе выдадзена? На такое пытанне, вядома ж, сёння адказаць няпроста і самому творцу, і тым, хто гаварыў пра яго шмат цёплых, шчырых слоў.

Аднак ранейшыя публікацыі раманаў, якія ажыццявіў часопіс "Палессе", і сапраўды сведчаць пра тое, што творы з-пад пера Ю. Фатнева выходзяць таленавіта, варта ўвагі выдавецтваў.

Павіншаваць літаратара з выхадом новай кнігі сабраліся шматлікія прыхільнікі ягонага таленту.

Вечарыну вяла кандыдат філалагічных навук, загадчыца кафедры рускай літаратуры ГДУ імя Ф. Скарыны Людміла Ермакова.

Пра творчасць паэта гаварылі сакратар Гомельскага абласнога аддзялення Саюза беларускіх пісьменнікаў Васіль Ткачоў, кандыдат філалагічных навук Міхаіл Ражкоў, член міжнароднага Славянскага камітэта прафесар Уладзімір Калашнікаў (Масква), выкладчык гісторыі Старадзяляўскай СШ Гомельскага раёна Казімір Біль, старшыня Гомельскага аддзялення "Фонду міру" Цімафей Глушакоў, паэт Міхась Башлакоў, журналіст Уладзімір Чарнякоў, мастак і паэт Генадзь Говар.

Студэнты-філфакаўцы універсітэта Сяргей Падсасонны і Таццяна Цэлюковіч зрабілі грунтоўны аналіз раманаў Юрыя Фатнева "Куміры творчых" і "Ладзя Херона", Пятро Хандожка і Валентына Таянкова выканалі некалькі песень, якія нарадзіліся ў іх пасля знаёмства з вершамі паэта.

І прыемна, што звычайная прэзентацыя кнігі вершаў "Еще оглянусь на Отчизну..." перарасла ў шчырую, зацікаўленую размову пра ўсю творчасць Юрыя Фатнева. Хочацца некалькі цёплых слоў сказаць пра калектыв славянскай бібліятэкі, які ўзначальвае Таццяна Бяланова. Тут лёгка пісьменнікаў. Тут шануюць іх. Сюды яны не толькі напрошваюцца — сюды іх запрашаюць самі. Як вось і на гэты раз.

Васіль БАРХАН

# Пісьменнік, але не "пісар"

Многіх прыхільнікаў Смоліча-навукоўца падобраны адзіна публікацыя ў 7-м нумары часопіса "Полымя" за 1996 год яго "драматы ў 5-х актах" "Хай прыдзе згода!". Вялікага рэзанансу ў літаратурных колах п'еса, праўда, не атрымала, аднак ужо сам факт існавання гэтага мастацкага твору дазваляў яго чытачам у значнай ступені дапоўніць сваё ўяўленне пра асобу аднаго з найвыдатных беларусаў-адраджэнцаў.

На літаратурным узмешку Аркадз Смоліч паўстаў у 1914 годзе, калі ў часопісах "Лучынка" і "Раніца" апублікаваў свае першыя навукова-папулярныя і публіцыстычныя творы. Напісанна жыццё і даходліва маюва, яны паказвалі на багаты творчы патэнцыял аўтара. Між тым часопісныя публікацыі не былі першымі па часе стварэння. Ім пярэдняй даволі вяліка па аб'ёме і важнасці па ідэйным змесце твор — драма "Хай прыдзе згода!"

Уражвае сама задума напісання дваццатых гадоў, не спрактыраваным у прыгожым пісьменстве, п'еса падобнага жанру і маштабу. Па сутнасці, Смолічава драма стала сваёсвабоднай папярэдняй "Тутэйшых" Янікі Купалы. Ва ўсялякім разе так яна ўспрымаецца сённяшнім чытачом. Адразу нагадаем: твор пры жыцці Аркадз Смоліча не публікаваўся, таму ніякіх наміраў ці аналогій існаваў у нашым выпадку не можа. Гаворка ідзе пра саму з'яву "тутэйшасці", якая прыйшла ў дваццатае стагоддзе з сярэднявечча і, "набіўшы асміну" там, не страціла сваёй актуальнасці нават цяпер, у стагоддзі дваццатай першым. Заслуга Смоліча ў тым, што ён адважыўся падаць менавіта сваё бачанне праблемы, прананаваў, няхай сабе яшчэ ідэалізавана, уласнае яе вырашэнне.

Зразумець, што ідэя п'есы грунтуецца на рэальным жыццёвым матэрыяле, дапамагаюць дзённіковыя запісы, зробленыя Смолічам у 1912 годзе, калі ён працаваў тапграфам-катастарам ад ляснога бюро Мінскага таварыства сельскай гаспадаркі. З іх зместу бачна, што малады каморнік большасць вольнага ад працы часу траціў на асвату вясцоўкаў, на тое, каб дапамагчы ім усявядоміць сябе беларусамі. Як няпроста праходзіла такая вучоба, сведчыць запіс ад 1.05.1912 г.: "Засмучу мяне сягоння Аляксандра. Было от гэта. Вучу я Аляска чытаць па беларускім лематары. Стаў ён чытаць букву ДЖ, а хлопцы смяючыся гавораць, што гэтак нават буквы няма. Я ім тлумачу, што па расейскай няма, а па беларуска ёсць. Тады Аляксандр і падкавае: "Ну да, па нашаму то гэтакіе буквы няма". "Як то, — кажу, — па вашаму, а ці ж гэта ні па вашаму?" — "Не", — адказвае трохі нясьмела. "Я жэ, — кажу, — то што ж яша — ці тое, што ў школі вучаць, ці гэта?" "Не, — кажу, — у школі вучаць па нашаму, а гэта па беларуску". Ці ўсведамляў тады Аркадз Смоліч, колькі часу і сілы спатрэбіцца яму і падобным да яго патрыстам-адраджэнцам, каб прасвятліць свой адурны моцнымі суседзямі народ? Наўрад. Чысты душой юнак толькі

ўступаў яшчэ на цяжкія пуцявіны барацьбы за Беларусь. Ён не мог нават здагадацца, што інертная натура яго сучасніка-земляка ніяк не зменіцца нават у далёкіх нашчадках. І праз сотню гадоў той будзе гэтак жа, як і прадзеда, грэбавач роднай мовай, культурай, гісторыяй, усялячымі тым часам усё чужынскае. Пакуль жа патэнцыйны аўтар адной з першых беларускіх драм пісаў: "Фінал павінен быць ішчэ шчаслівым, бо ў драме сымволіка, а часткі Беларусі рана ці позна павінны быць — адно...". "Часткі" — гэта вернікі праваслаўнай ("рускай") і каталіцкай ("польскай") канфесій, якія вяртаюцца ў Беларусь з чужыны, пакуючы, нават варагуець праз гэта, і якія мусюць у рэшце рэшт, па перакананні Смоліча, прыйсці да згоды.

Калі гаварыць пра мастацкія асаблівасці п'есы, то нельга не браць пад увагу ступень развіцця тагачаснай беларускай драматургіі. Традыцыі нацыянальнага гэтага толькі яшчэ нарадзіліся, таму наўрад ці маглі аказаць дзейсны ўплыў на А. Смоліча. Тым большую павагу выклікае творчая смеласць аўтара "драматы". Зрэшты, максімізм — сталая рыса яго характару, а ніяк не юначая "хвароба". Гэта цалкам пацвердзіла пазнейшая Смолічава навуковая, педагогічная, ды і палітычная, дзейнасць.

У фэбуле п'есы нароўні з адвечнай праблемай супрацьстаяння бацькоў і дзяцей паўстае вельмі важная для аўтара праблема абуджэння нацыянальнай самасвядомасці беларусаў. Хто мы ёсць на зямлі — рабы вільможнага суседа, што нават імя свайго ведаць не жадаюць, або сапраўдныя гаспадары, якім Гасподзь даверыў у вечнае карыстанне гэтыя абшары, і якія свята шануюць памяць дзядоў-прадзедаў?..

Умоўна выдзячч персанажаў п'есы можна размежаваць на тры групы: 1. Дзеці (Васіль і Марыя), прадстаўнікі "абуджанага" пакалення. 2. Бацькі (Кунцэвіч і Максімовіч), мала-свядомыя "патрыярхалы". 3. Чыноўнікі (Дубіцкі і Гэбнеўскі), прадвяднікі ідэй асімілятару. Прадстаўнікоў кожнай з груп аб'ядноўваюць агульны сацыяльны інтарэсы, спосабы жыцця, погляды на рэчаіснасць.

На нашу думку, удачай аўтара стаўся даволі каларытны вобраз "вучыцеля-класыка" Барыса Іванавіча Дубіцкага. Гэты колішні выпускнік духоўнай семінарыі — ілюстрацыя слоў надобнай памяці нябожчыка генерала М. М. Мураўёва, які сцвярджаў, што адна руская школа ў гэтым бунтоўным краі зробіць больш для яе русіфікацыі, чым рота салдат. Натура дробязная, хіцвая і подлая, Дубіцкі ўцягвае ў свае задвы нават свайго Кунцэвіча. А хто, як не божы служка ды настаўнік, павінны быць прыкладам для вясцоўкаў у пільных духоўнасці і маралі?

Ёсць свой "дабрадзей" і ў Антоні Максімовіча. Камісар графа Мечыслаў Гэбнеўскі, які прамаўляе выключана па-польску, хаця і з "барыскаўскім" акцэнтам, нічым,

бадай, не адрозніваецца ад свайго рускамоўнага апанента Дубіцкага, калі выводзіць саслоўную прыналежнасць людзей па моўнай ды рэлігійнай прыкметках. Пыха ў дачыненні да "хаму" і лёгкай гнуткасці ў адносінах з гарадской шляхтай мірна сусіснуюць у гэтым персанажы.

Знаго вырастаюць найлепшыя гаспадары халу? З мясцовых мануктур? Правераны факт. Ім няма чаго шанаваць, таму служаць аддана любоўю, што да смачноў кастку. Яркая ілюстрацыя — "палак" Гэбнеўскі і "рускі" Дубіцкі.

На жаль, у неспрактываванага драматурга Смоліча так атрымалася, што персанажы, прататыпы якіх маюць прамое дачыненне да сваёй аўтара, не знайшлі ў п'есе натуральнага развіцця. Гаворка пра Васіля і Андрэя Кунцэвічаў. Што да апошняга, то ён з падобным жа, калі не лепшым, плёнам мог быць у творы і селянінам, і арадатарам, і кім-небудзь больш дробным за свайго царкоўнаму служкам. Адзінае, бадай, што можа вылучаць яго з навакольнага слянянскага асяродка, — адноснае жываснасць. Ды і то магчымы кандыдат у жанкі Дубіцкі адмовіўся сватаць Кунцэвічаў да дачкі Зосі, каб даведаўся пра яе небагаты пасад. Асабліва ж непераканачнай падаецца нам "цямнога" Кунцэвіча ў пільнага нацыянальнай самасвядомасці. Хто, калі не праваслаўны святар, павінен рухаць у сваім прыходзе "святыю" справу русіфікацыі? Наўжо ён не быў зябры з хрэстаматыімі праімамі праваслаўных ідэолагаў накітавалі прамовы аіца Ф. Арнацкага, сказаныя тым у тыдзень праваслаўя ў Казанскім саборы і расцяражаванай усімі расійскімі царкоўнымі газетамі? Там жа было ясна сказана: "Замечательное дело в России православная вера стала служить знаком русской национальности. Надо быть православным, чтобы быть русским, хотя бы этот русский был еврей или татарин. Таким образом дело христианской миссии в России стало и делом обрусения" (Л. "Могилевские епархиальные ведомости". 1890. № 19). А яго, далёка не апошняга чалавек а ў епархіі, спрабуе пераканаць у выдавочым нейкі недавучаным настаўнік.

Што да вобраза Васіля, то ў яго абмалеўчы пацучі аўтара яна ўзяла верх над мастацкай праўдай. Падае і рыторыка ў дыялогах персанажа з блізкімі, а тым больш з каханай дзячынай, не могуць успрымацца іначай, як ішчыра, але пакуль наймелая спроба маладога драматурга перадаць праз вусны героя ўласныя высакорачныя памакненні:

"В а с і л ь. І асьвечілі мяне старонку нашу святлою прадзеі, ішчэлісь зробім людзей усё. Тады ні будзе сьлёзаў, ні будзе крыві і поту. Зямля пад намі адыхне ад векавой клябцы, што падала на яе грудзі. І вольная і харошая дасць яна плод свой і ўсім будзе годзі. Ёсім будзе добра, гэтак, як мне цяперака з табою. (Лянае). Люблю цябе!"

М а р ы л ь я. Люблю цябе! У каго-німага можа ўзнікнуць справядлівае

# Параненыя мары

(Заканчэнне. Пачатак на стар. 13)

● Вясковая цётка скардзіцца суседкам ля калодзежа:

— Гэта ж так пакуюту, бабачкі. Мой дзень у дзень п'яны прыходзіць. Б'еца, калючыца да поўначы, спасу няма. Уся ў сінках хаджу.

— Дык кінь яго, развядзіся, колькі ж мучыцца.

— Не магу, шкада, прыкладат! Прападзе ж без мяне!..

● Нежкі пінскі паэт Анатоль Шушко запрасіў да сябе ў госці: маўляў, убачыш, дзе жыву, з жонкай пазнаёмлю.

Прыходзім (пасля замочкі сустрэчы).

— Ты бачыш, хто да нас прыйшоў? — з парога абяшчае жонцы Анатоль.

— Баху. Гэтакі ж, як і ты, — вызірнула з пакоя жонка.

● У старшыні райспарткамітэта пацікавіўся здароўем.

— Ведаеш, — адказвае, — у маладосці някя, помніцца, шыйбу па Мінску і адчуваў (ну, проста фізічна), што зараз, калі заліпаю гэтаму ці таму прахонамунгой падзад, дык метраў пачынаюць. Цяпер адчуванне такое, каб табе хто не заліпаў.

● Знаёмы расказаў гісторыю, якая ўжо гадоў сем-восем просіцца на паперу.

Мы — трое хлопцаў і чацвёрта дзяўчат — адбываем начную змену на таку. Мне падаюцца дзве — будучая швачка Жана і будучая бухгалтарка Алёна. Дзве астатнія непрыгожыя. Яны быццам з-за таго, што саромеліся свайго выгляду, не падаліся вучыцца далей, а пасля школы сталі даяркамі.

Жану я пакахаў. Зграбная, свежая, незалежная... Пахла тонкімі духамі. Трымалася годна і нікога блізка не падлускала. Мiane —

калгаснага слесара і ваўкаватага хлопца — тым больш. Я разумеў: пакыла ў абласным цэнтры, прывыкла да гарадскіх — разна-вольных, дэбрэжкі, дагледжаных.

Зімою Жана прыходзіла ў клуб у белай "таблетцы". І гэтак яна ёй пасавала — ваэні не адвесьці. "Таблетка" стала для мяне сімвалам гарадской дзячынцы. Вечарам яна далёк сваяцла мне недасягальнаю зоркай, змушала шалёна калаціцца сэрца.

Толькі аднойчы я прайшоў Жану дахаты. Яна ўжо працавала ў нашым сельскім КБА швачкай. Пашыла мне са штучнай скуры куртку, плашч. Цяпер з жахам гляджу на гэтае баракло. Тады гатовы быў не здымаць і на нощ.

Жана адкрыла мне свае планы (не ад празмернай шчырасці, а каб наталіць самалюбства) і зрабілася яшчэ больш недасягальнай. Сам "першы" запрашаў яе да сябе — працаваць у райкоме камсамолу. І нават абяцаў кватэру. Прапанова гэтак захапіла дзячынцу, што яна разоў сто за вечар паўтарыла "райком", "кватэра", "горад". А я асабліва востра адчуў сваю нічкчэннасць...

З таго часу прайшло ўсяго дзесятак гадоў. Дробязь. А колькі перамен. За гэтыя гады адрывілі ўнябыт і камсамол, і партыя... Сябры перацягнулі мяне ў горад, як спеца на матарах, і мы "на хаце" рамантавалі "інамаркі". За долары, вядома.

Нядаўна заскочыў на сваім "мэрсэ" ў вёску і напаткаў белую "таблетку". Жаданне прытчыцца яе да сябе не прайшло.

"Не прытчыцца — ферма пахне", — засмяяўся сябрук. І сказаў, што Жана — даярка. Філіял КБА ліквідавалі. Можна было ў школу, тэхнікум — не захацела. У краме ўсе месцы заняты "сваімі". Сабралася ў дзячынцы садок поварама, а яго зачынілі. Падалася ў кладаўшчыцы, заплаціла адзін раз за нястану і ўцякла. А на ферме прыжылася. Мужа прыдбала далёк, бо тутэйшымі хлопцамі

пагарджала, і яны махнулі на яе рукой. Той, "далёкі", хадзіў пару разоў па яе рэбрах ботамі — за востры язык — за пыху. Напішусь, яна прыклінае ферму. Але даць не кідае — дзец сабе больш няма куды. І грошы трэба, бо растуць малыя. Аж шкада яе — гэтак рана згубіла маладосць.

— А "таблетку", бач, усё яшчэ носіць, — усмінуўся сябрук.

— О, гэтая "таблетка" ўжо і ў транспарцёры з гном пабывала...

● Прыехаў у сваё вёску адпачыць ад рэзпартёрскай калатэцы. Бацька (ён жыве адзін) на кухні стругае клёпкі, майструе цэбар. Гэта ж колькі работы, а прадасць за капейкі. Ён, мусіць, больш радуецца таму, што людзям патрэбны, што ледзь не кожны вясковец яго цэбрамі карыстаецца, чым грашам. А раней жа і куйры рабў.

Пад самым акном (маім акном, перад ім выседжаваў цалюткі дзень) — вулі між яблынь, крыву далей, адрэзу за гародчыкам, канава, з якой ішчэпаціцца маладымі пруткамі вярбовая пнянькі (колькі ні сячы іш, лезуць і лезуць), за канаваю — поплаў, дарога і... старыя могілкі, абгароджаныя новым плотам. Летам за аблынамі дзе вербалозам і не відаць тых могілак. А зараз зіма — адно што без снегу і морозу — і ўсё прызрыстае: і садок, і паветра, і нават неба з белым, аж падсіненым, нібы накружмаленым, сонцам на ім.

Чым больш пішу, тым больш сумняваюся: можа, дарма я гэтак сур'ёзна стаўлюся да сваіх літаратурных заняткаў? Баць ты, з'ехаў з дому, ад сям'і, на некалькі дзён, параскладваў па ўсёй хаце паперы, кнігі, газеты... А ці атрымаецца што з усяго гэтага? Каб жа ведаў, дык альбо з большаю ахвотай карпеў над паперай, альбо кінуй бы ўсе, заняўся чым карысным для сям'і. Людзі вунь круціцца, клявваюць дабро, дзеці яшчэ ішчалыры, а яны

питанье: а ці варта гэтак строга ставіцца да першай і адзінай драматычнай спробы маладога аўтара, тым болей, што яна, гэтая "спроба", зроблена яшчэ ў пачатку далёкага XX стагоддзя і нават не задумвалася для ўвасаблення на сцэне? На пытанне адказвае сам Смоліч у лісце да Браніслава Гарашкевіча, датаваным 12.05.1914 года: "(...) Пішыш — драма ёсць і ёсць яшчэ — праўдзівасць. О, каб гэтулькі было! — То для мяне ды і не толькі для мяне гэтага было 6 год і 1 годзі. (...) Што мяне больш непакоіць — гэта няспрытніцтва, як пішах, 4 акты. Непакоіць — дзеля таго, што гэта назв п'есы і бадай ці ні ў яго ўлажыў я найбольш душы. (...) Ну але спадзяюся, ты мне яшчэ напішыш — як вальнейшым часам — і пашырней. І перад усім — шчырасьць: што думаеш, тое і кажы, бо трэба мне нарэшце ведаць, хто я — пісар ці пісьменнік".

Аркадз Смоліч меў несумненны патэнцыйны сапраўдняга пісьменніка. І хто цвёрп скажа, творы якой ступені мастацкай магі 6 выйсці з-пад яго пера, калі б не адбылася ў гады сталення заканамерная пераацэнка жыццёвых вартасцей, калі б не адбіралі столькіх хуткачэнага часу любімай навука, палітыка, педагогіка...

Перыяд актыўнага захаплення Смолічам "высокай" літаратурай быў хача і не доўгім, аднак вызначальным для выпрацоўкі ім уласнага стылю. Сведчаннем служыць навукова-асветная "Географія Беларусі", якой зацікавіліся многія і многія тысячы беларусаў, не абмякчваючы да лёсу яшчэ сваіх бацькоў.

Бадай ці не ўсе даследчыкі Смолічавай спадчыны пераконана свядчуць, што, акрамя высокай навуковай каштоўнасці, "Географія Беларусі" мае і каштоўнасць эстэтычную. "Кніга Смоліча, асабліва калі глядзець на яе з аддалі, чужа, нешта значна большае, чым падручнік. Гэта натхненне, арыгінальны твор: навуковая праца і літаратурна-вартасны яе эквівалент адначасна. Заадно і грунтоўны курс раздзімазнаства" (А. Ліс). "Яго "Географія..." узбагачае духоўна, маральна. Чытаеш яе, і спантанна, без усялякага падробнага фальшу поўніцца сэрца любоўю да Айчыны, да роднай беларускай зямлі, а найбольш — да яе самабытнага, працавітага, таленавітага народа..." (А. Мяснікоў). Аўзика сапраўды заслужаная і справядлівая. А нам падумалася: наўрад ці займела б "Географія Беларусі" такія свае адметныя якасці, калі б ёй не падтрымлівалі двухдзясяты ўпарты праца над п'есай "Хай прыдзе згода!", калі б не грунтоўнае, аж да чытання публічных лекцый, вывучэнне Смолічам гісторыі беларускай літаратуры, калі б, ўрэшце, не яго пісьменніцкі талент, пра навукасны асцяг Аркадз Антонавіч, вядома ж, падазраваў, але ўсё ў гэтым, на халь, так і не ўспрыняў...

...Дарчы, п'еса Аркадз Смоліча ўрэшце знайшла свайго рэжысёра. Ён стаў няўрымслівы і вечна малады Вялянцін Іванавіч Ермаловіч. Прэм'ера спектакля мае адбыцца на сцэне Магілёўскага гарадскага цэнтру культуры і волянага часу напярэдадні юбілея славяна зямляка. Народны тэатр-студыя "Вялянцін" шчыра запрашае сваіх глядачоў на прэм'еру.

Сяргей УКРАЇНКА

ўжо ім жыццё вымураўваюць... А тут сядзіш адзін, як воўк, а ў гэты час самі, можа, якраз твайкі прысутнасці не халае. А ці атрымаецца што з маёй пісаніны? У наймураўваюцца Янік Брыля знайшоў адно "Вячэрняе" прызначэнне: "Чытаючы рукапіс Калюгаўска "Пустадомак", дзе пра пачынаючага паэта, успомніў, як я ў раннім юнацтве — і неаднойчы — даходзіў да адчування, што калі не стану пісьменнікам, дык мне наогул няма ў жыцці — страшэннае няма! — анічога..." Трэба ж, нават сам Янік Брыль сумняваўся.

— Бабуля, у мяне бальш галава, — хныча малая.  
— А, дзіцятка маё, — шкадуе ўнучачку бабуля, пакутліва моршчыцца, ледзь стрымліваецца, каб не застанься. Бабуля ўжо не ведае, дзе ў яе не баліць. — А, дзіцятка маё, хадзі я цябе пашкадую.

Ён вельмі хацеў праславіцца. І праславіўся. Тым, што вельмі хацеў праславіцца.

Добра косіцца ў шэсць гадзін раніцы. За хатаю ў цешчы трава — сцяной. Непадалёку, за яблынямі, жонка клубніцы прапалаве. Знайшла адну — першую — спелую. Паклала на мякку — дзецям.

За сцяною ў хаце салуць два сонейкі — Каця ды Насця. Калі спыняюся — невядома якім чутчэм лаўлю праз сцяну іх сціснанае мірнае сапленне. Яго немагчыма пачуць. А я чую, нават замалавана ўслухваюся.

Аднак ж і марэччаль Лезе ў ноздры, вушы. Ганю касю маленючую жабку: ш-ш-шых — скок, ш-ш-шых — скок. Скачы ўжо, малая, а я пастаю, паслухаю, як пасалваеца там маё.

Лі вуха дзвынькнула, як брукс аб касу, пчала. Зара праіды яшчэ адзін пракос і пайду за стол. Дзінаўсёж усё лянца, што я прапачаваў і іду пасядзець за стол, каб спачыць, а на самай справе я адначасна ўбіраюся пайсці прапачаваць.

Быў і смешны эпізод, звязаны з маім сядзеннем-пісаннем. Цешча неяк сказала жонцы:

— Ну і што, што піша, але ж не п'е.

ПАМЯТЬ

# “Сцежкай прайдуся, бы памалуся...”

ДА 70-ГОДДЗЯ 3 ДНЯ НАРАДЖЭННЯ МІКОЛЫ ЯНЧАНКІ

Так склаўся лёс, што Мікола Янчанка амаль усё свядомае жыццё пракаціў на Гомельшчыне, хоць і нарадзіўся непадалёку ад Магілёва. Рытмичны першы выпуск літаратурна-мастацкага альманаха “Магістраль”, я папрасіў Мікалая Ігнатавіча даслаць падборку вершаў і невялікую аўтабіяграфію, а калі ёсць жаданне, то і разгорнутую нататку пра сваю творчасць. Атрымаў бандэроль хутка. У ёй было шмат вершаў, акуртатна перадукаваных на машыны, і ўсяго некалькі слоў пра сябе — як, прынамсі, і кажа, бо ведаў, што М. Янчанка чалавек надзвычай сціплы. Нават не пералічыў выдадзеныя кнігі. Ці палічыў гэта залішнім, ці то паспадываўся, што я ведаю і калі будзе вострая ў тым патрэба, то дапішу сам.

А напісаў вось што: “Нарадзіўся я 22 чэрвеня 1931 года ў вёсцы Забалацце Магілёўскага раёна ў сям’і сельскага кавала. Вучыўся ў Забалацкай пачатковай, Дасовіцкай сямігадовай і Цішоўскай сярэдняй школах. У 1952 годзе паступіў на гістарычны факультэт Магілёўскага педінстытута, які закончыў у 1956 годзе.

Затым працаваў у Брожскай сярэдняй школе, Гарадзецкай школе-інтэрнаце, Дварэцкай сярэдняй школе. Многа год аддаў рабоце ў раённых газетах “Камунар” (Рагачоў), “За камунізм” (Калінінскі), “Зара над Сокам” (Карма), “Камуніст” (Жлобін). Аўтар дзевяці кніжак вершаў, апавяданняў і перакладаў.

З 1991 года на заслужаным адпачынку, жыў і працуе ў вёсцы Ёлкі-Прыстой. У апошні час пішу ў асноўным на сельскія тэмы. Найбольш значным лічу цыкл вершаў “Свецце мой белы”.

Мы так і надрукавалі ягонае слова пра сябе. Палічылі што гэтага дастаткова, бо што за паэта павінны гаварыць у першую чаргу вершы. І вершы “сказалі” гучна, на поўны голас, яшчэ раз паўдвердзілі, што М. Янчанка ў добрай творчай форме. То былі творы з цыкла “Свецце мой белы”, на які і сам пазт ускладаў надзею. Яны гучалі меладыйна, лёгка западалі ў душу, ліліся нязмушаным раўнучком творчай асалоды... “Садзе мой, садзе, майскі

мой садзе, глян — і ўспыхне ішасце ў пагладзе. Сцежкай прайдуся, бы памалуся, радасцю светлай тут прыначуся”. Альбо: “Ён мае сэрца цеша, яго ўспамінаю штодзень, пашчотна заву Ячмеша, з павагай заву Ячмень”.

А заканчваюць падборка вершаў Міколы Янчанкі ў тым першым выданні альманаха наступнымі радкамі:

**Бярозы сёння, быццам напаказ —  
Бліюткія сукечкі і карункі.  
Градасна, і боізна ад думкі:  
Жыю я ў першы і апошні раз**

Мікола Янчанка жыў, на першы погляд, ціха, непрыкметна. Працаваў у газеце, не выпускаў з рук радкамер, бо ў асноўным сакратары ў рэдакцыі, зрэдка выказваў свае думкі-заўвагі пажаданні пачынаючым аўтарам. Стараўся лабізаць, як цпер кажуць, розных імпрэз. І толькі публікацыі ў распубліканскіх выданнях напаміналі, што па-ранейшаму творцы ў Рагачове (з 1972 года яго лёс звязаны быў толькі з гэтым горадам) пазт і аўтар цікавых апавяданняў для дзяцей. У Рагачове ён пакінуў пра сабе добрую памяць, таму загодчы дзіцячя бібліятэкі і завадатар літаратурнага аб’яднання “Нахненне” Н. Падгурскага хадаінічае, каб бібліятэцы было нададзена імя паэта-земляка. Будзем спадзявацца: так і стане! А літаратурнае аб’яднанне тут бадай што лепшае ў вобласці. Мікалай Ігнатавіч для многіх быў хросным бацькам у літаратуры.

Пашанцавала і мне. У сярэдзіне 60-х гадоў я, вучань Ільічовай ЦЛШ, даслаў у райгазету не толькі інфармацыі пра школьныя справы, але і апавяданні, вершы. Тое-сёе прадзіралася на ёе старонкі дзякуючы падтрымцы М. Янчанкі. Тады ж мы ўпершыню і сустрэліся. Высокі, прыгожы. Такім застаўся ён у маёй памяці. Дарэчы, калі пасля школы я адразу ж пайшоў у раённыя газеты, і Мікалай Дубавец, які на той час загадаў сектарам друку ў абкаме партыі, накіраваў мяне ў Карму, дзе газета толькі-толькі стваралася, я быў прыёмам здзіўлены: на пасадку адказнага сакратара прызначылі майго настайніка Мікалая Ігнатавіча. Адну ноч мы нават пераначавалі разам у добрых людзей, што жылі па-суседску з рэдакцыяй. Назавтра

М. Янчанка папрасіў прабацьку ў калектыву рэдакцыі і вярнуўся, здаецца, у Жлобін... Папрацаваў разам не атрымалася. Хаця ж — чаму? Пазней мяне выбралі сакратаром абласнога аддзялення Саюза пісьменнікаў, і М. Янчанка, хоць сам прыхаць не змог, даслаў “голас” у маю падтрымку. Аднойчы ўдзельнічалі разам у літаратурным свяце “Пачуццё сям’і адзінай” у Чарнігаве, і Мікалай Ігнатавіч пакарыў тады сяброў-украінцаў сваімі гумарыстычнымі вершамі. Бываў і ў яго дома на вуліцы Сцяпанава ў Рагачове.

Пра асабістае жыццё паэта ведаў мала, бо ён быў чалавекам не асабліва кампанейскім, не піў, як гавораць, і не курыў. А вось чаму паехаў у той студзеньскі дзень 1967 года з Кармы — загадаваўся: адчуў, відаць, што ў гэты драўляны, занесены снегам гарпасёлак не пажадае перабраціцца жонка, з якой у яго і дагэтуль былі не надта спрыяльныя адносіны. Хоць вяртанне сям’і ад распаду і не ўратавала. Мікалай Ігнатавіч вымушаны быў пабрацца шлюбом другі раз і жыў, здаецца, добра.

Ужо год, як няма яго з намі. Спярша не стала Івана Сяркова, потым Уладзіміра Верамейчыка. Тэзім стаў побач з імі М. Янчанка.

Згадаючы сёння Мікалая Ігнатавіча, згадаю і выдадзеныя ім кніжкі, “Разногвар’я” (адзіная кніжка дарослых вершаў, напісаная і выдадзена на рускай мове), “Кросны”, “Жыта-жэцыйка”, зборнікі апавяданняў для дзяцей “З людзьмі добра”, “Зрабіў сонейка”, “Жменка жалуду”, “Летаў сэрванце”, зборнік вершаў “Залаты вулей”. На беларускую мову пераклаў кніжку вершаў Дзімітрыя Кавалёва “Залёная Ветка”.

Пахаваны Мікалай Ігнатавіч ў вёсцы Забалацце — у талку не ў той, што калі Магілёв, а паблізу ў Рагачове. Прытуліла яго на вечны спачын вёска з такой жа назвай, у якой і нарадзіўся. У гэтым ёсць, здаецца мне, нейкі глыбокі ўнутраны сэнс. Хоць, пагадзіцца, да паэта ўвогуле чужых вёсак няма — у кожнай, дзе хоць аднойчы хтосьці прычытаў ягоны верш, ён свой чалавек...

Васіль ТКАЧОЎ

ДРУК

## Беларускай мовай цікавяцца ў Венгрыі

у мінулым годзе выйшаў чарговы, XVIII том з серыі “Studia Russica”, што выдаецца кафедрай усходнеславянскай і балтыйскай філалогіі (да 1995 г. — кафедра рускай філалогіі) факультэта гуманітарных навук Будапешцкага ўніверсітэта імя Лоранда Этвеша. Гэта ўжо трэці том, дзе публікуюцца работы па беларускай тэме. Упершыню беларуска тэматыка асвятлялася ў XVI томе серыі (1997 г.). Вялікая заслуга ва ўзнікненні цікавасці ў Венгрыі да беларускай мовы, яе гісторыі, праблем уземаздзяння з іншымі мовамі належыць загадчыку названай вышэй кафедры Андрэшу Золтану і яго калегам. Як можна прасачыць па публікацыях, беларускі матэрыял А. Золтан спачатку выкарыстоўваў у даследаваннях як дапаможны. У апошні ж час старабеларускае пісьменства становіцца важным аб’ектам навуковых інтарэсаў даследчыка. Так, напрыклад, публікацыя навукоўца ў названым зборніку прысвечанае параўнальна існуючых выданняў тэксту гісторыі пра Атылу. (Zoltan Andras. “K izuczeniu starobieloruskiej Historii o Atyli”). У артыкуле паказваецца рад лінгвістычна значных адступленняў (пропускі слоў, фраз, цэлых радкоў) у старабеларускіх тэкстах апавесці ў параўнанні з польскім перакладам Ц. Базыліка (1574 г.) і лацінамоўным арыгіналам твора венгерскага гуманіста М. Олаха. А. Золтан прыходзіць да высновы, што існуючыя выданні старабеларускага помніка не адпавядаюць навуковым прабававанням, таму неабходнае новае выданне, якое варта ажыццявіць з улікам тэксту арыгінала і прамежкавага польскага перакладу.

Параўнальны аналіз беларускіх і венгерскіх фразеалагізмаў прыцягнуў увагу Б. Татар (Bela Tatar. “Сравнительно-сопоставительный анализ белорусских и венгерских фразеологизмов (с компонентом “вода” — “viz”). Улічваючы — хоць і сціплы — рост колькасці студэнтаў Будапешцкага ўніверсітэта імя Л. Этвеша, якія займаюцца беларускай мовай, гэтай публікацыяй маецца на мдзе абудзіць цікавасць да праблем духоўнай фразеалогіі і да старажытнага беларуска-венгерскага фразеалагічнага слоўніка.

Большая частка са змешчаных у XVIII томе “Studia Russica” матэрыялаў (54 з 73) — гэта даклады Міжнароднай канферэнцыі “Мовы ў Вялікім Княстве Літоўскім і краінах Усходняй Еўропы: міграцыя слоў, выразаў і ідэй”, якая адбывалася ў Будапешце 5–7 красавіка 2000 г. Цікавай ілюстрацыяй міграцыі ідэй з’яўляецца артыкул Т. А. Апарынай “Звучанне слова “Русия” при переводе с “простой мовы” в Московское государство первой половины XVII века”. У ім паказана, як тэксты, створаныя ў ВКЛ (у прыватнасці, пераклад са старабеларускай мовы “Кнігі аб веры”, апублікаваны ў

Маскве ў 1648 г.) і закліканія даказаць неабходнасць незалежнасці беларуска-украінскага этнасу, “вовлекались в построение и московской национальной идеи” (с. 195).

Вядома, не толькі ідэі, што ўзніклі ў адным этнічным асяроддзі, выкарыстоўваліся іншымі народамі. У гісторыі ёсць прыклады, калі значную ролю ў лёсе пачатка народа адыгрываў інашэтэпны манарх. Аб безумоўнай папулярнасці ў беларусай Стэфана Баторы (Сцяпана Батуры), каралём якіх ён быў больш за 10 гадоў, піша артыкул “Стефан Баторый в народной культуре белорусов” А. Катлярчук. У цэлым стаючы вобраз манарха-венгра захаваўся ў беларускім фальклоры, аб яго кіраванні напамінаюць нашым сучаснікам і шматлікія беларускія тапонімы. Расійскі навуковец падкрэслівае, што яго публікацыя — гэта толькі першыя вынікі вывучэння тэмы і таму прапануе ўсім зацікаўленым асобам навуковым установам Венгрыі супрацоўніцтва ў арганізацыі этнаграфічнай экспедыцыі па мясцінах полацкага паходу Стэфана Баторы з мэтай запісу новых матэрыялаў, звязаных з імем караля.

Пры навукаўніц у зборніку артыкулаў з галіны гісторыі, літаратуразнаўства, этнаграфіі пераважаюць лінгвістычныя матэрыялы разнастайнай тэматыкі.

Праблема наднароднай структуры літаратурнай мовы ВКЛ з’яўляецца Б. Мякішаў (W. Makiszew. “Мовы” Великого княжества Литовского в единстве своих противоположностей”). Фармулюючы падставы для супрацьпастаўлення дзвюх самазавяў “руская мова” (РМ) і “простая мова” (ПМ), даследчык выказвае меркаванне, што “определение РМ появилось, чтобы противопоставить *власный* язык иным возможным в ведении канцелярского делопроизводства — прежде всего польского и латыни. Понятие же ПМ подчеркивает оппозицию к языку церковнославянскому” (с. 170).

Тэма беларуска-польскага лексічнага ўзаемаўплыву раскрываецца ў артыкулах тэхі ўзасяў дадзенай, як Абрамовіч Зоф’я (“Nazwy osobowe Białostoczczyzny XV—XVII w. jako odbicie kontaktów językowych i kulturowych w Wielkim Księstwie Litewskim”), Астроўскі Барыміл (“Wplyw polszczyzny na białoruskie gwary okolic Grodna”), Пастусяк Казімера (“Nazwy grzybow na polsko-białoruskim pograniczu językowym”) і інш.

У зборніку змешчаны матэрыялы дзевяці беларускіх мовазнаўцаў. Тэматыка іх дакладаў доволі разнастайная. Пытанне паходжання слова *цымборы* і яго пранікнення ў беларускую мову ўзімае Г. Цыхун. (Гендазь Цыхун. “Пра зборнікі-цымборы і шляхі міграцыі цэнтральнаеўрапейскіх слоў на Беларусь”). Высвятляючы адносіны названага слова да іншых фармальна блізкіх у

цэнтральнаеўрапейскім арэале, даследчык прыходзіць да высновы, што беларускае *цымборы* “ласкава назва дзіцяці” і другі кампанент спалучэння *зборнік-цымборы* звязаны з венгерскім сімбога “таварыш”, што ўзыходзіць да праславянскага \*sebrъ. Венгерская інвацыя, мяркуюе Г. Цыхун, хутчэй за ўсё “была занесена ў Беларусь гандлярамі і канаваламі з Аўстра-Венгрыі, якія... былі пераважна славакамі” (с. 47).

Лёс беларускай мовы такіх слоў, як аб’ектні “чыркуня”, кніжніца “бібліятэка”, слухальны “аудыторы” і інш., якія ў айчынным мовазнаўстве з-за адсутнасці аднак іншамунасіці часцей за ўсё кваліфікуюцца як уласныя ўтварэнні, прасочвае С. Запрудскі (Сяргей Запрудскі. “Да гісторыі некаторых вандруючых запавячанняў-калек у беларускай мове”). Г. Грунтоўны аналіз паходжання падобных слоў дазваляе аўтару даследавання кваліфікаваць іх як так званыя вандруючыя калекі, г.зн. словы, “якія, быўшы ўтварэннямі ў акой-н мове, пазней пераходзілі, “вандравалі”... з адной мовы ў другую” (с. 315). І ў беларускай мове рабіліся спробы папулярызацыі лексікі (асабліва інтэлектуальнай) праз калыванне нямецкіх, чэшскіх, польскіх слоў з мэтай лабізацыі запавячанняў лацінскіх і грэчаскіх. Прадстаўляюць матэрыял да магчымасць глыбей асвасаваць і аб’ектыўна ацаніць некаторыя тэндэнцыі развіцця лексічнага складу беларускай літаратурнай мовы пачатку XX ст.

Фанетыка-граматычныя варыянты тапоніма Брэст на матэрыяле летасілаў аналізуе Вялянцін Мароз (“Пра адну ўласную назву”). Праблемы мастацкага перакладу даследчык С. А. Скамарохава (“Нацыянальна-культурны кампанент мовы і некаторыя праблемы ягонага перакладу”) і Наталія Якубчук (“Сінамічны рад у арыгінальным і перакладным тэкстах”). Устанавіць, наколькі тэасныя сінаксічныя сістэмы беларускай і польскай мовы, — мэта даследавання С. А. Важніка “Ліч раз аб пераходным характары сінаксісу беларускай мовы”. Асабліва цікавы сістэмны арганізацыі слоўтварэння прысвечаны даклад Л. А. Айдукі “Месца складанага слова ў слоўтаварэнным гнядзе”. А ў матэрыяле І. В. Будзько “Особенности функционирования языка асчип на территории Браславщины (Беларусь)” тлумачацца вытокі сакральнага полілінгвізму ўказанай мясцовасці.

Як бачым, матэрыялы названай вышэй міжнароднай канферэнцыі, што праходзіла ў венгерскай сталіцы, сведчаць аб цікавасці навукоўцаў да беларускай тэматыкі.

Ганна КУЛЕШ,  
дацэнт кафедры гісторыі  
беларускай мовы Бельдзжуніверсітэта

# На крылах "Белых буслоў"

На шчасце, не пераважылі яшчэ на свеце добрыя, спагадлівыя людзі. Удзельнікам Буда-Кашалёўскага раённага тэатра фальклору "Бераг белых буслоў" яшчэ раз давялося ўпэўніцца ў гэтым падчас іх паездкі ў Германію па запрашэнні тамтэйшага дабрачыннага фонду "Дзецім Чарнобыля" Генадзя Грушаваго.

Гісторыя гэта даўняя. Не менш як 10 гадоў таму пачалося знаёмства, а потым і дружба паміж людзьмі з прысяпаннага чарнобыльскага раёна і далёкага, дыхтоўнага нямецкага горада Каменц у Федэратыўнай зямлі Саксонія. Бургмістр гэтага горада, старшыня фонду "Дзецім Чарнобыля" Георг Цыцн арганізаваў на Палессе адзін канвой з гуманітарным грузам, затым другі, трэці... Усяго іх на сённяшні дзень больш за трыццаць. У Каменц ды іншыя гарады на адпачынак і здаравенне пачалі часцей выязджаць дзеці з чарнобыльскай зоны, у прыватнасці, з Буда-Кашалёўскага раёна. Пасябралі сем'і, бацькі і сваікі, жыхары Германіі ды Беларусі. А дзе дружба, там і святы...

У Буда-Кашалёве ствараўся тэатр фальклору "Бераг белых буслоў". Задумка яго нарадзілася ў настольнага фалькларыста, балетмайстра Міколы Котава даўно, але канчаткова выспела пасля яго наведвання ЗША, шматлікіх выступленняў перад амерыканскай публікай, якая з задавальненнем сустракала беларускіх вальчобнікаў. Заакіяўскія сябры з Беларуска-амерыканскага цэнтру ў горадзе Саўт-Рыверы, якім кіруе Жорж Навумчык,

дапамаглі ў набывцы інструментаў. Задумка ствараць тэатр фальклору наблізілася да рэальнасці.

Міколу Котава запрасілі ў Буда-Кашалёў для арганізацыі новага калектыву мастацкай самадзейнасці. Ён узяў на сябе клопаты рэжысёра, ставіў танцы, з якімі пражыў усе жыццё, і новыя, народжаныя ў калектыве. Канцэртнай групай стаў настаянік гісторыі мясцовай школы, таксама сталі удзельнік мастацкай самадзейнасці Дзмітрый Паўлюкоў. Клопаты пра арганізацыю гурта, пра сцэнічныя касцюмы ды рэпетыцыі ўсклаў на Тамару Салаву і Людмілу Лукашук. Дапамог і фонд Генадзя Грушаваго.

Тэатр хутка набыў вядомасць, самадзейных артыстаў віталі глядзчы — жыхары раёна і ўсёй Гомельскай вобласці, Мінска і нават далёкага замежжа, у прыватнасці, Германіі. Удзельнікам гурта хацелася ўвабiць у праграме вясёлую, самабытную душу беларускага народа, яго жартуліваасць, песеннасць, здольнасць ні пры якіх умовах "не вешаць носа", а, наадварот, — танцаваць... І гэта ўдалося.

За месяц знаходжання ў Германіі яны далі 24 канцэрты — на столік, вядома, не разлічвалі, як і на такі шыры, душэўны прыём. Выступіць даводзілася на розных пляцоўках, пад узсялякімі дахамі, а часцей без іх: у шыкоўных канцэртных залах Дрэздэна і на вуліцах гарадоў, у дварах цэркваў і сабораў і ля помніка Кірылу і Мяфодзію. Далі канцэрт у адной гарадской школе з нагоды яе 125-годдзя, у маладзёжным клубе на свяце горада

Кёнігсбурга... Немцы аказаліся надзіва і чулымі, і песеннымі, і вясёлымі, а ўсё ад таго, мусіць, што добра, без асаблівых клопатаў, дастойна жылі. Умеюць жыць, умеюць і адпачываць...

— Хвалююча было, калі немцы па заканчэнні канцэртаў танцавалі, спявалі разам з намі "Бывайце здаровы, жыццё багата", — расказвае Мікола Котаў. — Пасля кожнага канцэрта людзі не разыходзіліся, ішлі да нас на сцэну, ці мы — у залу або на пляц, разам вадзілі любімыя немцамі карагод. Усеагульны ўздзім, неспрытворная радасць — гэта запомнілася назаўсёды. Такой і бывае сапраўдная дружба.

У Германіі, як і паўсюль за мяжой, жыве цяпер нямаля выходцаў з краін былога Савецкага Саюза. Даводзілася чуць і беларускую мову, шырыя запрашэнні прыязджаць яшчэ. І старыя, што памятаюць мінулую вайну, і памяць гэтая, на шчасце, не стала сцяной паміж нашымі народамі, і маладыя немцы — усе цікавяцца Беларуссцю, яе людзьмі, умовамі жыцця ў краіне, якая зрабілася для іх намнога бліжэй пасля чарнобыльскай бяды. Мы не маглі б столькі пабачыць, зрабіць, паказаць у Германіі, калі б не нашы новыя знаёмыя, якія хутка сталі шырымі сябрамі — Мэта і Вернер Янкі, юныя немкі Крысціна, Элона, Сільвія, Маргіт і іншыя.

На заканчэнне была падрыхтавана вялікая агульная нямецка-сербская тэатрализованая кампазіцыя "Вялікодушны выезд на конях", дзеся знаёмства з якой я яшчэ ў мінулым годзе прыяз-



джаў у Германію. Ёсць у сорбаў — нявялікай нямецкай народнасці, што захавала сваю старадаўнюю мову і культуру, — стары абрад выезду на конях у дзень усеагульнага свята Вялікадня. Надзвычай урачыста, у белых сарочках і чорных смокінгах, у цыліндрах і высокіх блішчавых ботах едуць рэспэктабельныя баўэры да царквы верхам на конях, па дарозе да працэсіі далучаюцца іншыя вернікі. Узначальвае працэсію, традыцыяна, старэйшы сорб Юрый Цыш, разам з ім едуць яго сын, унукі і праўнукі. У гэты час урачыста гукаць званы і арган у храме, хор спявае прысвечаны свату гімн.

Пачынаецца ўсеагульная малітва, затым масавыя гульні і танцы, спаборніцтвы...

Калектыву вярнуўся ў Буда-Кашалёў поўны захвалення, уражанняў пра незабыўныя ў Германіі... праведзеныя ў Германіі... "Белыя буслы" данеслі на сваіх крылах у Германію радасць сустрэчы і сяброўства, міру і душэўных, спагадлівых адносін паміж людзьмі, якія раздзелены толькі адлегласцю, але сэрцы іх б'юцца ва унісон.

Васіль ФЕРАНЦ

На здымку: Мікола КОТАЎ.

Антось ПАДАБАС

Проста

Лева. Прама.  
Права.  
А ўжо не канчаюцца  
вершы...  
Анатоль КУДЛАСЕВІЧ  
Зірну, як воўк, налева,  
За гладкую шашу,  
Убачу пень ці дрэва —  
І вершык напішу.

А прама — вельмі проста  
Глядзець, цяцяць душу.

Убачу — спее проса, —  
Два вершы напішу.

Як паверну направа,  
То ў думках саграму:  
Пайшла суседка Клава...  
Ей вершык напішу.

А потым — зноў налева,  
Направа, напрасткі...  
Ізноў сустрэну дрэва —  
І пацякуць радкі.

Павел САКОВІЧ

Другі наён

Я шыркулем адначу  
На глобусе прастору  
І шхёнка залпаду  
На рэкі і на горы.  
Зінаіда ЛУДЗЮК

І на рэкі, і на горы  
Буду плакаць тыдні два,  
І на ўсёй зямной прастору  
Стане слёзнаю вада.

Хай патоне маё гора,  
Каб я зноўку ажыла.  
Праглыне, канешне, мора  
Тых, хто мне жадае зла.

Шмат сканае хто ў пакутах,  
Ды не я, само сабой:  
Запрасіў мяне ў каюту  
Капітан Каўчугу - Ной!

Мікола ШАБОВІЧ

Нацерадзіўся

За мной цікавала  
заўжды дзяўчынка,  
Калі я бязрокам  
бакі шэрабіў.  
Мікола МЯТЛІЦКІ  
Каісьці я быў  
сарамлівы хлапчына,  
Баяўся крануцца  
дзявочай рукі,  
Улес шкандыбав без  
усякай прычыны,  
І там шэрабіў  
я бязрокам бакі.

Дзяўчаты ж за мной  
цікавалі заўсёды.

Чаму цікавалі? —  
не знаю ў цяпер.  
Ад іх я ўцакаў  
праз кусты і гароды,  
Бо скажучы ў ёсцы:  
"Глядзі, кавалер!.."

А потым ажэняць  
яшчэ неспадзеўкі —  
А мне шчэ жаніцца  
было не з рукі.  
У Мінск я паехаў.  
Вось там былі дзеўкі!  
О, колькіх жа  
я шэрабіў за бакі!

ЗАСНАВАЛЬНІКІ

Саюз беларускіх  
пісьменнікаў;  
рэдакцыя газеты  
"Літаратура і мастацтва"

ВЫХОДЗІЦЬ  
З 1932 ГОДА

Галоўны рэдактар

Алесь  
ПІСЬМЯНКОЎ

РЕДАКЦЫЙНАЯ РАДА:  
Вольга БАРАБАШЧЫКАВА

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,  
Павел ВЕРАБ'ЁЎ,

Алесь ГАЎРОН —  
адказны сакратар,

Мікола ПЛЬ,  
Уладзімір МАРУК —

намеснік галоўнага  
рэдактара,

Алесь МАРЦІНОВІЧ,  
Яўген РАПН,

Людміла РУБЛЕЎСКАЯ,  
Віктар ШНІП —

першы намеснік  
галоўнага рэдактара

АДРАС  
РЕДАКЦЫІ:

220005, Мінск,  
вул. Захарава, 19



ТЭЛЕФОНЫ:

прыёмная рэдакцыі —  
284-8461  
намеснікі галоўнага  
рэдактара — 284-8525,  
284-7985

АДДЗЕЛЫ:  
публіцыстыкі — 284-8204  
пісьмаў і грамадскай  
думкі — 284-7985  
літаратурнага  
жыцця — 284-8462  
крытыкі  
і бібліяграфіі — 284-7985  
паэзіі і прозы — 284-7985  
музыкі — 284-8153  
тэатра, кіно — 284-8153  
выяўленага  
мастацтва — 284-8462  
фота-  
карэспандэнт — 284-8462  
бухгалтэрыя — 284-8462  
Тэл./факс — 284-7965

Пры перадруку просьба  
спасылання на "ЛІМ".  
Рукапісы рэдакцыя  
не вяртае і не рэцэнзуе.  
Пазіцыя рэдакцыі  
можа не супадаць  
з меркаваннямі  
і думкамі аўтараў  
публікацый.

Набор і верстка  
кам'ютэрнага цэнтру  
тыднёвіка "ЛІМ"

Выходзіць раз на тыдзень  
па пятніцах

Друкарня Рэспубліканскага  
унітарнага прадпрыемства  
"Выдавецтва

"Беларускі Дом друку"  
(г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 79)

Індэкс 63856 Наклад 2556  
Нумар падпісаны ў друку  
1.11.2001 г. у 17.30

Рэгістрацыйнае  
пасведчанне № 715  
Заказ 6466

Д 1 2 3 4 5 6 / 8 9 10 11 12  
М 1 2 3 4 5 6 / 8 9 10 11 12



## Суфлёр

ПАДКАЗКІ—АНОНСЫ—ПАРАДЫ АД "ЛІМа"

У ДOME літаратара

**1 лістапада.** Бібліятэка СБП. 16.00.  
Прэзентацыя часопіса "Тэрмапілы" (выданне  
беларускага літаратурнага аб'яднання ў  
Польшчы "Белавета").

**6 лістапада.** Вялікая зала. 17.00.  
Творчыя ўрокі для школьнікаў. Сустрэча з  
драматургам Аляксеем Дударавым. Показ  
спектакля "Вечар".

**12 лістапада.** Пасяджэнне бюро секцыі  
публіцыстыкі і нарыса.

**14 лістапада.** Пасяджэнне секцыі  
перакладаў сумесна з секцыяй крытыкі па

пытаннях крытыкі перакладаў.

**21 лістапада.** Вялікая зала. 15.00.  
Падавыдзненне вынікаў конкурсу на лепшую  
п'есу для дзяцей.

**22 лістапада.** Пасяджэнне ваенна-  
шэфскай камісіі.

**28 лістапада.** Вялікая зала. Вечарына  
маладых літаратараў "Каліна зімы".

**28 лістапада.** Пасяджэнне прыёмнай  
камісіі СБП.

**Па панядзелках, 18.00.** Пасяджэнне  
творчага аб'яднання "Літаратар".

Барыс БЕЛЯЖЭНКА

Афарызмы

Умей не даесці яблык, калі ў ім чэрві.

● Вучыся ў любога, і вораг — настаўнік.

● Сляды — на роднай вуліцы, а сам — сярод  
сусур'яў.

● Певень заліві лісіцу.

● Грошы — вада, у якой шмат хто хоча  
ўтапіцца.

● Белы конь, ды ў чорным хамуце.

● Не бездарожжа зло, а безгалоўе.

● У скнары пухавік марозіць, у шчодрара  
працінае грэе.

● Бачыш дзіва хвіліну, а помніш век.

● Дзень — поле, ноч — лес.

● Збан на калку мудры.

● Не прымай лва за карову, а стрыжа за  
лебедзя.

## Паважаныя аўтары штотыднёвіка!

Просім тэрмінова паведаміць у наша выданне наступныя звесткі пра сябе:  
прозвішча, імя, імя па бацьку; дакладны адрас; пашпартны дадзеныя, месца працы.  
Гэта паспрые нашым і вашым стасункам з падатковай інспекцыяй.